

## GLAS

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev  
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Bo kdo odgovoren (in kaznovan)  
za neodgovorno eksperimentiranje?

## Velike težave v Iskri

Izredna seja centralnega delavskega sveta  
obsodila zvezno administracijo — Repro-  
dukcijski material je, vendar na carini, zato  
delo stoji

Kranj, 12. januarja — V  
Iskri je bila danes izredna  
seja centralnega delavskega  
sveta z edino točko dnevnega  
reda: problematika dobave  
reprodukcijskega materiala  
za leto 1968. Problem je —  
na kratko in poenostavljeno  
povedano iz ekonomskega  
žargona — v tem, da repro-  
dukcijski material leži na  
carini in da ga tam ne mo-  
rejo ocarinirati in poslati na-  
ročnikom. Iskra pa je zaradi  
tega prišla v tako zelo kri-  
tične težave, da je ogrožena  
letošnja proizvodnja nasploh;  
trenutno velja to posebej za  
tovarne v Semiču in Kranju.  
»Ostali smo praktično brez  
materiala!« smo slišali v raz-  
pravi. Zakaj? Zaradi spre-  
menjenih deviznih in carinskih  
predisov, za katere pa so  
zvedeli šele nekaj dni po no-  
vem letu. Spremembe se na-  
našajo na carinjenje uvože-  
nega reprodukcijskega mate-  
riala, na bistvene spremembe  
v strukturi blaga, ki se lah-  
ko prosto uvaža, in tistega  
blaga, ki je vezano na cen-  
tralno dodeljeno devizno  
kvoto, na omejevanje plačil  
v tujini, na zahtevo, da je  
treba naročeno blago iz uvo-  
za plačati mesec dni pred  
dobavo (medtem ko morajo  
naša podjetja tujim dobavitel-  
jem pošiljke kreditirati) itd.

Za Iskro — Elektromehani-  
ko Kranj leži na carini za  
okrog 60 milijonov din repro-  
dukcijskega materiala, ki  
pa ga prav zaradi spremenje-  
nih carinskih predisov ne  
morejo poslati v tovarno,  
zato že ostajajo nekateri  
oddelki brez dela. In za te  
nove predpise so zvedeli še-  
le po novem letu, že potem,  
ko so to blago naročili. Pou-  
darjajo, da so taka stališča  
nesprejemljiva, da so proti  
načelom gospodarske refor-  
me in proti načelom samo-  
upravljanja, da pa jasno ka-  
žejo na centralizacijo in na  
nesprejemljiva stališča zvez-  
nih upravnih organov, vklju-  
čno z zveznim izvršnim sve-  
tom. Ta je s predpisi, spre-  
jetimi v zadnjem času, za-  
ščitil proizvodnjo osnovnega  
reprodukcijskega materiala  
(železarni), ne pa proizvodnjo  
finalnih izdelkov. To je ne-  
razumljivo in proti temu bo  
Iskra ostala nastopila. Trenut-  
no sicer še ne vejo, kakšne

bodo posledice, bodo pa ne-  
popravljive, posebno če se ne  
bo kmalu kaj spremenilo.  
Podrobneje bomo o razpravi  
na izredni seji še poročali in  
tudi o ukrepih, ki jih name-  
ravajo takoj podvzeti. Danes  
zapišimo le še to, da so na  
zasedanju izvolili štiričlan-  
sko komisijo, ki bo sestavila  
zahteve o spremembi predpi-  
sov in jih poslala zvezni  
upravi, razen tega pa so iz-  
volili tričlansko delegacijo z  
generalnim direktorjem na  
čelu, ki bo v Beogradu sku-  
šala doseči svoje pravice.  
Med zaključki je bilo pou-  
darjeno, da bodo posledice  
teh novih predpisov opazne  
vse leto in da bo izpad pro-  
izvodnje težko nadoknaditi.  
S takim neodgovornim ekspe-  
rimentiranjem zvezne admini-  
stracije ne soglašajo, zato  
zahtevajo, da je treba zvez-  
ne organe oz. osebe, ki jih  
vodijo, poklicati na odgovor-  
nost in jih kaznovati za ško-  
do, ki je in bo v Iskri zaradi  
tega nastala. A. Triler

Nezaposlenost še vedno  
narašča

Spremeniti bi bilo treba sedanji način  
zaposlovanja

Nezaposlenost na Gorenj-  
skem po zadnjih podatkih za-  
voda za zaposlovanje še ved-  
no narašča. Konec leta so  
imeli na zavodu prijavljenih  
več kot 1500 ljudi. Med nji-  
mi je kar tri petine starih  
do 26 let, dobra tretjina pa  
je starih manj kot 20 let.  
Hkrati z nezaposlenostjo pa  
podatki kažejo, da se je tudi  
število zaposlenih na Gorenj-  
skem v zadnjih dveh letih  
zmanjšalo.

Ob teh podatkih pa mora-  
mo ugotoviti še to, da se  
danes prek službe za zaposlo-  
vanje na Gorenjskem zaposli  
le dobra tretjina delavcev.  
Zato je tudi dejansko števi-  
lo brezposelnih večje in pre-  
sega po nekaterih podatkih  
celo številko 3000. Najslabše  
kažejo podatki na tem po-  
dročju za škofjeloško in ra-  
dovljiško občino, nekaj bolje  
pa za kranjsko.

Vzrokov za takšno stanje

Konference krajevnih organizacij ZK v škofjeloški občini  
Pospešiti vključevanje mladih v ZK

Sredi decembra so bile v škofjeloški občini krajevne konfe-  
rence ZK. Priprave za konference so bile temeljite in uspešne,  
predvsem zaradi prizadevnosti organizatorjev. Tudi udeležba  
je bila zadovoljiva. Še bolj pomembno pa je, da so bile raz-  
prave na konferencah zelo razgibane, člani zveze komunistov  
so tokrat zelo odkrito spregovorili o problemih, ki doslej niso  
bili deležni dovolj pozornosti, so pa v današnjem življenju  
pomembni.

Na vseh konferencah je bi-  
lo najbolj poudarjeno vpra-  
šanje vključevanja mladih v  
zvezo komunistov. Vzroke za  
sorazmerno počasno vključe-  
vanje mladih v ZK je treba  
po mnenju večine komunis-  
tov iskati v pomanjkanju so-  
delovanja ZK z mladino in v  
premajnem zanimanju za  
probleme sodobne mladine.  
Ugotovili pa so tudi, da je  
precej mladih ljudi, ki se že-  
lijo vključiti v organizacijo  
ZK in da zaradi delavnosti v  
druženih organizacijah to  
tudi zaslužijo. Hkrati pa so  
udeleženci konference ugotov-  
ili, da je v vrstah komunis-  
tov precej takih, ki zaradi  
nedelavnosti in nezanimanja  
ne zaslužijo članske izkazni-  
ce. Zahtevali so, da se take  
člane izključi in organizaci-  
je.

Prav tako so komunisti  
skoraj na vseh konferencah

menili, da ima ZK premalo  
vpliva na nekatera področja  
družbenega življenja. Tu gre  
predvsem za šolstvo in pro-  
sveto. Pri tem pa je zanimi-  
vo, da so bili na konferenci  
v Poljanski dolini prosvetni  
delavci tisti, ki so dajali ton  
konferenci. Prav oni so naj-  
bolje znali prikazati proble-  
me z vseh področij družbe-  
nega življenja in s tem do-  
kazali, da so pomemben člen  
organizacije ZK in da znajo  
prislusniti potrebam okolice.  
Nasprotno pa je bil na kra-  
jevni konferenci v Selški do-  
lini prisoten le en učitelj.  
Očitno je, da prosvetni de-  
lavci v tej dolini niso tako

vplivni in sposobni. Zato so  
na konferenci sklenili, da bo  
v bodoče pri razpisih prostih  
delovnih mest za prosvetne  
delavce morala imeti večji  
vpliv krajevna organizacija  
ZK.

Pri obravnavi problemov  
mladih pa so komunisti sko-  
raj na vseh konferencah opo-  
zorili tudi na problem zapo-  
slovanja mladine, ki je še po-  
sebej pereč v Poljanski doli-  
ni. Zahtevali so, naj občin-  
ska konferenca preide od bes-  
sed k dejanjem. Menili so,  
da je treba izdelati program  
razvoja Poljanske doline, ki  
naj bi zagotovil nova delov-  
na mesta.

Ze prve konference v ško-  
fjeloški občini so pokazale,  
da je bila reorganizacija ZK  
nujna in smotrna. Z udelež-  
bo komunistov iz gospodar-  
skih organizacij se bo ne-  
dvomno dvignila kvaliteta de-  
la v krajevnih organizacijah,  
to pa je tudi namen reorga-  
nizacije.

S. Zupan

Večji promet  
na mejnih prehodih  
Skoraj dva  
in pol milijona  
potnikov  
čez Ljubelj

Po podatkih, ki so jih spo-  
ročile carinske službe, se je  
na mejnih prehodih povečal  
promet v primerjavi z lan-  
skim prometom za skoraj pe-  
tino. Največ potnikov je pre-  
stopilo mejo na Ljubelju —  
skoraj dva in pol milijona —  
kar je za dobro tretjino več  
kot lani. Prav tako so se mo-  
čno povečali mejni prehodi  
v Ratečah. Skupaj je na vseh  
štirih mejnih prehodih pre-  
stopilo mejo več kot pet mi-  
lijonov potnikov, medtem ko  
je bilo leta 1966 4,3 milijona  
potnikov.

Medtem ko so na vseh ob-  
mejnih prehodih zabeležili po-  
večan promet, je prešlo me-  
jo na Gorenjskem sedlu ne-  
kaj manj potnikov. Zmanj-  
šanje pripisujejo zapori ceste  
spomladi zaradi del na av-  
strijski strani. Na rateškem  
prehodu pa se pozna povečan  
promet zaradi večjega obiska  
Gorenjcev Trbižu, saj je pro-  
met večji za polovico v pri-  
merjavi z letom 1966.

A. Z.

V današnji  
številki:

2. stran:

Proste sobote  
v šolah

7. stran:

Specializirane  
živinorejske  
kmetije

8. stran:

Dražgoše:  
spomini  
in sedanost

9. stran:

Pakistan —  
»dežela čistosti«

16. stran:

Želodčna  
obolenja



## Novost v naši pedagoški praksi

## Proste sobote v šolah

»Pomembnejša postaja funkcija vzgoje, ki bo tudi enakomerneje razdeljena med šolo in domom,« pravi direktor Zavoda za prosvetno-pedagoško službo Kranj Ivo Zrimšek

Svet za vzgojo in izobraževanje kranjske občinske skupščine je že sprejel predlog Zavoda za prosvetno-pedagoško službo Kranj, naj bi že v drugem polletju tega šolskega leta vse štiri kranjske osnovne šole (šole France Prešeren, Simon Jenko, Stane Zagar in Lucijan Seljak) s podružnicami vred poskusno prešle na petdnevni pouk, torej na proste sobote. Seveda bodo morali o tem poprej sklepati samoupravni organi v teh šolah. Ker so proste sobote v šolah novost, ki jo v letošnjem šolskem letu šole eksperimentalno uvajajo v nekaterih šolah v Ljubljani, Mariboru in Kranju, v prihodnjem šolskem letu pa jih bodo uvedli v vseh šolah, smo s tem v zvezi zastavili nekaj vprašanj direktorju Zavoda za prosvetno-pedagoško službo Kranj Ivo Zrimšku.

— Kdaj in zakaj ste začeli razmišljati o tej novosti, ki je — vsaj za nekatere, s katerimi sem govoril — precej nenavadna?

»Vzporedno s prizadevanji gospodarstva, javne uprave in družbenih služb, da bi z deljenim delovnim časom dosegli večjo produktivnost dela in da bi delavec lahko bolje izkoristil čas za svojo rekreacijo, se je tudi v pedagoškem tisku začela razprava o možnostih za prehod na prosto soboto in o dilemah, ki s tem nastajajo zaradi sedanje neusklajene organizacije dela v proizvodnji na eni in šolstvu na drugi strani, pa zaradi šibke razvitega celodnevne bivanja učencev v šolah. Na pobudo Zavoda za šolstvo SRS naj bi že v drugem polletju tega šolskega leta poskusno prešle nekatere šole v Ljubljani, Mariboru in Kranju na proste sobote, preden se v prihodnjem šolskem letu v vseh šolah in drugih vzgojno-izobraževalnih zavodih uvede ta organizacijska sprememba (razen v srednjih šolah s periodičnim poukom). Anketirali smo 2826 učencev in 5396 staršev, ki so zaposleni v proizvodnji, in ugotovili, da sta razpored in število prostih sobot staršev zelo različna in da bo za določeno število otrok po prehodu na proste sobote treba zagotoviti dopolnilno varstvo otrok v šolah.«

— Kako boste uskladjili proste sobote v šoli s predpisanim učnim načrtom?

»Prav to je bil največji problem pri sestavljanju našega predloga. S to spremembo bo nujno treba spremeniti tudi samo organizacijo šolskega dela. Od številnih različic pridejo v poštev tele: prvič, celodnevno bivanje otrok v šoli, drugič, spremenjen šolski koledar, ki bo zagotavljal, da šole kljub prostim sobotam opravijo obveznih 210 dni pouka, in tretjič, skrčenje predmetnika oz. učnih načrtov. Prva varianta, ki je najboljša, ni uresničljiva, ker nobena šola na Gorenjskem ni grajena za enolizmski pouk. Tretja va-

rianta zahteva globlje strokovne analize, ki so tesno povezane s celotno strukturo osnovnega obveznega šolanja in bi jih moral opraviti pedagoški institut. Preostane torej le še druga varianta, ki ne zahteva sprememb zakonskih predpisov, temveč se dotika le organizacije šolskega dela. Za to možnost so se odločili tudi direktorji kranjskih osnovnih šol France Prešeren, Simon Jenko, Lucijan Seljak in Stane Zagar.«

— Nedvomno bo vse naše bralce, posebno pa starše otrok, ki hodijo v šolo, zanimalo, kakšne bodo po uvedbi prostih sobot v šolah spremembe v organizaciji pouka in v šolskem koledarju?

»Tele:

1. Drugo polletje se bo začelo 5. februarja in končalo 29. junija.

2. Proste bodo vse sobote, razen ene vsak mesec, ki mora biti izrabljena za šolske športne dneve. Med te sodi tudi 25. maj, dan mladosti.

3. Prosti dnevi bodo tudi 1., 2. in 3. maj (sreda, četrtek, petek), če ne bodo šole za 3. in 4. maj drugače organizirale šolskega dela (3. maja pouk, 4. maja športni dan).

4. Osmi razredi naj bi končali pouk 22. junija. Temu primerno bi srednje šole vsaj za 10 dni preložile rok za sprejemne izpite za vpis. O tem morajo republiški organi obvestiti vse srednje šole v Sloveniji.

5. 8. februar — Prešernov dan — se praznuje s proslavo na sam dan praznika.

6. Podrobnosti v zvezi z organizacijskimi pripravami za prehod na proste sobote v šolah v drugem polletju tega šolskega leta bodo urejene do konca januarja.

Ob upoštevanju teh sprememb bo v drugem polletju 20 prostih sobot (oz. 19 za osme razrede). S časovnim podaljšanjem drugega polletja in z nekaterimi drugimi spremembami v šolskem koledarju bodo šole po našem izračunu opravile predpisani minimum 210 dni pouka in tudi število ur, ki jih za posamezne razrede določa učni načrt.«

— Kako pa bo z otroki, ki v sobotah doma nimajo varstva?

Če odštejemo 3 ali 4 sobote, odmerjene športnim dnevom, preostane okrog 16 sobot, ki ne bodo programirane za redno šolsko delo. Za otroke, ki so v dopoldanskem času brez varstva, bi morale šole organizirati varstvo in jim zagotoviti malico. Za to bi potrebovale dodatni denar, če z notranjo razporeditvijo sredstev, s katerimi razpolagajo, same vsaj delno ne bi uredile tega problema. Sredstva bi morda lahko šole dobile z organizacijo dodatne pomoči učencem v sobotah, morda pa tudi sredstev, ki jih že sicer dobivajo za dodatno pomoč, ne porabijo v celoti. Vsekakor pa je treba varstvo zagotoviti in delo učiteljev v teh na novo nastalih varstvenih oddelkih posebej nagraditi. Koliko bo teh oddelkov, to lahko ugotovijo vodstva šol še pred začetkom pouka v drugem polletju in na tej osnovi tudi pripravijo predračun stroškov.«

»In še nekaj je ob tej priliki treba posebej poudariti,« je nazadnje rekel Ivo Zrimšek. »Pomembnejša postaja funkcija vzgoje, ki bo odslej tudi enakomerneje razdeljena med šolo in domom. S prosto soboto, ko bodo otroci v glavnem doma, postaja vzgojna vloga družine znatno večja.«

A. Triler

## Sestanek predstavnikov poravnalnih svetov

## »Izogibajmo se poravnava za vsako ceno,«

Je dejal predsednik občinskega sodišča Jesenice na sestanku s predstavniki oziroma člani poravnalnih svetov v občini. Sestanka so se udeležili predstavniki sedmih poravnalnih svetov, niso pa prišli člani poravnalnih svetov krajevne skupnosti Hrušica, Kranjska gora in Sava.

Uvodoma je predsednik občinskega sodišča poročal o delu poravnalnih svetov v občini in o novem zakonu, ki zadeva to področje. Iz tega poročila povzamem naslednje podatke in misli:

Poravnalne svete smo začeli ustanavljati leta 1959 — potem ko je dobila ideja o njihovi ustanovitvi podporo v resoluciji republiške ljudske skupščine. Njihov namen je bil, naj kot družbeni organ posredujejo med občani za sporazumno odpravo sporov v njihovih medsebojnih razmerjih in s tem pomagajo pri razvijanju dobrih odnosov med njimi. V začetku ni bilo jasnosti, ali naj poravnalni sveti sodijo ali samo poravnajo. Ni bil jasen obseg pristojnosti poravnalnih svetov.

Maja letos je bil sprejet splošni zakon o poravnalnih svetih, s katerim se določajo splošna načela za delo poravnalnih svetov, tako da bodo ti po temelju enotno urejeni za vso državo. Novembra je bil nato sprejet še republiški zakon, s katerim je ta materija urejena z načeli, ki jih določa splošni zakon.

Na območju občine Jesenice deluje 10 poravnalnih svetov; od tega 4 na ožjem in mestnem področju, drugih šest pa v drugih krajih občine. V prvih letih dela poravnalnih svetov je bila v veljavi praksa, da so sodišča odstopala nekatere zadeve ne glede na voljo strank, najprej poravnalnim svetom. Pozneje je bila ta praksa opuščena, kar je tudi v skladu z načeli, ki jih je sedaj sprejel zakon. Sodišča so prepuščala občanom samim to odločitev, ali bodo najprej poskusili urediti spor pred poravnalnim svetom ali pa bodo vložili tožbo pred sodiščem. V skladu s temi stališči se giblje število sporov, ki so jih reševali poravnalni sveti jeseniške občine.

Leta 1961 so obravnavali 229 zadev, od tega 88 na pobudo sodišča, 16 na pobudo javnega tožilstva, državljani sami pa so se obrnili na poravnalne svete 103-krat. 1962. leta je bilo pred poravnalnimi sveti obravnavanih 183 zadev, od tega na pobudo sodišča 73 in javnega tožilstva 18 zadev. Dve leti kasneje (1964.1.) je sodišče povsem opustilo prvotno prak-

so odstopanja nekaterih zadev poravnalnim svetom. Ti so kljub temu obravnavali 98 zadev, od tega 74 na pobudo občanov samih. V zadnjih letih opažamo, da upada število zadev, ki jih rešujejo poravnalni sveti.

Zanimivi so tudi podatki o uspehu dela poravnalnih svetov v preteklih letih. — Leta 1961 je bilo s poravnavo rešenih 136 sporov, medtem ko poravnava ni uspela v 87 primerih. Naslednje leto so bili rešeni 104 spori — uspeha pa ni bilo v 86 primerih.

Leta 1967 so poravnalni sveti v jeseniški občini uspešno rešili 24 spornih zadev med strankami, neuspešno pa se končalo 11 zadev. Poravnalna sveta v Kranjski gori in krajevni skupnosti Sava nista 1967. leta reševala nobenega primera. — Ker se člani teh poravnalnih svetov niso v ponedeljek udeležili sestanka na sodišču, ne moremo te podatke komentirati. Največ zadev so obravnavali poravnalni sveti v Zirovnici, Javorniku, Dovjah in Podmežaklju.

Obseg pristojnosti poravnalnih svetov je po novem zakonu velik. Poravnalni sveti lahko posredujejo v izvensodnem poravnavanju sporov med občani pa tudi med občani in organizacijami in celo v sporih med organizacijami. Zato poravnalne svete lahko ustanovijo tudi delovne in druge organizacije. Poravnalni sveti pa ne smejo obravnavati tiste spore v kazenskih zadevah, ki se preganjajo na javno obtožbo.

Zakon o poravnalnih svetih jasno določa, da je obravnavanje sporov pred poravnalnimi sveti prostovoljno. Delo poravnalnega sveta je v vsakem primeru odvisno le od volje strank. Teh ni mogoče siliti, naj se vabijo na poravnavo odzovejo in pri obravnavi sodelujejo.

Predsednik občinskega sodišča Jesenice je na sestanku svetoval, naj se poravnalni sveti ne spuščajo v zadeve, ki jim ne bodo kos. Ob takih primerih naj stranke napotijo na skrbstveni organ občine ali pa na sodišče. To je še vedno boljše kot polovično in dvoumno rešiti neki spor. Tudi poravnava za vsako ceno se je treba izogibati, ker taka poravnava nima vrednosti, saj se bo zadeva ponovila.

Na sestanku so nekateri člani poravnalnih svetov menili, da je v zadnjem času manj sporov med občani. Vendar število zadev na sodišču to tezo ne potrjuje. Če pa ta podatek drži, potem smo tega lahko veseli.

J. Vidie

## Honorarne sodelavce

za razširitev časnika Glas

na področju občin: Jesenice, Radovljica, Tržič, Kranj, Šk. Loka, Kamnik, Domžale, Ljubljana, Logatec in Cerkno

## sprejme

delovna enota Glas Kranj.

Vse informacije v upravi časnika Glas (stavba skupščine občine Kranj) soba 110.



## Pogled na proračun za leto 1968

# Sredstva so omejena

Letos bo imel zvezni proračun 10 milijard 660 milijonov N din sredstev. Ali je to veliko ali malo, in ali je ta številka v skladu z možnostmi in potrebami?

Na ta vprašanja je odgovorila nedavna razprava v zvezni skupščini. V primerjavi z lanskim vsoto, bo proračun za leto večji za 8,7 odstotka. To ni malo. Tako povečan proračun je odsev naših materialnih možnosti ali predvsem naših neodložljivih potreb. Kajti možnosti so precej majhne, medtem ko so potrebe velike. Po tem, kar je do sedaj znanega — o tem je tekla beseda tudi na omenjenem zasedanju zvezne skupščine — ne bosta niti narodni dohodek niti skupna proizvodnja za beležila takšno stopnjo porasta.

To praktično pomeni, da je precej odstopanja od načela reforme — da je treba ohraniti razmerje med porastom narodnega dohodka in porastom proračuna. Seveda ni bilo to načelno proglašeno kot sveto, vendar se je vse skozi pojavljalo kot eno izmed najvažnejših v izvajanju reforme. V tej smeri je bilo tudi slišati pripombe v skupščinski razpravi. Da se ne bo morda primerilo, da bo proračun spet dobil tisti značaj, ki ga je imel včasih, a katerega ne bi smel več imeti — je bilo slišati bojazljivo vprašanje.

### KOMU VEČ, KOMU MANJ?

Ta bojazen pa odpade, če se pogleda struktura proračuna, in to predvsem s stališča njegovih izdatkov, oziroma se vidi, za kaj vse se bodo proračunska sredstva porabila letos.

Izdatki za narodno obrambo se letos povečajo za okoli 12 %, kar je manj, kot pa je bilo zahtevano. Nujno je bilo tudi povečanje sredstev za invalidsko zaščito, za izboljšanje življenjskega standarda udeležencev NOB, do-

polnilnih sredstev za nerazvite republike in kraje itd.

Proračun za leto vsebuje tudi sredstva za intervencije v gospodarstvu. To je v glavnem razdelitev akumulacije med posameznimi gospodarskimi panogami skozi proračun. Ta sredstva, za razliko od drugih postavk v proračunu, bodo manjša kot lani. To dejstvo in podatek, da so proračunske rezerve za leto precej majhne (le 15 milijonov N din), govorijo o tem, da gospodarstvo ne more pričakovati večjih intervencij iz proračuna za reševanje svojih problemov.

### PRORAČUNSKA DISCIPLINA

Vsi omenjeni proračunski izdatki so ocenjeni kot realni in celo skromni in so daleč od tega, da bi jih lahko nekdo imenoval razsipe. Obstoja upravičeno prepriča-

nje, da bi morala vojska in nerazvita področja kot tudi nekateri drugi uporabniki proračuna dobiti več, kot so dobili. Vendar sredstva so bila omejena in so bile celo najbolj realne zahteve omejene na minimum. Iz vsega tega izhaja, da je predložen proračun odsev tistega, kar se je lahko storilo in ne tistega, kar bi se moglo napraviti.

V tako prenapetem proračunu bo potrebno precej proračunske discipline in to ne samo pri zveznih proračunskih uporabnikih, temveč tudi drugih proračunov. Če se proračunske postavke ne bodo upoštevale, pa čeprav tudi najmanjše, bi lahko prišlo do nadaljnega omejevanja narodnega dohodka, tj. do oteževanja gospodarstva, kar pa bi pomenilo kršitev osnovnih reformnih načel.

(po Tanjugu)

## Devetmesečno gospodarjenje v Domžalah

# Zmanjševanje zalog in naraščanje izvoza

Pred kratkim je analitično-statistična služba domžalske občinske skupščine objavila podatke o gibanju gospodarstva v domžalski občini za obdobje lanskih devetih mesecev. Glavne značilnosti gospodarskega razvoja domžalskih delovnih organizacij v tem obdobju so: zniževanje zalog končnih izdelkov, intenzivno naraščanje izvoza, zmanjševanje izvoza na konvertibilno področje, zmanjšanje števila zaposlenih v tretjem četrtletju, zniževanje stopnje porasta osebnih dohodkov in zniževanje produktivnosti, rentabilnosti in ekonomičnosti.

Fizični obseg industrijske proizvodnje se je v omenjenem obdobju povečal za 4 odstotke. Zaloge so se v primerjavi z lanskim polletjem precej znižale v Papirnici, tovarni sanitetnega materia-

la, Univerzalu, Termitu in LIP zaradi prilagajanja proizvodnje potrebam tržišča.

V lanskem četrtletju so domžalske gospodarske organizacije izvozile za 908.000 dolarjev svojih izdelkov ali za 12 % več kot v enakem obdobju 1966. Največji delež izvoza gre v Sovjetsko zvezo (28 %), Italijo (13 %), in Zahodno Nemčijo (13 %) ter Češkoslovaško (11 %). Prek polovice izvoza v občini je bilo realizirano z izvozom kartona, oljnih barv, konfekcijskih oblačil, usnjene galanterije in šotorov.

Gospodarske organizacije v občini so v devetih lanskih mesecih izpolnile 74,4 odstotka predvidene letne proizvodnje. Nad polovico gospodarskih organizacij tega poprečja ne dosega, zlasti velja to za Oljarno, LIP, Induplati in Filc.

vig



Kranjska pekarna: preskrba s kruhom ni v redu zaradi karamboliranega avta in slabe embalaže

## Občinski komite ZK Kranj

# o reelekciji

## v delovnih organizacijah

Minulo sredo je občinski komite ZK v Kranju razpravljaval o reelekciji oziroma ponovnih volitvah direktorjev in delavcev na tistih delovnih mestih, za katere je to določeno v statutih nekaterih delovnih organizacij. Znano je namreč (o tem smo že pisali), da temeljni zakon o volitvah delavskih svetov in drugih organov upravljanja določa, da je treba vsaka 4 leta ponovno razpisati delovna mesta direktorjev.

Prva (obvezna) reelekcija je bila v kranjski občini 1964. leta in je zajela tiste delovne organizacije, kjer so bili direktorji na teh delovnih mestih več kot osem let. Takrat so bile ponovne volitve direktorjev v kranjski občini v 29 delovnih organizacijah. Letos pa bodo ponovne volitve v 66 delovnih organizacijah (36 v gospodarstvu in 30 v družbenih službah).

Ko so člani občinskega komiteja Zveze komunistov razpravljali o letošnji reelekciji, so poudarili, da se je je treba lotiti resno in z vso odgovornostjo. Posebej pa je treba upoštevati nekatere napake izpred štirih let, da se te ne bi tokrat ponovile.

Posebne naloge pa se letos postavljajo pred samouprav-

ne organe v tistih delovnih organizacijah, kjer bodo ponovne volitve. Ti naj bi predvsem ocenili dosedanje uspehe oziroma razvoj delovne organizacije, tako na področju gospodarjenja kot razvijanja smoupravljanja. Člani komiteja so posebej poudarili, da je ob teh razpravah hkrati treba upoštevati tudi kadrovske strukture v podjetjih. Posebno pozornost pa je treba posvetiti sestavi komisij, ki jih imenuje občinska skupščina. Komisije bi si namreč morale prizadevati, da bi posamezne odločitve, ki jih bodo predlagale, oziroma z njimi seznanile samoupravne organe, tudi utemeljile, ne pa da bi se samo odločale za ali proti. Predvsem pa naj bi upoštevale podatke, ki jih bodo o poslovanju oziroma gospodarjenju samoupravljanja kadrovske strukture itd. v delovni organizaciji zbrale razne strokovne službe.

Na seji so podprli tudi poročilo, ki ga je na predlog družbenopolitičnih organizacij sprejela kranjska občinska skupščina. Sklenili so tudi, da bodo v tistih delovnih organizacijah, kjer bodo letos imeli reelekcijo, pripravili pogovore s člani zveze komunistov.

A. Z.

# naročite GLAS

## Naročnina po stari ceni

# dve veliki žrebanji

GLASILO SZDL ZA GORENJSKO

KRANJ, TRG REVOLUCIJE 1

12 N DIN ZA POL LETA, TUJINA 20 N DIN  
24 N DIN ZA CELO LETO, TUJINA 40 N DIN

ZA VSE NAROČNIKE V MAJU IN SEPTEMBRU,  
LE DA STE PORAVNALI POLLETNO NAROČNINO.  
ČAKA VAS PRESENEČENJE!

# berite GLAS



## Naraščanje prometa v domžalski trgovini in gostinstvu

V domžalskih trgovinah se je v lanskem tretjem četrtletju povečal promet za 9 odstotkov, predvsem zaradi povečanja prodaje neživil. Zanimivo je, posebej še v primerjavi s prvim polletjem, da se je znižal promet pri ži-

vilih, zato pa se je njihov delež v skupnem prometu močno znižal (od 45 % na 37 odst.). Vzrok tega so nižje cene v primerjavi z letom 1966, predvsem pa znatno zmanjšanje prodaje blaga za ožimnico.

Skupni promet se je v trgovini povečal za 19 % po tekočih in za 13 % po stalnih cenah. Nasprotno porastu prometa so se v lanskih devetih mesecih zmanjšale zaloge za 9 %, in to predvsem zaradi njihovega hitrejšega obračanja, saj se je koeficient obračanja zalog povečal od 5,9 v letu 1966 na 7,1 v letu 1967. Ta pa se med posameznimi trgovskimi organizacijami zelo razlikuje, deloma zaradi vrste blaga, deloma pa zaradi neustreznega asortimenta blaga.

V gostinstvu so zabeležili 18 % povečanje, od tega v družbenem sektorju za 9 % in v zasebnem za 41 %. Samo pri zasebnih gostilnah, ki so bile odprte že 1966. leta, se je promet povečal za 32 %, medtem ko gre drugo povečanje prometa na račun na novo odprtih gostinskih obratov.

V strukturi prometa po sektorjih lastništva je zato prišlo do povečanja deleža zasebnih gostilničarjev predvsem zaradi prodaje alkoholnih pijač, vendar se je količinska prodaja alkoholnih pijač znižala zaradi povišanja cen alkoholnim pijačam. Zato pa se je povečala prodana količina hrane v gostinskih objektih zasebnega in družbenega sektorja.

vig

V torek, dne 16. januarja 1968, ob 16. uri se začne tečaj za voznike

motornih vozil pri Avtomoto društvu Škofja Loka, Jegorovo predmestje št. 10. Sprejme se še nekaj kandidatov. Prijave v društveni pisarni.

### NOVI PLESNI TEČAJI V DELAVSKEM DOMU V KRANJU

Plesna in baletna šola organizirata v novem letu plesne tečaje za začetnike in nadaljevalni plesni tečaj. Začetek začetnega plesnega tečaja (ob torkih in petkih od 18.30 do 20.30) bo 12. januarja, nadaljevalnega tečaja (samo ob nedeljah od 9. do 12. ure) pa bo 21. januarja. Nadaljevalni plesni tečaj (ob nedeljah in četrkih) se začne 15. januarja. Zveze z avtobusi ugodne. Vpis je možen vsak dan od 18.30 do 20.30 v Delavskem domu Kranj, vhod 4/I. Plesalke imajo prost vstop.

## Dejavnost Delavske univerze v Škofji Loki Pridobiti kar največ kvalitetnih predavateljev

Čeprav je Delavska univerza v Škofji Loki za letošnjo izobraževalno sezono dobila približno četrtino sredstev manj kot v preteklem letu, bo obdržala približno enak program dela. Razliko bo uspela nadoknaditi z organizacijo tečajev, ki jih financirajo zainteresirane delovne organizacije.

Na področju strokovnega izobraževanja letos delujeta tretji in četrti letnik srednje ekonomske šole ter drugi in četrti letnik strojne tehniške šole. Na novo pa je letos vpeljan enoletni administrativni tečaj, ki ga obiskujejo predvsem mlada dekleta, ki so že zaposlena, nimajo pa še ustrezne izobrazbe. V okviru delavske univerze je pred kratkim začela delati tudi šola za lesne tehnike v LIP Češnjica, ki jo sicer vodi lesno-industrijski oddelek ljubljanske srednje tehniške šole.

Ker je bilo lani zanimanje za tečaj za skladiščnike zelo veliko, so ga tudi letos uvrstili v program. Na pobudo inšpekcijskih služb v občini bodo priredili tudi tečaj higienskega minimuma, ki ga bodo obiskovali na novo zaposleni v živilski stroki.

Program splošnega izobraževanja obsega tečaje tujih jezikov, in sicer začetni in nadaljevalni tečaj nemščine, konec tega meseca pa se bo začel še intenzivni tečaj italijanščine. Tega bodo obiskovali predvsem člani odbora, ki sodeluje s pobratenim mestom Medicino v Italiji, in nekaj posameznikov, ki se zanimajo za italijanski jezik. Izredno veliko je zanimanje za gospodinjstvo tečaje. Tako je bilo v lanski sezoni kar

osem tečajev, letos pa jih bo verjetno prav toliko. Na teh tečajih pridobijo slušatelji poleg kuharskega znanja tudi osnove iz zdravstvene higiene in preventive. Te tečaje delavska univerza ne prireja samo v Škofji Loki, ampak sta bila letos dva tečaja že organizirana v Poljanski dolini, pripravljajo pa še takšen tečaj v Selški dolini in na Trati.

Skupno s KZ Škofja Loka in skladom za pospeševanje kmetijstva pri skupščini, ki sta prispevala potreben denar, so v lanski sezoni uspešno izvedli nekaj kmetijskih tečajev v Trebiji, Poljanah, Selcih in Škofji Loki. Te tečaje, ki so bili torej brezplačni, je obiskovalo od 25 do 35 kmetijskih proizvajalcev. Na njih so udeleženci obravnavali predvsem sodobno gospodarjenje z živino, poljem in sadovnjaki.

Potopisna predavanja so bila lani zelo dobro obiskana. Teh predavanj je bilo 30, letos pa računajo da jih bo še več.

Z delom na področju družbenega izobraževanja, ki naj bi bilo osnovna dejavnost delavske univerze, v Škofji Loki niso najbolj zadovoljni. Vsako leto skušajo organizi-

rati po en seminar za vodstva družbenopolitičnih organizacij, kar sveda ni zadosti. Tudi letos program ni obsežnejši od lanskega. Predvidajo le dva seminarja, in sicer enega za vodstva krajevnih organizacij ZB in drugega za vodstva sindikalnih podružnic.

Dobro so vpeljana predavanja za člane zveze komunistov. Letno organizirajo tri taka predavanja, na katerih predavajo ugledni slovenski družbenopolitični delavci. Predavanja so namenjena tudi članom ZK iz obeh dolin, za katere organizirajo tudi prevoze v Škofjo Loko.

Tudi seminarji o delovnih razmerjih so dobro obiskani. Tako so se seminarja v preteklem mesecu, ki je obravnaval kršitev delovnih dolžnosti, udeležili predstavniki skoraj vseh delovnih organizacij.

Na Delavski univerzi v Škofji Loki se trudijo, da bi za vsa predavanja, seminarje in tečaje pritegnili kvalitetne predavatelje, saj so ljudje zelo zahtevni, kar posebej velja za področje družbenega izobraževanja. Zato taki tečaji uspejo le, če na njih predavajo že znani predavatelji. Poskušajo pa dobiti sposobne kadre tudi v lastnih vrstah. Tem omogočajo udeležbo na seminarjih, ki jih organizira visoka šola za politične vede v Ljubljani.

S. Zupan

## Prihodnost Tuhinjske doline v boljši cesti

Za modernizacijo ceste bi potrebovali 820 milijonov S din

Pred stoletji je bila cesta skozi Tuhinjsko dolino, od Kamnika skozi Motnik glavna prometna zveza med Dunajem in morjem. Ko pa po tej cesti ni več vodila glavna poštna zveza Dunaj — Maribor — Ljubljana, je v 17. stoletju Kamnik začel zamirati.

Danes pa je vprašanje Tuhinjske ceste spet pereče, saj se vprašanje njene modernizacije že več let pojavlja na vseh sestankih socialistične zveze in zborov volivcev, zlasti v Tuhinjski dolini. O upravičenosti številnih razprav, teženj in želja prebivalcev za sodobno urejeno cesto govorijo naslednji podatki:

Na območju kamniške občine živi 21.500 prebivalcev, od tega je v 46 vaseh in naseljih Tuhinjske doline 5321 občanov ali 1/4 vseh kamniških občanov. Področje Tuhinjske doline gospodarsko ni razvito, vendar obstajajo možnosti za raz-

voj turizma, zlasti kmečkega turizma, lovstva, zimskega športa na Menini planini. Glede tega so vse te možnosti neizkoriščene.

Tudi sam Kamnik bi s krajšo povezavo s Štajersko postal turistično bolj odprt in bi še bolj zaživel Velika planina, saj je v zadnjem času opaziti večje zanimanje prebivalcev s Štajerske.

Tuhinjske doline zaenkrat ni mogoče gospodarsko razvijati, temveč le s turizmom, kmetijstvom in z izkoriščanjem kaolinove rude v Selah pri Kamniku, ki jo pripravljajo in raziskuje rudnik kaolina Črna pri Kamniku.

Čeprav je cesta skozi Tuhinjsko dolino slaba, pa je promet po njej iz leta v leto večji, saj so tovornjaki prepeljali leta 1960 dnevno po 200 ton tovara, leta 1963 že 675 ton, leta 1964 774 ton in predlani 3146 ton. Promet bi bil še večji, če bi bila dovoljena večja osna obremenit-

tev, saj sedanja osna obremenitev 6 ton ne ustreza potrebam.

Predračun za modernizacijo ceste predvideva, da bi modernizacijska dela veljala 720 milijonov S din, priključek do magistrale Ljubljana — Maribor pa bi veljal nadaljnjih 100 milijonov S dinarjev. Sredstva za modernizacijo bi dobili s samoprispelkom, sredstvi delovnih organizacij in iz občinskega proračuna ter iz republiškega cestnega sklada. Čeprav je višina sredstev za modernizacijo precejšnja, v Kamniku računajo, da jih bodo zbrali v štirih letih.

Modernizirana cesta v Tuhinjsko dolino bi omogočila poživitev turističnega prometa v sami dolini, Kamniku in na Veliki planini, po njej pa bi lahko vozili tovornjaki z 10-tonsko osno obremenitvijo.

V. Guček



Rešitev za nekatere radovljiške družbenopolitične organizacije





V ponedeljek, 8. januarja, se je na cesti pred kranjsko občinsko skupščino zgodila manjša prometna nesreča. Zaradi slabo spluzene in očiščene ceste je bilo srečanje med Transturištvim avtobusom in osebnim avtomobilom usodno. Čeprav smo v prvi letošnji številki našega časnika zapisali, da so imela komunalna podjetja med novoletnimi prazniki in po njih precej težav zaradi na novo zapadlega snega, tokrat ne najdemo opravičila za kranjski Komunalni servis. Podjetje namreč deset dni te ceste ni očistilo. Takoj po tej nesreči pa je bila cesta v nekaj urah dokaj dobro očiščena. — (A. Z.) — Foto F. Perdan



Kot že nekaj let nazaj je Zavod za izgradnjo športnih objektov tudi letos pripravil ledeno ploskev na športnem stadionu v Kranju. Tokrat so k ureditvi priskočile na pomoč tudi nekatere kranjske delovne organizacije, ki so prispevale denar za osvetlitev 900 kvadratnih metrov ledene ploskve. Čeprav zadnjih nekaj let v Kranju ne pomnimo tako urejenega in pripravljenega drsališča, presenečajo podatki, da je na njem dokaj malo drsalcev. (A. Z.) — Foto: F. Perdan



Povsod na Gorenjskem je v zadnjih dneh nastopila prava zima. Najprej sneg, potem pa še hud mraz. Med težavami, ki jim komunalna podjetja še vedno niso povsem kos, smo zabeležili še eno. Na kranjski lekarni so morali s posebnimi napravami očistiti led s strehe — Foto: F. Perdan

## Pred glasbeno-baletnim večerom

KRANJ. — Vrsto koncertnih večerov dopolnjujejo tudi koncertni nastopi mladih solistov, učencev glasbene šole v Kranju. V sredo, 17. januarja 1968, bo ob 19. uri v koncertni dvorani delavskega doma glasbeno-baletni večer, katerega spored bodo izvajali mladi instrumentalni solisti kranjske glasbene šole in baletna skupina višjega letnika kranjske baletne šole, ki bo izvajala po glasbi

P. I. Čajkovskega Labodje jezero koreografijo Dan, noč, jutro.

Mladi instrumentalisti pa bodo izvajali skladbe naslednjih avtorjev: Beethovna, J. Brahmsa, A. Corellija, Chopina, Debussyja, H. Gerlacha, E. Griega, A. Gedikeja, G. Kreka, Jensena, Liszta, J. Ravnika, Rosatija, Fr. Schuberta in C. M. Webra.

ar

## Koncert gimnazijskega in podnartskega zbora

Po nastopih na Jesenicah in Podnartu se bo 70-članski kranjski gimnazijski pevski zbor skupno s podnartskim zborom predstavil še domačemu občinstvu. Tako bosta zbora v ponedeljek, 15. januarja, ob 19.30 izvedla v koncertni dvorani delavskega doma v Kranju samostojni koncert, ki bo obsegal zborovske skladbe iz domače

in svetovne glasbene literature. Dirigent obeh zborov je prof. Matevž Fabjan.

Glede na dosedanje uspešno delo gimnazijskega in podnartskega zbora lahko pričakujemo kvalitetno zborovsko petje.

Vstopnice za ta zanimiv koncert so že v predprodaji na kranjski gimnaziji.

D. S.

## List iz beležnice Hlapec Jernej

Cankarjev hlapec Jernej je bil star in betežen, ko so ga zapodili od hiše in ko je odšel po svetu iskat pravico. In res je služil za hlapca pri hiši, ki jo je potem, ko pravice ni našel, zažgal.

Mož, katerega sem v naslovu poimenoval po Cankarju, pa ni hlapec. Kmet pri štiridesetih je, mlad in močan, sin na kmetiji, na kateri je doslej delal. Srednje velika kmetija je to in veliko otrok je bilo pri hiši. Nekateri so že odšli od doma, se poženili in pomogli, zgradili hiše, nekateri pa so še doma, a imajo službe, pri kruhu so, čakajo samo še, kdaj bodo odleteli iz gnezda.

Očeta nimajo več. Naš »hlapec Jernej« je bil določen za naslednika na kmetiji in gospodaril je kot naslednik, kot gospodar, čeprav mu mama še ni »čez dala«. Delal je leta in desetletja od jutra do noči, skrbel, da je na njivah pridelal čimveč, da je bila v hlevu lepa živina, da je bil denar pri hiši za davke in za tisto, kar je pač povsod treba kupiti. Vsi v vasi so ga hvalili kot pridnega in dobrega gospodarja. Računal je že sam pri sebi, kako bo izboljšal to in ono, ko bodo odšli bratje in sestre, ko bo zares tudi na papirju gospodar. Drugi so kupovali traktorje in priključke, popravljali hiše, se vozili z avtomobili, zanj pa je bilo to še nedosegljivo. Doto, obveznosti do drugih otrok — to je bilo tisto, kar ga je zadrževalo, da ni mogel v korak z drugimi kmeti v vasi.

Pa je prišel čas, ko bi bilo treba to urediti, ko bi moral prevzeti kmetijo. In se je zataknilo. Tisti, ki so zgradili hiše, ki so v službah, ki so hodili v šole in se izučili poklica, tisti, ki so s kmetije, na kateri je on garal, dobili, kar so hoteli in kar so potrebovali, tisti so zdaj zahtevali takšno doto, da on tega ne bi zmogel. Ti izdatki bi mu za lepo število let zavrli napredek in s tem onemogočili sodobno kmetovanje, če ga ne bi celo pokopali. Beseda je dala besedo, kri je zavrela, odnehati nihče ni hotel, nihče ni hotel popustiti niti za milimeter. Prevzemi kmetijo z obveznostmi, ki jih zahtevamo, so mu rekli, ali pa jo bo prevzel drugi brat; ali pa bomo prodali živino in zemljo, pa konec besedi! Ni prevzel, ni si upal.

Zdaj hodi k advokatom in na pravno pomoč in išče pravice. Toliko in toliko let sem garal, pravi, nič se nisem izučil kot drugi, zdaj pa je takole prišlo. Ne bi mi bilo mar, pravi, če bi se kaj izučil, če bi kaj znal. Tako pa kvečjemu lahko primem le za kramp in lopato...

P. S.: Zgodba je resnična.

Bo našel pravico, svojo pravico?

Andrej Triler



## Delo za otroke in z otroki Oče ur pravljic in njegov pomočnik

Veliko o urah pravljic in malo o sebi pripovedujeta Jože Kovačič in Saša Kump

Nekoč sta živel a Jože in Saša. Rada sta imela otroke in otroci so ju imeli radi, zato sta živel a z njimi in zanje. Jože jim je pripovedoval pravljice in recitiral pesmice, Saša pa kazal lepe slike in na odru jim je znal pričarati tako čudovit svet, da so mlade glavice gledale z očmi in odprtimi usti...

Z »nekoč« se začnajo pravljice. In ker Jože Kovačič pri Prešernovem gledališču v Kranju že skoraj osem let pripravlja ure pravljic in nasploh skrbi zanje, pomaga pa mu slikar in scenograf Saša Kump, sem tudi ta zapis, ki govori o njiju, začel z »nekoč«. Sedeli smo pri Bučarju in se pogovarjali, zraven pa srebali vroč čaj, za-

kaj zunaj je bilo kljub poznim dopoldanskim uram tako pasje mraz, kakor že nekaj zim nazaj ne. »Jeseni letos bomo začeli že z deseto, jubilejno sezono ur pravljic,« je začel Jože, Saša pa je dodal, da se je ideja rodila pač iz potrebe, ker dotlej otroci niso imeli ničesar za zabavo, nič takega, s čimer bi se po končani šoli, v prostem času,

ukvarjali in se zraven tudi kaj pametnega in koristnega naučili. Tudi lutk takrat še ni bilo v Kranju.

Pravzaprav moram najprej povedati tole: hotel sem pisati o urah pravljic in o njihovem »očetu« Jožu Kovačiču. Torej intervju s človekom o njem in njegovem delu. Potem pa je Jože predlagal, naj gre zraven še Saša Kump, njegov stalni in vztrajni sodelavec, sicer pa scenograf Prešernovega gledališča. Tako smo se znašli za mizo trije, ki smo pod prvo točko, kakor se temu

sestankarsko reče, govorili o Kovačiču. Moje vprašanje: kratek življenjepis? Rojen leta 1922 v Pivki na Krasu (Sašova pripomba: »Ja, Krašev, to so trmasti, trdi ljudje!«), z igralskim se je resno začel ukvarjati leta 1938 v Stražišču na Sokolskem odru, po vojni član poklicnega Prešernovega gledališča kot igralec do leta 1957, potem »honorarno« igral v Ptuj in Mariboru, se leta 1959 vrnil v Kranj in režiral po podeželskih odrih (približno 10 režij), potem pa »prevzel« ure pravljic.

»Ogromno, naporno delo je bilo opravljeno v teh letih,« pripoveduje. »Vse bolj se kaže potreba po še enem človeku, sam sem premalo za vse: izbira in priprava tekstov, pisanje, režija itd. Ure pravljic morajo biti pester, zanimive in hkrati vzgojne, človek pa z leti včasih kar ne ve več, kaj bi napisal, kaj pripravil, od kje črpal.« Pa ni Jože pesimist zato. Ve, da so v več kot 300 predstavah ur pravljic, kolikor jih je doslej že bilo, le mudili otrokom precej zabave in razvedrila, pa tudi marsikaj, veliko so jih naučili. V začetku so bile ure pravljic bolj improvizirane, zdaj pa je program naprej določen in naštudiran. Pa pester: pripovedovanje pravljic in zgodb iz partizanskih dni, resnih in šaljivih, igrice, recitacije, risarji in igrani otroški filmi, diafilmi, tekmovanja, nazadnje pa še lutke. Z lutkarskim tečajem so začeli v tej sezoni in prihodnji mesec bodo pokazali, kaj so se naučili, z dvema premierama: s Paplerjevim Hudobnim graščakom in s Simončič — Pengovovo igro Medveda lovimo. Kovačič in Kump pa imata za naprej še veliko načrtov: nov sistem večjih lutk, sodelovanje z drugimi institucijami, ki jim je tudi (ali bi jim vsaj moral biti) cilj razvedrilo in vzgoja otrok, pa doslej z njimi še niso našli skupnega jezika, številnejša gostovanja, sodelovanje v Prešernovem tednu z nekakšnim večerom slovenske umetniške besede itd.

»Otroci imajo najraje žive prizore, najraje sami sodelujejo, se vključujejo v dogajanje in s tem izgubljajo strah pred nastopom na odru,« pravi Kump. »Vendar imamo premalo denarja, da bi likovno vse res dobro opremili. Otrokom je treba dati najboljše, za to pa je pogosta ovira denar. Vendar poskušamo po svojih močeh.« Kovačič je povedal, da so skoraj vsi filmi za otroke sinhronizirani v srbskem ali hrvaškem jeziku, to pa ni primerno, zakaj razen slik je treba izpopolnjevati tudi otrokov besedni zaklad. »Edino z domačimi diafilmi je boljše; v nedeljo bomo na uri pravljic razen drugega prikazali tudi diafilm o dražgoški bitki.«

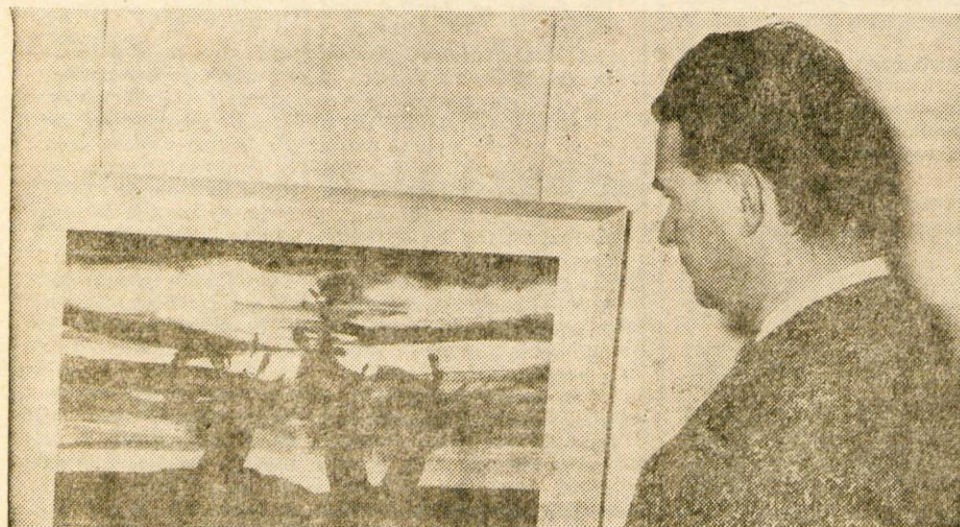
Ure pravljic kranjskega Prešernovega gledališča so skoraj edine tovrstne prireditve v Sloveniji z že skoraj desetletno tradicijo. Edino Pionirski dom v Ljubljani ima tudi nekaj podobnega. Kljub temu pa z gostovanji izven kranjske občine (Jesenice, Ljubljana) doslej niso imeli srečne roke. Doma pa so ure pravljic postale zelo priljubljene, o čemer priča tudi velik obisk in zanimanje. Nedeljo za nedeljo prihajajo dopoldne ob desetih otroci v dvorano Talijinega hrama in vedno vidijo kaj novega, naučijo se kaj koristnega. To je naporno delo, ki pa ga Jože Kovačič in njegov pomočnik Saša Kump zmoreta kljub temu, da imata oba še drugje dela čez glavo: Saša je slikar in scenograf, Jože pa igralec pri amaterski gledališki družini, razen tega pa veliko in zelo rad recitira; to je njegov konjiček in posebej me je opozoril, da naj tega — če bom že pisal o njem — ne pozabim omeniti.

So ljudje, so obrazi, ki jih ne pozabimo. Mednje sodita tudi Jože s svojimi že na pol osivelimi lasmi, gubami na čelu in z iskrico ohrabrujočega smeha v očeh, pa Saša s svojo obvezno pipo, košati mi brki in brado, ki si jo je v zadnjem času pustil rasti.

A. Triler



Saša Kump (levo) in Jože Kovačič — Foto F. Perdan



## Razstava Rafaela Nemca v Prešernovi hiši

V četrtek, 11. januarja, so v razstavnih prostorih Prešernove hiše v Kranju odprli razstavo del slikarja Rafaela Nemca iz Nove Gorice. Razstava bo odprta do 21. januarja.

Rafael Nemec razstavlja v Kranju 28 del. Doslej je razstavljal že v številnih krajih v Sloveniji in Italiji, med drugim tudi v Ljubljani in Benetkah. Rodil se je leta 1914 v Vrtojbi pri Gorici. Šele leta 1938 mu je

uspelo priti na zasebno umetnostno šolo v Gorici, že leto pozneje pa na umetnostno akademijo v Benetkah. Razmeroma kmalu se je odločil za naturalističnim konceptom slikarstva in poskušal zajeti globlje. Umetnostni kritik Janez Mesesnel je zanj zapisal, da bi »površno lahko danes združili njegove slikarske napore pod naziv surrealizem. Vendar je Nemec surrealizem posebej na različna klasičnega sur-

realizma, ki je po nekaterih prijemih bližja fantastiki, po drugi strani pa izdaja določeno, dokaj močno razumsko kontrolo, čemur se seveda slikar z mediteranskega geografskega in umetnostnega področja, še posebej tudi z mediteransko šolo, ne more odpovedati.«

Nova likovna razstava v Kranju bo za vse ljubitelje pomemben kulturni užitek.

-a



Otroci z zanimanjem poslušajo pravljico — Foto F. Perdan



Nova pota gorenjskega kmetijstva obetajo boljše izkoriščanje  
zemlje, manj dela in več zaslužka

## Specializirane živinorejske kmetije

Gorepjske kmetije v preteklosti so bile avtarkični (samozadostni) kmetijski obrati s poudarkom na živinoreji. Pretežno živinorejsko usmerjen proizvodnje (ki je bila v spodnjem, bolj ravninskem delu manj izrazita kot v zgornjem) narekujejo naravne razmere (struktura in konfiguracija zemljišča, klimatski in talni pogoji), samozadostnost pa pač dejstvo, da pri skoraj povsem nerazviti družbeni delitvi dela dobrin ni bilo mogoče izmenjavati, zato je moral imeti vsak vse, kar je potreboval. Pozneje, z uveljavitvijo denarnega gospodarstva in z industrijsko revolucijo, je bila tradicijska proizvodnja kriva, da se je kmetija obdržala dlje, kot bi bilo potrebno oz. nujno kot vase zaprta proizvodna enota, da je bila vedno na korak za razvojem, da so novosti le stežka in počasi premagovale tradicijo. Vendar novo in boljše preči ali slej zmagaja — tudi v kmetijstvu.

V letih po vojni se je v kmetijstvu na Gorenjskem spremenilo in izboljšalo toliko stvari, da si tega verjetno tudi največji optimisti med kmeti samimi niso upali zamišljati. Lomilo in rušilo se je in uvajalo novo — nekaj s silo, nekaj pa logiki normalnega razvoja. Obdobje ki je za nami, je prineslo marsikaj dobrega, pa tudi marsikatero bridko izkušnjo in marsikaj nepopravljivo slabega. Zadnje leto, dve pa je brzkone začetek novega obdobja v našem kmetijstvu. Potem, ko smo eksperimentirali in končno — upajmo vsaj — tudi obračunali s predsodki, da delo z osebnimi sredstvi za delo še ni nujno kapitalizacija socialističnih odnosov, smo začeli razmišljati,

kako bi pridelovali več in ceneje tudi na zemlji v privatni lasti. Specializacija v proizvodnji, intenzifikacija, mehanizacija in kar je še podobnih izrazov iz tujega besednega zaklada (ki pa jih kmetje že kar dobro poznajo) — vse to so samo sredstva na poti k cilju: pridelati več hrane, več boljše in cenejše hrane na zemlji, ki jo imamo, torej manj uvažati, to pa pomeni boljše gospodariti, stabilizirati našo zunanjetrgovinsko plačilno bilanco, prispevati več v naš skupni žep. Konec koncev smo spoznali, da so v tej naši dobri, lepi zemlji še ogromne rezerve, zakopani zakladi, ki čakajo na kraljeviče, da jih odkopljejo in ponese v svet, med naše delovne ljudi v tovarnah, rudnikih, uradih... Ne moti nas več, če so ti kraljeviči privatni kmetje in njihovi zvesti oprede kmetijski strokovnjaki z bogatim znanjem in izkušnjami.

Toliko za uvod k zapisu o osmih kmetijah v jeseniški in radovljiški občini, ki so v zgornjem delu Gorenjske začele lani — z izdatno materialno, strokovno in moralno pomočjo Gozdnega gospodarstva Bled in Kmetijskega združenja Jelovica v Radovljici — v temeljih preobrazovati kmetijsko proizvodnjo. V radovljiški zadrugi imenujejo te kmetije preusmeritvene, to pa v tem primeru pomeni specializacijo: ker so možnosti za živinorejsko proizvodnjo, se ne bodo bavili z vsem kot doslej, ampak samo z živinorejo. Preč z drobnolastniško in neblagovno proizvodnjo, ki je povrhu še ekstenzivna in daje vsega po malem za dom in kvečjemu še kakšno malenkost za trg, zahteva pa ogromno dela! Preč s tem, če pa se dá na tej zemlji pridelati več z manj

dela, pa čeprav je treba kupovati kruh! Saj ga prodajajo!

Prehod je težak in pomoč je potrebna. Pomoč v denarju, ker preusmeritev vsake proizvodnje zahteva izdatne nove investicije, kaj pa šele preusmeritev z intenzifikacijo. Strokovna pomoč, ker kmetje ne vejo vsega tistega, kar novo zahteva; znajo in vedo delati po starem, strokovnjaki so v tem, gospodariti po novem pa se bodo naučili, če jim bo kdo povedal, kako. In ne nazadnje pomoč pri rušenju njihovega miselnega sveta, njihove tradicijske proizvodne tehnike, njihove bojazni pred vsem novim. »Tako kot je delal oče, bom tudi jaz. Če je on živel, bom jaz tudi!« Taki izgovori, tako pojmovanje izginja iz miselnega sveta tistih kmetov, ki hočejo kmetje še ostati, ki hočejo več zaslužiti in ki hočejo biti tudi kdaj prosti tako kot delavci v tovarnah.

Z organizirano preusmeritvijo kmetij na specializirano in intenzivno gospodarjenje orjejo v radovljiški in jeseniški občini ledino. Tradicija pove in kmetijski strokovnjaki so ugotovili, da je to izrazito živinorejsko področje, zato so se odločili, da se bodo bavili samo z živinorejo in skoraj z ničemer drugim. Ing. agronomije Gvido Fajdiga, sodelavec Biotehnične fakultete v Ljubljani, je z lastnimi poskusi in z uporabo izkušenj iz kmetijsko razvitih držav dokazal, da je specializirana živinorejska proizvodnja lahko visoko rentabilna, če se seveda uporablja ustrezna tehnologija. To pa je, poenostavljeno rečeno, trava, dobro pognojena, ob pravem času pospravljena, pravilno posušena (ali silirana), pa pašna, kjer je na poti od trave do krave dela najmanj.

Kombinacija paše in košnje — to je bistvo tako imenovanega pašno-košnega gospodarjenja, to je vsa »kunšt« specializirane živinorejske gorenjske kmetije. Ing. Fajdiga pravi: »Na hektaru travnatnega sveta pretežne Slovenije je mogoče pridelati ob enakih naravnih razmerah in vloženemu delu več živalskih hranilnih snovi, več krme in po mnogo nižji proizvodni ceni kot na hektaru njive s katero koli drugo krmno poljščino.«

In še nekaj kratkih citatov: »Ruša je namreč naša največja in hkrati najbolj racionalna tovarna krme za živino... Problem je v tem, kako kar najbolj in čim bolj pravčasno zajeti vso to ogromno gmoto asimilata ter jo racionalno, z najmanjšimi izgubami in stroški, spremeniti skozi živalski organizem v mleko, meso... Z gnojili do skrajnosti zagnano rušo smo kosili v sezoni 10-krat (trava je bila ob košnji stara dva do tri tedne), 7-krat (starost trave 3—4 tedne), 5-krat (4—5 tednov), 4-krat (6 tednov) in kot je pri nas vkošenjeno in najbolj uporabljena navada: 2-krat, t.j. vsake 10—12 tednov... Največ hranilnih snovi je v približno 6 tednov stari ruši, kar se zgodi v času, ko začne trave bičiti in ko sploh še niso razvile svojih sovetij... Pašnokošna raba travinja je mnogo boljša, cenejša, uporabnejša ali z eno besedo pravilen način rabe pretežnega dela površin v Sloveniji... Otresti se je treba zastarelega predsodka, da spada pašna samo na najslabši svet, ki ga ni mogoče drugače izkoristiti... Nedvomno bodo specializirana travna gospodarstva v kratkem glavni in najpogostejši tip kmečkih živinorejskih gospodarstev. Na številnih visokogorskih kmetijah, kjer je veliko razgibanega travnatnega sveta, ni mogoče na drug način zagotoviti gospodarskega uspeha. Pašnokošno gospodarjenje je najlažja pot do poenostavitve dela, mehanizacije, boljše proizvodnje, blagostanja in gospodarskega obstoja...«

Strokovnjaki so naredili načrte za prehod kmetij na pašnokošno gospodarjenje, Gozdno gospodarstvo Bled je posodilo denar za začetne investicije (vsakemu kmetu — lani je bilo 8 takih, 4 v jeseniški in 4 v radovljiški občini — po 3 milijone dinarjev z 1% obrestno mero za dobo 10 let) in plačalo strokovno službo — agronoma, ki se je bavil samo s tem, zadruga v Radovljici pa je pravzela organizacijo. In je šlo: uspehi so že po manj kot letu dni na dani. Kmetov, ki se zanimajo za to, ki letos nameravajo začeti s tako specializacijo, imajo zdaj na spisku že nekaj manj kot 40.

»Nič drugega ne bom v prihodnje prideloval, samo travo!« je na nekem sestanku v Kranju še pred novim letom povedal Franc Klinar s Playškega rova nad Jesenicami. »Pol kultur sem že letos opu-

stil, še več pa jih bom drugo leto, njive pa zasejal s travo.« Čeprav kmetje vedo, da se bodo rezultati zares pokazali šele čez nekaj let, pa že zdaj pravijo: »Ne morem verjeti, da trava toliko zraste, da jo je res toliko!« In zdaj se je, v začetku, ko vse še ni steklo, kot bi bilo treba, pojavil problem: krme je veliko; živine za toliko krme premalo. Treba jo bo kupiti. S posojilom od Gozdnega gospodarstva so nekateri kupili živino, drugi kosilnico, traktor, trosilec za umetno gnojilo, nekateri so zgradili silose, brez katerih ne gre, drugi molzno napravno, nekaj denarja so porabili za nakup gnojil itd. Pa hlevi so skoraj pri vseh premajhni, to je jasno, saj doslej niso imeli toliko živine. Treba bo torej še precej investicij, precej dela, precej poskušanja, da bo čez nekaj let nov način specializiranega gospodarjenja res stekel kot je treba. Pa še en problem bo treba rešiti: razkosanost zemljišč. Čredinske pašnike je možno urediti le na večjih, zaokroženih zemljiščih. Ta problem bo možno rešiti šele potem, ko bo v neki vasi več interesentov za to. To gre počasi, to so najbolj občutljiva mesta, namreč lastnina zemlje. Lanski rezultati pa že kažejo, da se kmetje zanimajo za to, torej bodo rešili tudi ta problem, ko bodo v proizvodnih ciljih našli skupni jezik.

Pred dnevi smo obiskali kmeta Vinka Tomanja v vasi Breg pri Zirovnici (pri Beravsu po domače). Ing. agr. Boris Praprotnik, ki se pri radovljiški zadrugi bavi izključno z nudenjem strokovne pomoči kmetom, ki so prešli na specializirano živinorejsko proizvodnjo, mi je že prej povedal, da je Toman lani zadnji prišel s tem, šele v juniju, pa so uspehi že vidni, že se pohvali z njimi, že dela načrte za naprej: traktor, povečanje hleva, silos je premajhen itd. Razen trave in kakšne pol hektara krompirja ne bom imel ničesar drugega, mi je povedal. »Pa seveda zelniki, da žena ne bo brez dela!« je v šali dodal. Premalo živine ima še, premajhen hlev, pa je kar zadovoljen. In trdno je prepričan, da bo čez leto, dve boljše. »Poprečno oddam vsak dan 65 litrov mleka, pa tudi 70 litrov sem ga že. Decembra sem dobil za mleko 140 tisočakov, ta mesec jih bo pa okrog 170, upam. Ampak odstotek tolsčobe je malce padel v decembru, kako to?« se je obrnil z vprašanjem k ing. Praprotniku.

Led je prebit: torej bo šlo. Zgledi vlečejo. Vsi bomo imeli korist od tega, če bo gorenjska zemlja, po kateri hodimo in ki je tako lepa, rodila več in boljše, če bodo delavci, ki na njej delajo, delali v prihodnje manj, manj naporno, če bodo več pridelali za trg in če bodo več zaslužili. Ne delamo zato, da delamo. Delamo zato, da živimo boljše kot včeraj, bolj polno, bolj človeško življenje.

Andrej Triler



Vinko Toman (Breg pri Zirovnici) z družino je tudi začel s specializirano živinorejsko proizvodnjo — Foto F. Perdan



V začetku januarja 1942. leta je bila v Dražgošah na Gorenjskem bitka, za katero zgodovinarji menijo, da je bila največja strateška frontalna bitka z Nemci na Slovenskem. Čez zimo se je bil Cankarjev bataljon nastanil v Dražgošah. S tem so partizani sicer tvegali, da ob napadu sovražnika najhujše zadene tudi mirne prebivalce Dražgoš. Tista zima pa je bila huda, na Jelovici pa snega okoli enega metra. — Zjutraj, 9. januarja, so z Rudnega že začele lesti proti naravno utrjenim Dražgošam kolone Nemcev. Cankarjevci so dva dni odbijali sovražnikove napade, tretji dan pa so se umaknili na Jelovico. Nekaj Dražgošanov je odšlo z njimi, drugi so čakali, kaj bo. Po Dražgošah so se razsuli podivjani nemški vojaki in se znašli nad prebivalci. V betonirano klet župnišča so nagnali moške in jih žive sežgali. Na Jelenščah je nemški vojak s strojnico pokosil 19 Dražgošanov. Skupaj je v tistih dneh padlo enainštirideset Dražgošanov. Cankarjev bataljon je izgubil samo osem borcev, medtem ko so imeli Nemci velike izgube; padlo je okoli 180 Nemcev.

Tisti zimski dan je bil sončen. Pihal je močan veter, da je odnašalo sneg s češenskih streh ali pa ga je veter ob parobkih nenadoma dvignil v bel oblak. Cesta s Češnjice vodi skozi Rudno tik pod Jelovico. Visoko v hribu malo pod gozdnatim robom Jelovice leže široko razpotegnjene Dražgoše na Pečeh in Dražgoše pri Cerkvu. Hiše so velike, kot so velike skoraj vse hiše po Selški dolini. Samo, da so dražgoška okna velika in svetla.

Nekakšno spoštovanje čutiš, ko se bližaš Dražgošam.

Prijazna Urbanova mama mi je pokazala Pikčevo hišo. »Ja, tam pri Pikcu povprašajte. Ta je doživel tisti čas,« mi je svetovala.

Stopim v hišo in potrkam. V izbi je topla kmečka peč in sveže poriban pod. Povprašam za očetom. »Žganje kuha«, pove hči. Za trenutek sedem k peči. Vrata se odpro in v hišo stopi Marekovič Andrej, Pikcov oče. Povem mu, kaj bi rada. Pogleda me in pokima. »Bom kar na kratko povedal«, in že hoče sestiti.

»Pojdiva raje tja, da ne bo pri kotlu kaj narobe,« predlagam, ker se bojim, da bi bil pogovor prekratek.

»Tudi prav, bom pa stol postavil tja,« pokima Pikcov oče in v trdih škornjih zakorači pred menoj iz hiše do majhnega temnega prostora, kjer kuha žganje. S stropa visi žarnica, ki neprestano utriplje. Na tleh tik ob štedanu, ki lovi prvo žganje, brli tenka sveča.

Vprašam po sadni letini, da nekako navežem pogovor, čeprav vem, da je bilo sadja tudi tukaj dosti.

»O, ja,« pravi Pikcov ata, »dobrega smo stisnili v mošt, drugo pa je bilo za žganje. Drugo se nam tako ne splača početi s sadjem.«

Iz lesenega tulca skrbno vzame alkoholometer in pomeri motno tekočino. Štejeva črtice. »Mislim, da bo deset, ne, petnajst je,« pravim. Nato spet skrbno spravi alkoholometer. »Dokler je tekočina

motna, je v njej alkohol,« me pouči.

Premišljam, kako naj navežem pogovor na dni pred šestindvajsetimi leti. »Ali bi hoteli povedati, kako je bilo takrat,« ga vprašam.

»Takrat,« malo pomolči, »ja, prišli so...«

»Ne, povejte mi raje, kako ste ostali živi,« ga prekinem.

»Čisto po naključju. Neki oficir me je poklical iz vrste, da bi vojakom pokazal, kje bi dobili cigarete. Nato pa sem stal kar tam ob strani, tako da so pozabili name. Potem sem jim moral še točiti mošt in žganje, potem ko

borišče Dachau. Šele po vojni sem se vrnil.«

Gledam ga in poslušam, kako govori: mirno in preudarno, bolj počasi, ne da bi izpustil iz oči tenki curek bevkve ali pozabil namočiti krpo na cevi, da bi se hlapi hitreje utekočinjali. Štefan je spet poln. Pomeri z alkoholometrom. »Vi pogledajte,« mi pravi, »da ne bom natikal očal.« »Nič je,« odčitam, »ne, ne, pet bo.«

»Nič je že voda,« me pouči Pikcov ata in spet skrbno spravi alkoholometer.

»Kdaj pa ste potem spet prišli sem gor?« sprašujem naprej.

»Ja, to je bilo kar kmalu. Nekateri so prišli še pred koncem vojne. Iz doline smo hodili delat na svoje njive. Nato so nam postavili lesene barake. Po dve, tri družine so stanovale v eni. Lahko smo sekali les in ga žagali na naši žagi. Vsi smo bili vključeni v zadrugo. Pa se ni kaj prida obneslo. Za živino smo imeli skupne hleve. Vsak je bolj gledal le na svojo. Nekaj živine so namreč povalili kmetje iz sosednjih vasi, po vojni pa smo jo dobili nazaj. No, po letu 1948 nas potem niso več silili, da bi še ostali v zadrugi. Z denarjem, ki ga je prinašala žaga, smo začeli zidati nove hiše. Dela je vodila Obnovitvena zadruga. Pomagala je zadruga, malo

vojno — so že podrli. Lani v jeseni jo je akademski slikar Kregar tudi poslikal. Večina prizorov na freskah je iz tistih treh januarjskih dni 1942. leta. Med njimi je prizor, ki prikazuje smrt osemnajstih Dražgošanov, ki so jih Nemci pobili, nekaj pa živih zažgali v kleti pri cerkvi.

»Zlati oltar, ki so ga Nemci ukradli, je sedaj v loškem muzeju in najbrž bo ostal kar tam. Morali bi videti, kako lepo je bilo videti zlate izrezljane angelce, kadar je nanje posijalo sonce. Vsak je imel svoje glasbilo v rokah. Res, lepo. Menda je bil iz leta 1630, vsaj tako pravi ustno izročilo.«

Potem povprašam še po spomeniku, o katerem Dražgošani niso enotni, kje naj bi stal. Ali na starem pokopališču, kjer so pokopani ubiti Dražgošani ali na novem ali pa nekje na sredi poti med Dražgošami pri Pečeh in onimi pri Cerkvu. Zadržanje dni, posebno v nedeljo, ko je bilo v Dražgošah tekmovanje Po poteh partizanske Jelovice, ki ga vsako leto prirede v spomin na dražgoško bitko, je bilo slišati tudi drugačna mnenja. Prav gotovo kraj zasluži večji spomenik kot je sedanja spominska plošča.

Vendar je vse bolj slišati mnenje, da Dražgoše bolj kot veličasten spomenik po-

preživljanje. Posestev z več kot petnajstimi hektari je v Dražgošah sicer nekaj več kot polovico, vendar je med njimi vsaj četrtno takih z izžrpanim gozdnim fondom. To je ljudi prisililo, da so si poiskali zaslužek v dolini. Do najbližje lesne industrije na Češnjici in pa do Železnikov ni daleč, tako da vsakodnevno potovanje na delo za »pendlerje« ni prevelika časovna in fizična obremenitev.

Razen tega pa do vasi vozi tudi avtobus. Pa tudi sicer so v vasi precej motorizirani. Ko sem povprašala, kako to, da je skoraj pri vsaki hiši avto ali vsaj motorno kolo, so mi dejali, da so ga najlažje kupili tam, kjer hodi eden ali celo dva na delo v dolino. Pa tudi pridni so ti ljudje.

V industriji so zaposleni predvsem mlajši. Nekaj se jih za stalno odselilo iz Dražgoš. Tako ostajajo dražgoške hiše vse bolj prazne. Ostajajo le starejši ljudje. V enajstih hišah prebiva vsega skupaj samo enainvajset ljudi. Med njimi je pet moških v poprečni starosti 68 let in 16 žensk v poprečni starosti 59 let. Te na pol prazne hiše predstavljajo pravzaprav neizkoriščene turistične objekte. Za razvoj turizma to sicer še ne bi bilo dovolj. Manjka še cesta, potem pa ne nazadnje tudi učinkovita turistična propaganda. Lepih smučišč in zim-

Ob obletnici ene izmed največjih bitk na Slovenskem

## DRAŽGOŠE: spomini in sedanost

je bilo že vse opravljeno...« Malo pomolči. Bevkva tenko teče v podstavljen štedan. Beležnico spustim na stol, nato se oba zagledava v drobni plamenček sveče.

»No, potem so me z vso družino kot vse druge preživele Dražgošane odpeljali v zapore v Šentvid. Po petih tednih so nas izpustili in lahko smo šli, kamor smo hoteli. Domov v Dražgoše se seveda nismo mogli vrniti. Vse je bilo požgano, še kleti so razstrelili, pa cerkev, vse. Z ženo in petimi otroki v starosti od enega do petih let smo dobili zatočišče pri sorodnikih v Selški dolini. Miru pa še nisem imel. Naslednje leto so me odpeljali v ta-

smo se znašli sami, hiše pa so rasle. Saj veste, kako je to. Kakor hitro je bilo le malo strehe nad glavo, so se vaščani že vselili. Tako delajo vsi, ki zidajo. Samo, da je v svojem.«

»Koliko časa pa ste bili v barakah?« »Kakšnih šest let. Nekateri manj, drugi spet dlje. Kakor hitro je mogel kdo zidati. Takrat se ni dobilo toliko gradbenega materiala, pa smo ga dobivali tako, da smo ga zamenjavali za deske.«

Zrasle so domačije, velike in prostorne. Nekaj manj jih je, kot pred vojno; vsega skupaj devetinpetdeset hiš. Dozidana je tudi nova cerkev. Prejšnjo leseno — po-

trebujejo cesto, ki bi Dražgoše povezala s Kropo in Jamnikom ter čez Rovtarnico z Bohinjem. S cesto bi se pot do Dražgoš močno skrajšala. Potrebno bi bilo zgraditi samo okoli pet kilometrov ceste do Jamnika.

Zadnje čase se o turizmu v Dražgošah kar precej govori. Manjša gospodarstva, to so predvsem tista z manjšim gozdom, je že kmalu zajel tok migracij, kot pravimo odhajanje za zaslužkom v dolino. Vedeti moramo, da zemlja okoli Dražgoš ni rodovitna in kar je je, je vsa v bregu. Najmočnejša migracija je pri gospodarstvih z manjšo gozdnjo površino v primerjavi z drugo posejto; zemlja pa ne daje dovolj za

skega sonca ne manjka. Do Bleda, Kranja, Brnika in Ljubljane ni daleč. Zelo bogata lovišča so v bližini. Prav lahko bi se pokazalo, če bi se seveda lotili turizma, da je to veliko boljše zaposlitev, kot pa dnevno odhajanje na delo v dolino. Bivši »pendlerji« bi tako v domačem kraju našli zaslužek.

To so Dražgoše danes. Trd, žilav rod. Pridni ljudje žive tu. Čas seveda spreminja marsikaj: ljudi in pa vse tisto, kar se s preprostimi besedami ne da povedati. Spremembe segajo sedaj že prav do vsake vasi. Kdo ve, če bo mlajši rod še tako trden, kot je tisti devetdesetletni Dražgošan, ki še vedno sam vozi drva s samotežnimi sanmi.

Lea Mencinger





## Te dni po svetu

Washington, 5. januarja. — V odgovoru na pobudo severnega Vietnama, da se bo Hanoi pogajal, če bodo ZDA brezpogojno nehale bombardirati DR Vietnam in če bodo ustavile tudi druge vojaške operacije, je ameriški zunanji minister Dean Rusk izjavil, da ZDA za sedaj iščejo pojasnil v zvezi z novo severnovietnamsko mirovno pobudo.

Kairo, 6. januarja. — Združena arabska republika je uradno predlagala arabski ligi, naj bi preložili konferenco šefov arabskih držav, ki naj bi bila 17. januarja v Rabatu. Arabsko konferenco na vrhu so preložili zaradi stališča Saudske Arabije, ki želi za ceno sodelovanja pri reševanju krize na Srednjem vzhodu koncesije v Jemenu.

Kabul, 7. januarja. — Dopoldne je na kabulsko letališče prispelo letalo s predsednikom Titom in njegovim spremstvom, ki je prišel na uradni obisk v Afganistan. Po obisku v tej deželi, bo predsednik Tito obiskal še Pakistan, Kambodžo, Indijo, Etiopijo in Egipt.

Rim, 8. januarja. — Predsednik ZIS Mika Špiljak je z državnim sekretarjem za zunanje zadeve Markom Nikelcem prispel na uradni obisk v Italijo. Jugoslovanska delegacija vrača obisk ministrskega predsednika Alimora pred dvema letoma v Jugoslaviji. Mika Špiljak je sprejel tudi predsednik Saragat.

Washington, 9. januarja. — Po pogovorih med predsednikom Johnsonom in izraelskim premierom Eškolom niso objavili ničesar o ameriški vojaški pomoči Izraelu. V arabskih političnih krogih si razlagajo to sporočilo kot napoved, da se bo kriza na srednjem vzhodu še poglobila, saj ZDA aktivno podpirajo Izrael.

Rim, 10. januarja. — Na povabilo predsednika Tita bo italijanski predsednik republike Giuseppe Saragat obiskal Jugoslavijo. Datum obiska bodo določili pozneje.

Kolumbija, 11. januarja. — V Kolumbiji je izbruhnila politična kriza, ker so v predvolilni kampanji za parlamentarne volitve, ki bodo v marcu, pod revolverskimi streli padli že trije poslanci.

Kairo, 12. januarja. — Danes bodo v Sueškem prekopu med Ismailijo in El Kantaro na posredovanje mednarodnega rdečega križa izmenjali egiptovske in izraelske vojaške ujetnike.

## Ljudje

V sredo so predsednik SFRJ Josip Broz-Tito, njegova žena Jovanka in člani jugoslovanske delegacije prispele v glavno mesto Pakistana Ravalpindi. Sprejel jih je predsednik Pakistana Ajub Kan s hčerko in vrsto visokih pakistanskih funkcionarjev. Med večdnevni obiskom v Pakistanu bo predsednik Tito razen prestolnice obiskal tudi največje pakistansko mesto Karači ter mesti Lahore in Dako.

Ime Pakistan pomeni v njihovem jeziku »dežela čistosti«. Pakistan je republika v južni Aziji, razdeljena na dva dela: Zahodni Pakistan, v katerem je tudi glavno mesto Ravalpindi, in Vzhodni Pakistan. Po najbližji poti je med njima celih 1500 km zračne razdalje. Med njima je Indija. Zahodni Pakistan leži v glavnem ob veliki reki Ind, Vzhodni pa obsega močvirno delto Gangesa in Bramaputre. Celotno ozemlje meri približno 950.000 kvadratnih kilometrov, od tega Vzhodni Pakistan nekaj čez 142.000 kvadratnih kilometrov. Prebivalec je po ocenah iz leta 1965 kar 103 milijone, medtem ko jih je bilo po uradnih podatkih iz leta 1961 93 milijonov.

## Cenejši potni listi v Italiji in na Madžarskem

Znano je, da smo pri nas podražili pristojbine za nabavo potnih listov. V zadnjih dneh pa smo lahko zasledili novice, da so se v Italiji in

## V Švici imajo preveč mleka in sira

Posebna komisija pri švicarskem parlamentu je razpravljala o možnosti prehoda z gojenja živine za proizvodnjo mleka na gojenje klavne živine. Do tega sklepa je prišla komisija potem, ko je preučila večletne podatke švicarske proizvodnje mleka in mlečnih proizvodov. V Švici prevladuje namreč, pa tudi v drugih zahodnoevropskih deželah, hiperprodukcija mleka, ki se kaže v velikih zalogah masla in pa velikih sredstvih, vloženih za to, da bi ostala cena tem proizvodov nespremenjena. Samo tretjino govedi goje za zakol, drugo pa odpade na proizvodnjo mleka in mlečnih proizvodov. Prej omenjena komisija je predlagala, naj bi se v bodoče povečalo število glav živine za zakol, medtem ko pa bi se zmanjšalo število živine v proizvodnji mleka in mlečnih izdelkov.

L. M.

## Druga postaja na Titovi poti

## »Dežela čistosti« — Pakistan

nov, od tega kar dobrih 50 milijonov v manjšem Vzhodnem Pakistanu.

Po oktroirani (vsiljeni) ustavi iz leta 1962 je Pakistan zveza dveh provinc (Vzhodnega in Zahodnega Pakistana). Predsednik (feldmaršal Ajub Kan) je šef države in ima v svojih rokah vso izvršno oblast. Imenuje tudi guvernerje provinc in lahko razpusti parlament. Narodni parlament je sestavljen iz 156 članov in 6 žena, katere volijo provincijski parlamenti (vsak po 3). Provincijski parlamenti pa od 150 članov izvolijo 5 žena. Če je predsednik republike iz Zahodnega Pakistana, mora biti predsednik zveznega parlamenta iz Vzhodnega Pakistana in obratno.

Od prebivalcev odpade na Pakistance muslimane 85,9 %, na Hindujece pa 12,9 %; ostalo so Parsi in drugi. Po odcepitvi Pakistana od Indije (1947) je veliko Hindujecev ostalo v Pakistanu, muslimanov pa v Indiji. V obe smeri so zato v letih 1947—1950 preselili okrog 17 milijonov ljudi. Glavni jezik na zahodu je urdski, na vzhodu pa bengalski; angleški je trgovski, deloma pa tudi službeni jezik. Za številne begunce so do leta 1954 zgradili v Pakistanu 20 novih mest in

nekaj sto vasi. Najslabše je naseljen Beludžistan v Zahodnem Pakistanu, najmočnejše pa Vzhodni Pakistan. V Zahodnem Pakistanu so tri univerze, v Vzhodnem pa dve.

Približno 15 km severno od sedanjega glavnega mesta Ravalpindija gradijo novo prestolnico Islamabad.

Pakistan je agrarna država, v kateri je v kmetijstvu zaposlenih skoraj tri četrtine prebivalstva. Za kmetijsko je podnebje posebno ugodno v Vzhodnem Pakistanu, kjer je topleje in več padavin. Pridelujejo riž, juto in v nekoliko manjši količini čaj in tobak. V Zahodnem Pakistanu so poleti dolga sušna obdobja, zato morajo zemljo umetno namakati; skupaj namakajo več kot 10 milijonov ha zemlje. Glavni pridelki so riž, pšenica, ječmen, koruza, tobak, oljarice in bombaž.

Gozdovi so zaščiteni, ker so redki. Več jih je v Vzhodnem kot Zahodnem Pakistanu. Ugodni so pogoji za živinorejo.

Po raziskavah so rudna nahajališča srednje bogata, vendar še niso dovolj raziskana, kaj šele izkoriščena. Po odcepitvi od Indije je Pakistan ostal skoraj brez energetskih virov in brez industrije, zato so morali zgraditi precej no-

vih elektrarn. Največje industrijsko središče je Karači, na prvem mestu v Pakistanu pa je tekstilna industrija (bombaž, juta).

Iz Jugoslavije je Pakistan uvozil leta 1964 za 22,45 milijonov N din raznega blaga; izvoz v Jugoslavijo pa je v istem času dosegel vrednost 24,61 milijonov N din. V pozdravnem govoru na letališču v Ravalpindiju je predsednik Tito dejal, da sta se v zadnjem času izredno okrepili blagovna menjava in sploh gospodarsko sodelovanje med Jugoslavijo in Pakistanom in da je to ustvarilo trdno podlago za nadaljnji razvoj obojestransko koristnega sodelovanja. O dosedanjih uspehih medsebojnih gospodarskih odnosov in o prihodnjem razvoju sta v četrtletnem govorila Janako Smole in predsednik pakistanske planske komisije. Ugotovila sta, da je upravičeno pričakovati, da se bodo ti odnosi okrepili. Jugoslavija je doslej odobrila Pakistanu 103 milijone dolarjev posojila.

Denar: 1 pakistanska rupija je 100 pajsov je 2,6250 N din, A. T.

## in dogodki

## Beograjsko letališče vnovič kaznovano

Zvezna uprava za civilno letalstvo je kaznovala z 1 milijon S din letališče Beograd, ker ni pravočasno očistilo snega. Po sedanjih predpisih morajo na letališčih očistiti sneg v dveh urah. Hkrati s kaznijo podjetju pa so kaznovali tudi odgovorne uslužbenke.

Letališče Beograd je bilo že večkrat kaznovano zaradi neizpolnjevanja predpisov. Zvezna uprava za civilno letalstvo je sporočila, da na beograjskem letališču tudi po kaznovanju niso ustrezno očistili pristajalne steze in zato so začeli proti letališkemu podjetju in njegovim odgovornim uslužbencem nov postopek.

Pri tem pa je potrebno poudariti, da pa sta letališči Zagreb in Ljubljana pravočasno očistili sneg, čeprav ga je bilo več kot v Beogradu. Tako je bilo v Beogradu 25 centimetrov snega, na zagrebškem letališču 15 cm in na brniškem letališču kar 50 cm snega, vendar so ga kljub temu v določenem roku pravočasno očistili. V. G.

v sosednji Madžarski odločili za nasprotno.

Tako velja v Italiji od 2. januarja nov zakon o potnih listih, po katerem so podaljšali veljavnost potnih dovoljenj od sedanjih treh let na pet let, ravno tako pa so pomenili potne liste. Tako bo potni list v Italiji veljal le 1000 lir in ne več 2000 lir, kot je bilo do sedaj. Novi italijanski zakon o potnih listih vsebuje še druge novosti, med drugim to, da za izdajo potnega lista ne bo več potrebna privolitev zakonskega partnerja kot doslej, razen tega, pa se bo lahko italijanski državljan, ki mu je policija

odvzela potni list pritožil na sodišče, kar pa vse do sedaj ni bilo mogoče.

Tudi madžarska vlada je sklenila znižati pristojbine za izdajanje potnih listov tistim državljanom, ki potujejo v zahodne države. Tako bodo namesto dosedanje takse 1000 forintov, kar je bila precej visoka taksa (100 forintov je 20,7252 N din), madžarski državljanji plačevali v prihodnje le 600 forintov za potni list za zahodne države. Za potovanja v socialistične države pa bodo dali le simbolično vsoto. Tako plačujejo madžarski turisti za potovanje v našo državo 500 forintov za potni list in vizum, ki velja za eno potovanje. vig

## Ponarejeni kovanci?

Dvomljiva primerka kovancev je banka dala preiskati

Pred kratkim smo v časopisu Delo prebrali drobno vest, da se je po telefonu oglašil neznanec, ki je trdil, da ima v rokah stodinarski kovanec, ki je brčjas ponarejen. Iz Narodne banke so sporočili, da so že imeli nekaj primerov, ko bi lahko posumili v pristnost stodinarskega kovanca. Vse sum-

ljive kovance so poslali na ekspertizo v glavno centralo v Beograd. Do sedaj še niso prejeli nobenih izvidov preiskave. Nenavadni kovanci so za kako desetinko milimetra večji od običajnega, razen tega pa so tudi nekateri detajli na obeh straneh kovanca zelo nejasni.



# Beli pajek

• 33 •

Toda Mrs. Irvine se ni ničesar več bala in je le še želela, da bi odvrnila s sebe vso grdo preteklost. »Če bi potrebovali kak navet ali pomoč,« je venomer slišala govoriti možati glas s posebno toplino, »potem veste, kam se lahko zasečete.«

Zdaj pa se je odločila, da bo takoj uredila tudi zadevo s Hubbardom. Sicer ni imela nobenega poudara, da bi bila nezadovoljna z njegovim vedenjem ali z njegovim delom, ni pa ji bilo prav, da nekaj skriva pred njo in sploh da ni odkrit, zlasti pa ji ni ugajala njegova preteklost. »Zal mi je,« je rekla, ko je stal pred njo korektno in ravnodušno kot vedno, »toda po tem, kar sem zvedela o vas in česar niti ne tajite, vas res ne morem več obdržati. Take stvari za nastavljenca niso priporočile in škodujejo tudi dobremu glasu podjetja. Senzacija sovražim, zato ostanejo vzroki odpuštilne med nama in lahko rečete, da ste sami zaprosili zanjo.«

Sekretar je sprejel njeno sporočilo resnega obraza, vendar popolnoma mirno. »Zelo dobri ste, Mrs. Irvine. Kljub temu pa sem se nadejal, da bo vaša dobrotljivost segla še dlje. Prepričani ste lahko, da nisem v podjetju zagrešil niti najmanjše napake.«

Muriel je z zanimanjem gledala v zarjaveli možati obraz sekretarjev in skoro imponiralo ji je, kako brezhibno je obvladal to zelo mučno situacijo.

»Že, že,« je rekla spet kar nekam dobre

volje, »toda to ni dovolj! Zato pa počenjate zunaj kaj vem kakšne neumnosti in res ne bi rada doživela, da bi vas nekega dne odpeljali v zapor kar tu iz pisarne.«

Hubbardu je okrog ust zalgral komaj viden smehljaj. »To bi bilo res zelo neprijetno,« je dejal ves potrpečljivo, »vendar bi vam tudi v tem oziru obljubil, da se bom poboljšal. Lahko mi verjamete, da ne boste imeli nobenih neprijetnosti niti zaradi moje preteklosti niti zaradi mojega vedenja v bodoče. Na čekanje ljudi Cornerjeve vrste pa se ne smete ozirati. Tu mi nenavadno ugaja. Tako dobro se počutim, da bi me res bolelo, če bi moral tako hitro spet stran. Končno pa storite tudi dobro delo, če podprete človeka, ki mu na ozkih stezicah meščanske morale nekoliko prerado spodrsne.«

Njegov simpatični glas je zvenel vedno topleje, toda mlada žena že zdavnaj ni več slišala, kaj ji je pravil. Nenadoma je dvignila glavo in uprla vanj velike, začudene oči. Potem pa jih je spet povsila, nepremično zrla predse in dolgo premišljala kdove kaj.

»Ali moram torej res iti, Mrs. Irvine?« je vprašal skromno.

»Ne!« je odločila kratko. »Lahko ostanete. Verjetno hočem vašim obljubam.«

»Hvala vam,« je dejal prisrčno. »Prepričani bodite, da svoje dobrote ne boste obžalovali.«

»To upam tudi jaz,« je odvrnila in si dala opravo v miznici, da bi prikrla smehljaj, ki ji je igral na obrazu.

Preden je Mrs. Irvine odšla iz pisarne, je še enkrat obšla vse prodajne prostore in Miss. Babberly se ni mogla načuditi, za kakšne malenkosti se naenkrat zanima sicer tako ponosna šefinja.

»Kdaj pa imate opoldanski premor?« je vprašala Mrs. Irvine tako mimogrede.

»Od pol ene do dveh,« je nekam ostro odvrnila Miss Babberly, ki je pričakovala kakih očitkov.

»Vsa pisarna?«

»Da. To je najprimernejši čas. Le osebe v prodajnih oddelkih odhaja v dveh izmenah.«

»In kje navadno obedujete?« je radovedno spraševala mlada šefinja.

»V svoji restavraciji,« je dejala naglo gđ. Babberly. »To se pravi...« — ponudila se ji je prilika, ko bi se lahko pobahala in te prilike ni hotela izpustiti — »včasih zajtrkujem z Mr. Hubbardom. Tu, prav blizu. To je fina, majhna restavracija,« je pojasnila... »Ravno danes sva spet namenjena iti tja, toda Mr. Hubbard je moral na nujen zmelek.«

Mrs. Irvine je pazljivo poslušala, pri zadnjih besedah pa se je tako ljubeznivo nasmehnila, da je tudi gospodična Babberly prijazno pokazala svoje bele zobe.

20.

Hubbard ni bil deležen nič kaj prijaznega sprejema, ko je zaradi poslovnih zadev Hawkerja in sinov ter še nekaterih drugih malenkosti potrkal na vrata pri Summerfieldu. Suhotna postava pravnikarja ga je ustavila že pri vratih. »Le kam drugam pojdite, mladi mož,« je dejal zelo odločno. »S takimi stvarmi se jaz ne pečam.«

Hubbard je hotel ugovarjati, toda Summerfield mu ni pustil do besede. »Nikar mi nič ne ugovarjajte! Če pride kdo k meni v taki obleki, pa še s steklom na očesu, že naprej vem, za kaj gre. Iz gole pozabljenosti ste se dva ali trikrat zaročili ali celo poročili, kajne? Ali pa ste izpolnili kake menice, ki niso bile čisto v redu?«

»Nič takega,« je dejal sekretar, nekoliko

presenečen. »Mrs. Irvine mi je naročila, naj vas obiščem.«

Ob tej vesti se je pravnik hipoma vzravnal do svoje popolne velikosti, stopil od vrat in s široko kretnjo roke povabil Hubbarda, naj vstopi.

»Dobrodošli, gospod, kar naprej, prosim! V posebno čast si štejem, da v svojih skromnih prostorih lahko sprejemem zastopnika Mrs. Muriel Irvine!« V privatni pisarni gospoda Summerfielda so se na vseh koncih in krajih kopičile skladovnice aktov, Stene so bile skoro do stropa na gosto obložene z grmadami papirja, po tleh so bili razloženi svežnji aktov, okrog mize in na njej nove kopice in celo okenske police so bile polne papirja. »Prosim, sedite,« je dejal stari gospod spoštljivo in pokazal na stol, s katerega je v naglici odrinil sveženj papirja. »Povejte mi, kako naj postrežem Mrs. Irvine? Ali je posredi zavarovalni proces?«

Hubbard mu je pojasnil posamezne primere in pravnik ga je pazljivo poslušal. »Malenkosti, dragi gospod,« je dejal brezbrizno in zamahnil z roko, ko je Hubbard končal svoje poročilo. »Saj je čisto jasno, da za uspešno rešitev takih zadev juridične bistroumnosti sploh ni treba. Vse kaj drugega se seveda proces,« je dejal važno, zavrtel pri tem oči in tlesnil s prsti. »Tu pa je treba iznajdljivosti, logike in dialektike. To je nekaj zame!« Zadovoljno smehljaje se si je mel roke, da so suhi prsti kar pokali.

»Ali Mrs. Irvine že dolgo poznate?« je vprašal sekretar.

»Dolgo? Kakor se vzame,« je menil filozofsko advokat po kratkem razmišljanju. »Tudi ta pojem je relativen, kakor vse drugo.«

(Nadaljevanje)

## Po snegu h Kruljavem Jurju

Družina Pepeta, Naceta, Toneta, Jake in ostalih je zopet plenarno zasedala, seveda, ob navzočnosti birta in nekaj glažev bolj ali manj učinkovite pijače. Nemajhno začudenje pa je povzročilo dejstvo, da so člani družbe domala vsi po vrsti izdali eno svojih glavnih kreposti, točnost. Prihajali so zasopli, čemerni, da celo jezni. Birt je zmajeval s svojo dobro reje-no bučo in pridno nosil štefane na mizo, da bi omehčal žalostna srca gostov in povečal zalogo v svoji nogavici. Topla, stara, dobra kmečka peč je vinu podvojila moč in kmalu so padle prve rezke besede.

Nace pravi, da je vse skupaj iz dneva v dan slabše. Prišli smo že tako daleč, da niti cest niti poti ne znamo več čistiti, da je slabše kot takrat, ko je on s svojimi kompanjoni vpregel v lesen plug ali »drevo« konje, pa hja po cestah, da bosta hoja in vožnja človeka vredni. Pristavi še, da je nekaj dni po novem letu »ta hišna« romala v Loko, tako kot se roma dandanes, z avtobusom. Nazaj v Kranj je prišla taka, kot bi nekeje na poti padla ravbarjem v roke. Kmalu pa sta z Nacetom uganila, da so vsemu temu krivi tisti ravbarji, ki so za to plačani, da ceste pljučijo in urejajo. Nacetova »ta hišna« je dejala, da se ji je ves čas romanja zdelo kot bi avtobus vozil po lojtri, ne pa po cesti. Smiliło se ji je seveda vse, saj je menikega

srca, najbolj pa se je smilila sama sebi.

Tone pripomni, da je vse to zato, ker so cesto solili, potem pa da so nastale jame, kakršnih tod okoli že dolgo ne pomnijo. Iz lastnih izkušenj priporoča Cestnemu podjetju, naj soli doda malo popra in cimeta, pa morda še nageljnovc žbice pa kaj mete ali podobnega. Vse kaže, da je za sneg na Kranjskem sol preslana začimba in bi morda kazalo napraviti še kak elaborat več pa še nekaj zim počakati, da se bo videlo, da tudi iz tistega ne bo nič.

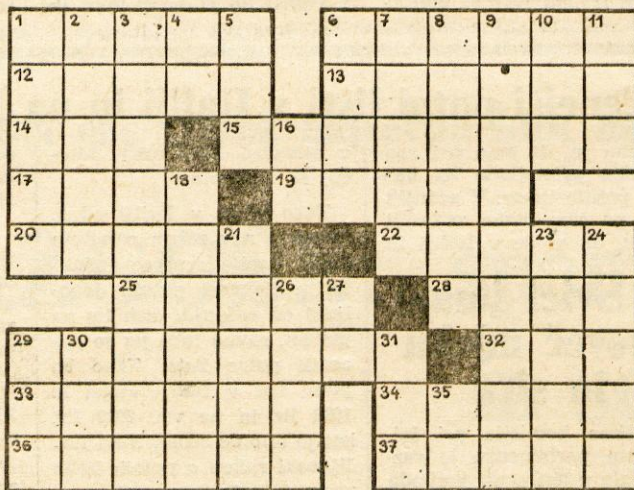
Pepe je bil na vse skupaj najmanj jezen, saj je že tako priznana flegma. Pravi, da ni daleč čas, ko bo vse spet tako, seveda kar se snega tiče, kot takrat, ko je v beli Ljubljani županoval slavni liberalni župan Tavčar. Pepe je pred časom slišal praviti, da so neke hujše zime meščani Ljubljane prišli pred liberalnega Tavčarja in dejali, da bi ne bilo narobe, če bi za kidanje snega dal iz mestne kase kaj denarja, saj ni, da bi vso zimo sneg gazili. Tavčar jim je dejal »Bog ga je dal, sonce ga bo vzel, jaz ga bom pri miru pustil!«

Pepe je dodal, da kot kažejo polpretekle izkušnje, že gremo po liberalni poti, cilj pa bomo dosegli že do spomladi, če bo še kaj snega padlo.

Birt se je tega dne vzdržal govorjenja in ni dejal nič. Kot že prej je bil zadovoljen, da vse skupaj v primerni red vrže in na svitlo da.

Jaka

## Križanka, številka 18



**VODORAVNO:** 1. popularni gledališki in filmski igralec (Stane), 6. rimski cesar, pod katerega oblastjo je dosegel rimski imperij najvišji vzpon, 12. predsednik gospodarske zbornice Slovenije (Leopold), 13. okenska navojnica, 14. eno od imen pokojnega predsednika Indije (Šastri), 15. kar je obsešno poleg nečesa, 17. univerzitetno mesto v Angliji, 19. kraj v Liki, 20. popisovanje, 22. vrsta hruške, 25. ohišje, 28. pred leti umrli pariški modni kreator, 29. kdor se odlikuje, 32. kratka za športna zveza Slovenije, 33. predvojna filmska igralka in plesalka (Ešnapurski tiger), 34. fizičlovke, kolci za trte, 36. tresljaj, 37. ime francoskega filmskega igralca Delona.

**NAVPIČNO:** 1. del skeleta, odločitev, 2. grška muza ljubezenskega pesništva, 3. planina pod Triglavom, bodoče rekreacijsko središče, 4. ime črke, 5. podaljšek živalskega telesa, 6. ukana, prevara, 7. prekucuh, 8. pripadnik starega predindoevropskega plemena, 9. ime partizanske čete, ki je delovala leta 1941 na Gorenjskem, 10. grška boginja nesreče, 11. nikalni pri-slov, 16. 18. in 20. črka abecede, 18. atenski državnik, 21. odločna, pogumna, 23. kozji samci, 24. ime popevkarja Dedića, 26. srbski osebni zaimek, 27. osebni zaimek, 29. pritok Donave v Romuniji, 30. darilo, 31. morska ožina na Malaji, 35. kem. znak za aluminij.

## Miha Klinar: Mesta, ceste

# Domo

## III. DEL

»Slabo,« ve Rozi tudi sama, saj Nemci pri svojem prodiranju čez šestdeset kilometrov od Pariza. S števarjali, obe zaskrbljeni, čeprav vsaka Lehmann, ki se je pred dvema dnevi s francoskega bojišča in ki mu je potem nesla pismo sama na pošto, je njena in Andrejeva usoda odvisna njih sil. »Zmaga pomeni beg v tujino, domačih tleh,« golta s solzami to misel.

»Slabo,« pravi tudi mati, a nato od dela razorano roko, krčevito stisnjeno bi rada dočakala, da bi šlo cesarstvu guljevega Judeža, kaj bo storil,« premislila ali ne še stavek: ali se bo ob pride na misel Hakeldama — njiva kupil za trideset srebrnikov, a takoj rubežem pridobil Kragulj. »Ne samo,« dobil njive iz krivičnega plačila,« pravi.

»Ne mislite, da se bo Kragulj obel ker ve, o čem mati razmišlja. Seveda, pobegnil bi, ker bi ga, drugi... Seveda, pobegnil bi,« ponavlja jim bo Judež izmuznil še prej, pred zaprl krila in se spremenil v prah. »Samo da bi se izpolnilo,« kakor pravi bivališče in naj ne bo nikogar, ki bi.

»To je prekletstvo,« zašepeta Marija. »Naj bi se izpolnilo!« pravita Rozi. Dolg molk zacementira te besede, zgrbljena pred hišo, jih zdrami iz mol. »Pridi k meni, moje malo edino!« Slavkec!

»Slavko?« se Rozika, Marija in Otrok ne sme zvedeti, kaj se je. »Reci, da je šla k Stivčevi in da Marija.



## Podvin bo letos lepši

## Restavracija namesto hleva

Vedno, kadar se peljem po gorenjski cesti, me pri Podvinu, preden se začne cesta vzpenjati na tako imenovano »skakalnico«, zbode v oči razpadajoči hlev, ki mi zapre pogled na lep hotel Grad Podvin ob vznožju z gozdom poraslega pobočja. Okolice hotela, poleti tako lepo urejene, tako čiste in cvetoče, ni več; je le še hlev, ki mu odpada omet, katerega okna kot pošastne temne oči zro v svet. Hlev in na zunaj nič lepša in nič boljša stanovanjska stavba takoj za njim. To ni Podvin, si vedno znova dopovedujem. Podvin, ki je lep, ki mi je všeč, je tam zadaj, bazen je zraven in gredice rož, smreke v pobočju bedijo nad njim, ozka pot pelje v gozd. Tu spredaj pa ta pošastni hlev, ki sodi vse kam drugam kot k turističnemu objektu, predvsem pa ne k cesti, po kateri dan za dnem hitijo avtomobili s tujimi in domačimi turisti. Še v vasi, v katerikoli vasi, bi bil ta hlev grd.

Ze pred leti sem nekajkrat govoril z direktorjem hotela v Podvinu Štefanom Špiljakom o tem. Povsem je soglašal z menoj, potem pa dodal, da nameravajo ta objekt preurediti v restavracijo v značilnem gorenjskem stilu, ki bi dopolnjevala hotel. Ampak denar! Tega ni in ni bilo, zato je bilo treba počakati. Zdaj pa le kaže, da bo tisti hlev izginil s sveta, da bo namesto njega tam lepa restavracija, da bodo hišo med tem hlevom in gradom podr-

li, da bo — skratka — Podvin letos lepši, tak, kakršnega si želimo.

Z deli so začeli lani in predvidoma bodo 15. maja letos restavracijo že odprli. Direktor hotela Grad Podvin nam je pred dnevi povedal, da bo imela restavracija 100 sedežev in 30 ležišč v 15 komfortno opremljenih sobah. Za preureditev bodo porabili okrog 140 milijonov din; financirajo delno z lastnimi sredstvi in delno s kreditom Gorenjske kreditne banke. Investicija za zdaj poteka po načrtu: stavba je že zasteklena, okna niso več tako črna kot prej, znotraj pa že instalirajo centralno ogrevanje in vodovod. Na vrsto bodo prišla potem še druga obrtna dela, oprema, zunanja ureditev itd. Predvidevajo, da bodo dela v glavnem zaključili do konca aprila in sredi maja bodo novo restavracijo z izrazito gorenjsko arhitekturo že odprli. Gorenjskemu stilu bo prilagojena tudi vsa restavracijska in hotelska oprema.

Do začetka letošnje turistične sezone bodo podrli tudi nekdanjo grajsko pristavo, stavbo med gradom in hlevom, v kateri so zdaj še stanovanja, vendar se bodo vsi stanovalci predvidoma že v štirinajstih dneh izselili v nova stanovanja v Mošnjah; ena stranka se je že izselila. Ta stavba je v zelo slabem stanju, razen tega pa ne sodi v podvinski turistični kompleks, ki je zdaj začel dobivati svojo pravo podobo. Direktor Špiljak je poudaril, da se je radovljjski občini in stanovanjskemu podjetju treba zahvaliti za razumevanje, da so problem teh stanovanj rešili.

Podvin bo torej letos res lepši. Seveda nova restavracija še ni zadnja novost, ki se nam obeta. Ze do začetka letošnje sezone bodo uredili tudi mali golf, jeseni pa bodo začeli že s pripravami za avtokamp, ki bo spodaj na travniku, pod hotelom. Podvin, doslej le hotel, bo tako postal še pestrejša in privlačnejša turistična točka, kraj, ki ga bomo radi obiskovali.

A. Triler

## Vreme

Vremenska slika: Vzhodna Evropa in Sredozemlje sta preplavljena s hladnim zrakom, ki še naprej doteka s severa. Posebno značilne bodo zelo nizke nočne temperature, ki se bodo v jasnih nočeh znižale do -25 stopinj Celzija. V teh razmerah padavin ni, če pa so, so le manjše. Temperature danes (v petek ob 13. uri): Ljubljana -11, Brnik in Planica -8, Jezersko -9, Kredarica -25 stopinj Celzija.

Napoved za soboto in nedeljo: Prevladovalo bo mrzlo in deloma jasno vreme. Najnižje nočne temperature bodo med -18 do -25 stopinj. Najvišje dnevne okrog -10 stopinj. V gorskem svetu bo pihal severni veter.

Snežne razmere na Gorenjskem: žičnica Krvavec 10 cm priča na 70 cm podlage; žičnica na Veliko planino 90; žičnica Zelenica Ljubelj: predor 65, vrh Zelenice 75; žičnica na Vogel 130; žičnica Vitanc: spodaj 60, srednja postaja 90, vrh Vitranca 150; žičnica Španov vrh: spodaj 60, sredina 90, vrh 150; Kredarica 43; Dom na Komni 100; Vršič - Erjavčeva koča 200; Dom Planica 50; Bled 50, jezero zamrznjeno (vlečnica na Stražo obratuje); Pokljuka 135; Jezersko 38; Litostrojska koča 110; vlečnica Martuljk 5 cm novega na 60 cm podlage; Log nad Mangartom 50 cm. Vse žičnice in vlečnice obratujejo. Sneg je suh, smuka ugodna.

SKUPŠČINA OBČINE KRANJ  
Oddelek za finance

Številka: 422-01/68-03

Datum: 10/1-1968

Oddelek za finance Skupščine občine Kranj izdaja na podlagi 150. člena zakona o prispevkih in davkih občanov (Uradni list SRS, št. 7/67) naslednji

## JAVNI POZIV

Do najkasneje 31. januarja 1968 morajo vložiti napoved za odmero prispevka oziroma davka naslednji občani:

1. vsi zavezanci prispevka od osebnega dohodka od opravljanja obrtnih in drugih gospodarskih in negospodarskih dejavnosti, katerim se prispevek odmerja od dejanskega dohodka po preteku leta — nepavšalisti — za dohodke, dosežene v letu 1967;
2. vsi zavezanci prispevka od skupnega dohodka občanov, kateri so v letu 1967 imeli skupni čisti dohodek nad 20.000,00 N din. V skupni čisti dohodek se vštevajo naslednji dohodki: iz stalnega delovnega razmreja, od drugih izplačevalcev osebnega dohodka, od pokojnin, od avtorskih pravic, patentov in tehničnih izboljšav, od kmetijske dejavnosti, od obrtnih in drugih gospodarskih dejavnosti, od intelektualnih storitev, od stavb in od premoženja in premoženjskih pravic;
3. vsi zavezanci davka na dohodke od premoženja in premoženjskih pravic (od nepremičnin ali premičnin, oddanih v zakup, od podnajemnin ali od drugih premoženjskih pravic, od oddajanja opremljenih sob in podobno) — za dohodke, dosežene v letu 1967;
4. vsi občani, ki imajo težke traktorje nad 35 KS, buldožerje, kombajne in bage;
5. vsi uporabniki cestnih vprežnih vozil, za cestna vprežna vozila, ki jih bodo uporabljali v letu 1968.

Zavezanci, ki ne bodo vložili v roku napovedi, bodo nosili posledice po določilih 152. člena zakona o prispevkih in davkih občanov.

Prijav za odmero prispevka in davka ni treba vlagati za dohodke od stavb in tistim zavezancem prispevka, katerim je bil prispevek za leto 1967 že odmerjen po pavšalni letni osnovi ali v pavšalnem letnem znesku.

Tiskovine — prijave — za odmero prispevka in davka se dobijo v sprejemni pisarni skupščine občine Kranj — soba št. 70 — in na krajevnih uradih, kjer se tudi vložijo izpolnjene prijave.

Oddelek za finance

## Prireditve

V Bohinju bo danes in jutri (sobota in nedelja) mednarodno tekmovanje v smučarskih tekah.

Jutri (nedelja) priredi mladinski aktiv tovarne Verig v Lescah sankasko tekmovanje na Straži pri Bledu.

V nedeljo, 14. januarja bo na Bledu medklubsko tekmovanje pri restavraciji v Zaki.

V nedeljo, 14. januarja, bo v Skofji Loki na Krančlju meddruštveni slalom za članice in mladince.

**Josef Strauss**

VILLACH — BELJAK

PRODAJA NA VELIKO —

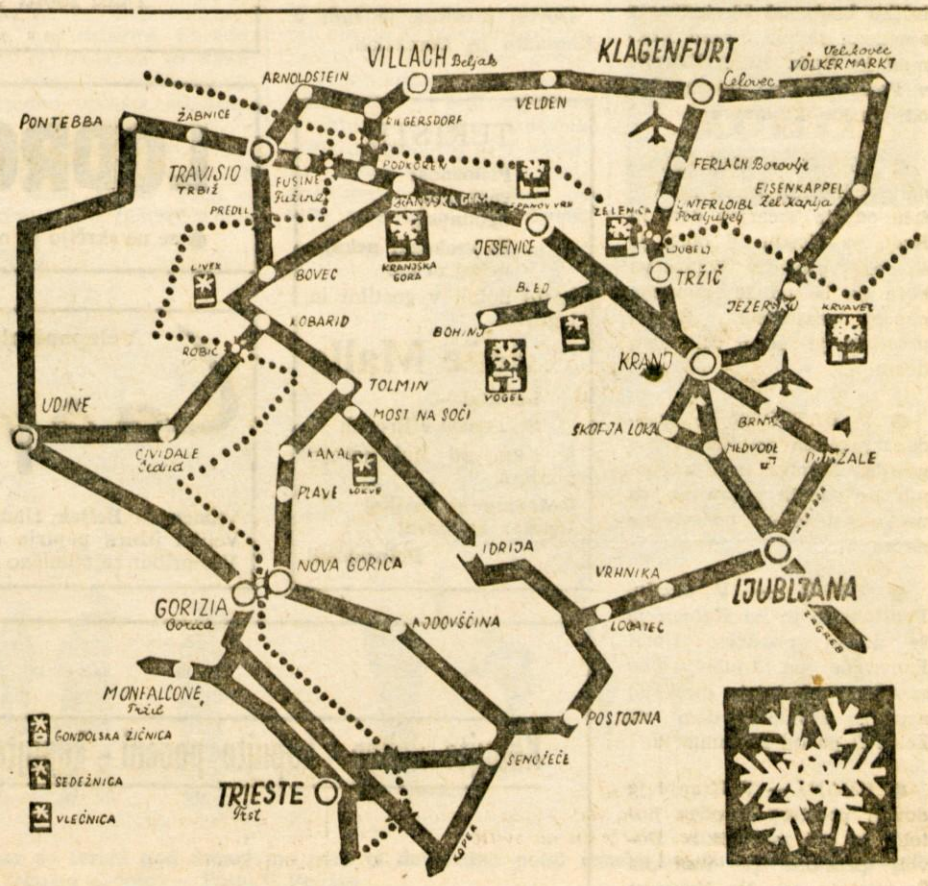
Gaswerkstrasse 7

PRODAJA NA DROBNO —

Bahnhofstrasse 17

Telefon 042 42, 60 61 in 68 53

STROJI,  
ORODJA,  
STAVBENO  
IN  
POHISTVENO  
OKOVJE





# VODEČA TRGOVSKA HIŠA V ZIMSKI MODI

- športni izdelki
- športna oblačila

Villach — Beljak

Vsak dan  
neprekinjeno odprto  
od 8 do 18. ure

Ob sobotah  
od 8 do 18. ure

Kot vedno  
kakovostno in poceni

# WARMUTH

nudi več

## Turistične informacije

• **BOHINJ** — V Bohinju je še nekaj prostora v hotelih in zasebnih turističnih sobah. Hotela Jezero in Bellevue bosta 15. januarja zasedena. Dovolj prostora je tudi na Bledu.

• **JESENICE** — Na Jesenicah je hotel Pošta zaseden, dovolj prostora pa je v hotelu Korotan. V Domu pod Golico, v Smučarskem domu na Crnem vrhu in na Planini pod Golico je še nekaj prostora. Prostor je tudi pri zasebnikih v okolici Jesenic, medtem ko je v objektih okrog žičnice vse zasedeno.

• **KRANJSKA GORA** — V Kranjski gori bosta od danes (sobota) zasedena hotel Erika in Slavec. Hotela Prisank in Razor bosta zasedena od ponedeljka naprej — motel pa bo zaseden od 20. januarja dalje. V Gozd-Martuljku bosta od 20. januarja zasedena hotela Franc Rozman in Spilak. Hotel Vitranc v Podkorenu pa bo zaseden od ponedeljka naprej.

• **VRŠIC** — Med šolskimi počitnicami bosta na Vršiču odprta Tičarjev dom in Koča na Gozdu. V obeh je še nekaj prostora. Erjavčeva koča pa bo od 20. januarja naprej zasedena. Dovolj prostora je še v Mihovem domu.

• **V RATEČAH** je zasedena gostilna pri Žerjavu, v gostilni Mojmir in v zasebnih turističnih sobah pa bo vse zasedeno od ponedeljka naprej.

• **TRŽIČ** — V Trziču, Podljubelju in na Kofcah je še dovolj prostora. Hotel Panorama na Ljubelju bo zaseden od jutri (nedelja) naprej. Planinski dom na Zelenici pa od 20. januarja.

• **KRANJ** — V Kranju je dovolj prostora v obeh hotelih in pri zasebnikih. Dovolj prostora je tudi na Smarjetni gori. Na Krvavcu

je zaenkrat še dovolj prostora, od 20. januarja naprej pa bodo imeli nekaj prostora le še na skupnih ležiščih. Dovolj prostora je tudi na Jezerskem in v Predvoru. Zimsko kopališče v Kranju je odprto ob sredah, četrkih, petkih, sobotah in nedeljah.

• **SKOFJA LOKA** — V Skofji Loki je prostor v hotelu Krona in pri zasebnikih. Planinski dom na Lubniku je zaprt, v Loški koči na Starem vrhu pa je še 30 prostih postelj. Dovolj prostora je tudi pri zasebnikih v Retečah.

V SELŠKI IN POLJANSKI DOLINI je povsod še dovolj prostora. Prostor je tudi v Litostrojskem domu na Soriški planini.

Dovolj prostora je tudi v Kamniku in Domžalah.

### TURISTI!

Priložnost  
vam nudi  
ugodnost.

Za vsakogar nekaj,  
nekaj za vse

boste dobili v gostilni in trgovini

**Jože Malle**

Loiblal —

St. Lenart v Brodeh

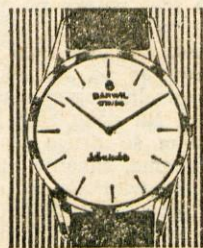
le 3 km od ljubeljskega predora

Govorimo slovensko!  
Ugodna menjava!

Dobrodošli!



SOCIETA



## "DARWIL"

Trst

PIAZZA S. ANTONIO NUOVO 4/I-II  
GENERALNO ZASTOPSTVO  
ZA VSE DRŽAVE  
ZA URE DARWIL IN ARETTA

Generalno zastopstvo DARWIL vam nudi največjo izbiro zlatega nakita iz 14-, 18- in 22-karatnega zlata, izdelanega v 42 svetovno priznanih industrijah zlatega nakita.

Za vsak nakup zlatih predmetov damo popolno garancijo za čistoto, težo in ceno.

Zlati nakit od 650 lir dalje za 1 gram!

## LODRON

Villach — Beljak  
Lederergasse 12  
Zavese iz diolena  
v bogati izbiri

• se ne skrčijo • ni potrebno likati • ne napenjati

Velepapirnica

# Caspar & Poltnig

Villach — Beljak, Hauptplatz 25, telefon (042-42) 41-26  
Velika izbira papirja in pisarniških potrebščin — Pisalni stroji —  
Ves pribor za tehnično risanje



Velika hiša za vsakogar

## Radio Schmidt

Klagenfurt — Celovec  
Bahnhofstrasse 22

Elektrodelavnice

## Ing. Dullnig

Celovec — Klagenfurt,  
Pischeldorferstrasse 4  
8 Maistrasse 33

Električni stroji, orodja,  
naprave, surovine, žice,  
kablji.

Dobava — popravilnica  
poceni in hitro

Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

# SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG - ECK



## Rdeča luč za tehniko in znanost na Jesenicah

Mladina in še prav posebno delovni ljudje na Jesenicah in v drugih krajih in vaseh od Rateč do Žirovnice se zanimajo za vse klasične in sodobne vrste tehnike in znanosti. Nekateri ljubitelji umetniške in dokumentarne črno-bele in barvne fotografije trenutno sodijo v sam vrh slovenske fotografije. Po prizadevnosti in doseženih uspehih ne zaostajajo vezisti in radio amaterji, ki so vključeni v aktivno delo radio kluba in Javornik, Koroske Bele in Jesenic. Lepe uspehe dosegajo tudi številni letalski in brodarški modelarji. Avto-moto društvo Žirovnica in Jesenice pa vzorno skrbita za načrtno vzgojo ljubiteljev avto-moto športa.

Jadralci, padalci in motorni piloti so vključeni v alpski letalski center v Lescah. V zadnjem času pa so poživili delo tudi člani filmskega kluba Odeon, ki pripravljajo prvi večji festival amaterskega filma na Jesenicah.

V okviru občinskega sveta ljudske tehnike zelo prizadevno dela prek dvajset samostojnih društev, klubov in šolskih krožkov ljudske tehnike. Mnogi ljubitelji kinofoto in filmske umetnosti, elektroradio tehnike in modelarji, jadralci, padalci in motorni piloti z Jesenic so v zadnjih letih zabeležili lepe uspehe na lokalnih, republiških in zveznih razstavah, prireditvah in tekmovanjih.

Aktivisti, predavatelji in inštruktorji vseh klasičnih in novih vrst tehnike in znanosti na Jesenicah se dobro zavedajo, da bomo samo s tehnično izobraženim človekom hitreje dohitevali tehnično in gospodarsko bolj razvite narode in države. Na Jesenicah dobro vedo, da je tehnična vzgoja danes nujno potrebna, če hočemo uspešno rešiti probleme in naloge družbene in gospodarske reforme. Mladino moramo zaposliti in jo vključiti v aktivno delo organizacij, klubov, društev in šolskih krožkov ljudske tehnike. Obvarovati jo moramo pred kvarnim vplivom brezdelja, ulice in pivnic. Le s tehnično izobraženimi proizvajalci se bomo lažje, hitreje in uspešneje vključili kot enakovredni partnerji v mednarodno delitev dela.

Zato morajo na Jesenicah gospodarske in družbenopolitične organizacije skupaj z drugimi organi in forumi posvetiti malo več skrbi načrtni in množični strokovno tehnični vzgoji in šolanju mladine in delovnih ljudi, če nečemo zaostati za drugimi tehnično in gospodarsko manj razvitimi komunami. Glede tega je že veliko zamujenega, toda ne še toliko, da bi stvari ne mogli obrniti na bolje.

Sredstva ki jih dobivajo organizacije, društva, klubi in šolski krožki ljudske tehnike na Jesenicah so tako skromna, da komaj zadostujejo za osnovno strokovnotehnično izobraževanje, nikakor pa ne še za množičnost in kvaliteto dela. To se nam lahko kaj kmalu neusmiljeno maščuje. Zavedati se moramo, da so sredstva vložena v širjenje znanosti in tehnike najbolje naložen kapital, ki se bo bogato obrestoval. Ni še vse zamujeno. Na Jesenicah aktivisti ljudske tehnike nočejo vreči puške v koruzo, niti ne biti plat zvona ali klicati na pomoč. Z malo razumevanja, moralne in materialne pomoči bodo z zaviranimi rokami nadaljevali svoje delo za širjenje tehnike in znanosti med mladino in delovnimi ljudmi.

Poleg sklada za pospeševanje kulturno-prosvetne dejavnosti, železarskega kolektiva in železarskega izobraževalnega centra morajo dajati organizacijam, društvom, klubom in šolskim krožkom ljudske tehnike malo več moralne in materialne pomoči tudi druge gospodarske organizacije, delovni kolektivi in organi, ki so odgovorni za pravilno usmerjanje mladine in delovnih ljudi v znanost in tehniko. Nikakor ne smemo spati na doseženih lovorikah, temveč moramo omogočiti kvaliteto rast znanosti in tehnike. Tehnika in znanost sta gonilna sila sodobnega napredka. Z večjimi sredstvi bi lahko pospešili množično in kvaliteto strokovnotehnično šolanje in izobraževanje mladine.

Na Jesenicah se mora prižgati zeleno luč za ljudsko tehniko in omogočiti vsem aktivno udejstvovanje pri pridobivanju znanja in izkušenj iz znanosti in tehnike. Šele potem bodo lahko rekli, da smo naredili vse za dvig življenjske ravni mladine in vseh zaposlenih.

U. Zupančič

Kako potekajo izpiti za voznike motornih vozil?

## Stop! nimaš prednosti

Prednost ima komisija, znanje, sreča in smola

Ali imate vozniško dovoljenje? Ne. Tudi jaz ne, čeprav sem bil pred kratkim na izpitu. Komisiji sem se tako prikupil, da mi je ob slovesu dejala: »Na svidenje«.

Komisija zahteva znanje, kandidat za voznika pa išče srečo. Včasih se ti dve sili ujema, toda kakor sem že dejal, samo včasih. Nezgodja je v tem, ker kandidat za voznika med vožnjo ne opazi, kdaj ga je zapustila sreča in kdaj ga je objela smola. Iz svojega izkušstva lahko povem, da je to precej zamotana zadeva.

Na izpitu sem kot barka jadral po jeseniških ulicah in se kot ladja skalnatih čeri izogibal neprekinjene črte na cesti, pred stop znakom pa sem sploh izkazal takšno spoštovanje, da sem se vedno za nekaj sekund ustavil. Vzvrtno parkiranje in ob ročni zavori speljati v klanec mi ni delalo preglavic. Ker sem skozi vzvratno ogledalo opazil, da ima član komisije, ki je sedel na zadnjem sedežu, svinčnik za ušesom, sem se topil od sreče, saj sem v žepu že čutil vozniško dovoljenje.

»Peljite nazaj na parkirni prostor,« sem zaslišal glas od zadaj, kajti moja vožnja se je bližala kraju. Samo še ovinek, nato pa ravno po cesti tja, kjer se moja vožnja in izpit konča. »Da ne pozabim vključiti levi smernik,« sem pomislil, preden sem zapeljal v ovinek. Vse je šlo kot namazano. Bil sem blizu cilja — blizu vozniškega dovoljenja. Takrat pa mi član komisije ukaže, naj ustavim. Seveda, saj to je najlažje. »S kakšnimi lučmi pa vozite?« me je vljudno vprašal. »S kratkimi,« sem odločno dejal, v globokem prepričanju, da imam prav. Seveda sem imel prav, samo nisem vozil s kratkimi lučmi, temveč z dol-

gimi. To pa je v mestu prepovedano. Zaradi tega, ker so mesta osvetljena, sploh nisem opazil, da imam dolge luči. Le kdaj sem jih prižgal? Ko sem napako ugotovil, je že bilo prepozno. Kmalu pa sem le »pogruntal«, kdaj sem bil tako neroden. Ko sem vključil levi smernik, sem imel predolg prst in sem bbenem nevedoma vključil poleg smernika še dolgo luč. Tokrat mi jo je kazalec na levi roki dobro zagodel. Drugič ga bom obvil z opomin, da se česa podobnega nikdar več ne spomni.

»Nasvidenje,« je dejala komisija, in se čudila, zakaj grizem prst. Na svidenje, so dejali meni in še mnogim kandidatom za voznike motornih vozil. Pa poglejmo, če je res tako:

Leta 1967 je na Jesenicah delalo 345 kandidatov izpit za voznike A kategorije (motorna kolesa), 135 kandidatov je izpit uspešno opravilo, medtem ko jih 210 ni opravilo izpita. Za voznike motornih vozil B kategorije (osebni avtomobili) je izpit delalo 1579 kandidatov; izpit je uspešno opravilo 598, a 981 izpita ni opravilo. 153 kandidatov je delalo izpit za šoferje tovornjakov in kar 109 ni opravilo tega izpita. Za šoferje avtobusov je opravljalo izpit 8 kandidatov in samo polovici se je posrečilo narediti izpit.

Podobno je tudi s kandidati za voznike motornih vozil, ki spadajo v vrsto kmečkih in drugih delovnih strojev. Od 48 kandidatov, ki so delali izpit, jih bo 39 moralo izpit ponoviti, če bodo želeli dobiti potrebno vozniško dovoljenje.

Zanimiva je tudi starostna struktura voznikov motornih vozil in spol. Od 2719 voznikov motornih vozil B kategorije (osebni avtomobili) je 2180 moških in 539 žensk.

Največ teh voznikov je v dobi od 25 do 34 let starosti; le-teh je kar 1137, medtem ko je samo 13 voznikov nad 65 let starosti. V tej dobi je tudi vsak tretji šofer avtobusa.

Samo dve ženski sta voznici motornih vozil C kategorije oziroma tovornjakov, medtem ko žensk ni med vozniki avtobusov in kmečkih ali delovnih strojev.

Nekam čudno je stališče mopedistov, ki bi morali do 10. decembra zahtevati zamenjavo potrdila o znanju prometnih predpisov. Od 1178 mopedistov je to potrdilo zahtevalo samo 427 voznikov mopedov, drugi pa ne. Posledica tega je, da bodo slednji morali opraviti teoretični del izpita iz znanja prometnih predpisov, če bodo hoteli pridobiti pravico do vožnje z mopedi.

Tisti pa, ki jim je komisija rekla »Na svidenje« imajo še naprej pravico, da se kot potniki vozijo v avtobusih, z vlakom in pravico imajo celo, da hodijo peš. Tudi to je nekaj.

Vsa sreča, da za smučanje ni potrebno vozniškega dovoljenja. Sicer pa naj molčim, kajti kdo ve, kaj bo čez sto let.

J. Vidic

Očiščene  
in zmrznjene  
morske ribe  
v prodajalnah  
**Živila**  
Kranj



Čeprav so tereni pod Šmarjetno goro te dni vedno polni smučarjev, le-ti predvsem pogrešajo manjšo vlečnico — Foto: F. Perdan



## Podjetje GORENJSKA OBLAČILA znano in priznано po vsej državi

### 20 let prizadevanj - vsak dan novi uspehi

Danes podjetje Gorenjska oblačila v Kranju praznuje 20-letnico ustanovitve. Ta jubilej pa je za kolektiv še toliko pomembnejši, ker hkrati odpirajo nove delovne prostore obrata konfekcije na Zlatem polju v Kranju. Razen tega pa letos mineva tudi deset let, odkar se je s podjetjem združila Moda Jesenice.

#### NAJPREJ STORITVENO PODJETJE

Današnje podjetje Gorenjska oblačila je bilo ustanovljeno 1948. leta. Takrat je bila to šivalnica in popravilnica, ki je bila ustanovljena, da je krila razne storitve Kranjčanov. Ze dve leti kasneje pa se je šivalnica združila s Krojaško produktivno zadrugo v Kranju in se preimenovala v Krojaško in šiviljsko podjetje Kranj. Takrat se je pri nas začela uveljavljati tudi konfekcija, zato so v podjetju prvič naredili nekaj izdelkov konfekcije. Prav to pa je za podjetje pomenilo neke vrste prelomnico. Prizadevanja takratnih članov kolektiva so se namreč v prihodnjih nekaj letih kazala v skokovitih spremembah in uspehih tega podjetja. Najprej so odprli

tri nove prodajalne na Jesenicah, v Kranju in Trzinu. Ze 1954. leta se je podjetje preimenovalo v Gorenjsko oblačilnico. Tri leta kasneje pa je podjetje naredilo nov korak v razvoju. Združilo se je s podjetjem Moda z Jesenic.

#### USMERITEV V IZDELOVANJE KONFEKCIJE

Ravno združitev s podjetjem Moda Jesenice je v takratnem kolektivu obudila nekdanje izdelovanje konfekcijskih izdelkov, hkrati pa pospešila usmeritev tega podjetja na to področje. Zato današnji jubilej pomeni tudi 10-letnico razvijanja podjetja v izdelovanju konfekcijskih izdelkov. V prvih letih so v podjetju izdelovali otroško, žensko in moško konfekcijo. Ze 1960. leta pa se je podjetje začelo specializirati, tako da je že lani začelo izdelovati predvsem žensko konfekcijo. Tako danes podjetje, ki se je 1964. leta preimenovalo v Gorenjska oblačila, izdeluje v obratu na Jesenicah ženske obleke, v obratu v Kranju pa otroške in ženske plašče, kostime in krila.

#### DOLGOLETNA ŽELJA — NOVI PROSTORI

Največ težav pa so v podjetju še do pred kratkim imeli s slabimi prostori, ki so zelo ovirali boljšo in sodobnejšo proizvodnjo. Zato je razumljivo, da so člani kolektiva nenehno razmišljali, da bi dobili boljše in ustreznejše prostore. Konec koncev pa je bilo to tudi nujno za nadaljnji razvoj podjetja. Zato so se odločili, da bodo redno odvajali denar v poslovni sklad. Od 1956. leta, ko v podjetju še niso imeli poslovnega sklada, do lani se je v tem skladu nabralo okrog pol milijarde starih dinarjev. Zato so se tudi lahko odločili za dve večji investiciji. Tako so lani odprli nove prostore v obratu na Jesenicah, danes pa tudi v Kranju. Razen tega pa so nove prostore opremili tudi z novimi modernimi stroji. Za vse to pa so porabili okrog 150 milijonov starih dinarjev. Novi prostori pa so podjetju tudi omogočili, da so opustili obrtniški način proizvodnje in začeli z novo, modernejšo industrijsko proizvodnjo. Zato pameravajo v prihodnje izboljšati organizacijo dela, s katero bi čez čas lahko uvedli v podjetju tudi drugo izmeno.



Upravni prostori podjetja Gorenjska oblačila v Kranju so v Prešernovi ulici. Pod njimi sta dve njihovi prodajalni

Razen tega pa že sedanji podatki kažejo, da bodo zaradi novih prostorov v dveh letih povečali proizvodnjo za 30 do 40 odstotkov.

#### REFORMA PODPRLA NJIHOVA PRIZADEVANJA

V podjetju menijo, da so prav zato, ker so že pred reformo začeli razmišljati o nadaljnjem razvoju podjetja, tudi kos novim pogojem gospodarjenja. Da je to res, nam pove tudi podatek, da je danes podjetje Gorenjska oblačila znano in priznано s svojimi izdelki ženske konfekcije po vsej državi. To pa nedvomno kaže na prizadevanje in delo slehernega člana kolektiva.

Tako v podjetju v zadnjih treh letih delitev sredstev med skladi in osebnimi dohodki sploh niso spreminjali. To jim je omogočilo, da danes s petsto milijoni starih dinarjev, ki jih imajo v poslovnem skladu, lahko kreditirajo svoje kupce tudi na daljše roke. Leta 1961 je imelo podjetje 104 milijone starih dinarjev dohodka, 1966. leta pa več kot 400 milijonov starih dinarjev. Prav tako so se osebni dohodki v podjetju povečali od 23 tisoč starih dinarjev 1961. leta na 85 tisoč leta 1966.

Kot smo povedali, pa se njihovi rezultati v zadnjem času kažejo predvsem na tržišču. Njihovi novi ženski modeli (z majhno serijsko proizvodnjo) so posebno lani, ko so se preusmerili v tovrstne izdelke, prinesli posebno svežino v naše konfekcijske trgovine. S svojimi izdelki so namreč uspeli ujeti korak tudi z zunanjo modo. Zato prav gotovo ne presenečajo podatki, da so tako rekoč še pred koncem sezone prodali vso lansko spomladansko proizvodnjo.

V podjetju namreč menijo, da je danes nenehno treba spremljati razne modne novosti in pri tem pravi čas ugotoviti, kakšne so želje in potrebe kupcev. Prav to pa je uspelo v zadnjem času delavcem zaposlenim v tem podjetju. Do sedaj so imeli pri tem največ težav z barvami blaga. Zato so morali la-

ni nekaj blaga za svoje izdelke tudi uvoziti. Za prihodnje pa pravijo, če bi naši proizvajalci blaga posvečali več pozornosti izbiri barv in desenom, pa morda malo manj kvaliteti, bi tudi takšne težave odpadle. Znano je namreč, da so naši izdelki na tržišču danes včasih celo kvalitetnejši kot tuji, vendar pa ljudje ne posegajo po njih prav zaradi neustreznih barv.

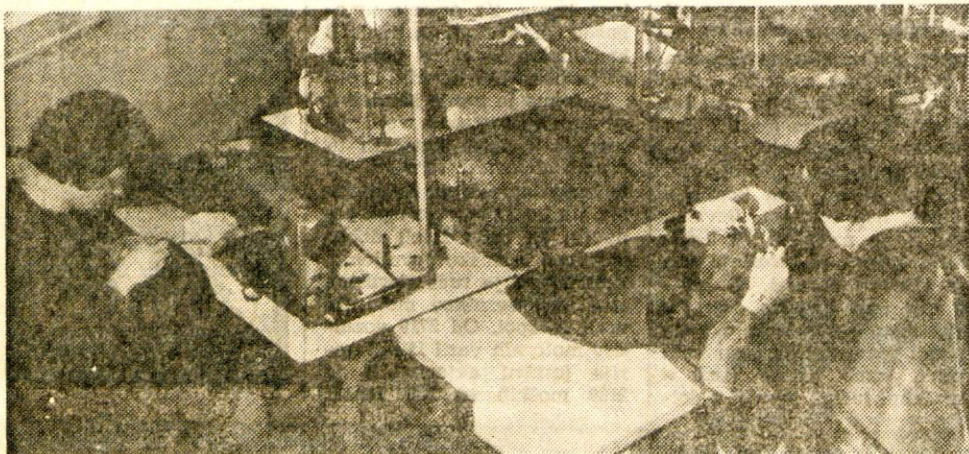
#### PRESPEKTIVA: IZOBRAŽEVANJE, KVALITETA...

Trenutno je v podjetju Gorenjska oblačila 185 zaposlenih. Večina so kvalificirani delavci. Vendar pa nameravajo v prihodnje v podjetju še večjo pozornost posvečati izobraževanju. Ze sedaj ima podjetje na Tehnični tekstilni šoli v Kranju poseben oddelek, kjer se v popoldanskem času izobražuje precej njihovih delavcev. Predvsem pa nameravajo v prihodnje izpopolniti organizacijo dela in tehnološke postopke, še nadalje specializirati proizvodnjo, doseči še boljše izdelke itd.

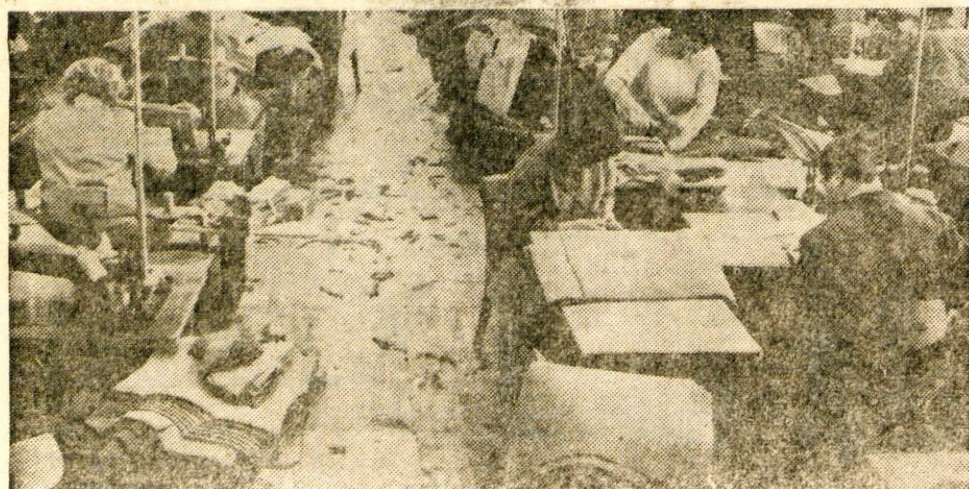
Razen otvoritve novih prostorov na Zlatem polju v Kranju so se v zadnjem času v podjetju pripravljali tudi na bližnji sejem Mode v Ljubljani. Na tem sejmu bodo namreč tudi letos, tako kot prejšnja leta, razstavljali modele za bližnjo spomladansko-poletno sezono. Pravijo, da bo vse te izdelke že po končanem sejmu moč dobiti tudi v naših trgovinah. Razen tega pa v podjetju tudi že razmišljajo o modelih za letošnje jesensko-zimsko sezono. Tako se prav sedaj pripravljajo na pogovore, da bi doberšen del jesenske proizvodnje tudi izvozili.

Če bi ob njihovem jubileju skušali še enkrat oceniti njihovo dosedanje delo, potem lahko ugotovimo, da nenehna prizadevanja tega kolektiva dan za dnem rojevajo nove uspehe. Dokaz za to pa so njihovi izdelki, ki jih prodajajo v vseh večjih jugoslovanskih mestih.

A. Zalar



Obrtno podjetje Gorenjska oblačila Kranj je danes (sobota) odprlo na Zlatem polju (zraven kurilnice) nove delovne prostore. Posnetek je iz nove šivalnice



Lani so tudi na Jesenicah odprli nove delovne prostore. V njih izdelujejo ženske obleke. Ti modeli so se posebno v zadnjem času močno uveljavili na domačem trgu (Slike: F. Perdan)







## Docent dr. Herbert Zaveršnik Želodčna obolenja

Želodčna obolenja sicer ne predstavljajo neposredne smrtnosti, če niso rakasta, vendar prizadenejo človeka v njegovih najboljših letih, takrat ko je najproduktivnejši in ko bi družbi lahko največ koristil, to je med 20. in 50. letom starosti. Dandanes ni nikaka redkost, da zbolevalo ljudje za težimi želodčnimi boleznimi tudi že pred 20. letom. Število ljudi z želodčnimi težavami se nenehno veča in tudi pri nas lahko računamo, da je vsak šesti odrasli moški že imel ali pa da ima razjedo na dvanajsterniku oz. želodcu. Sicer pa menda ni odraslega človeka, ki ne bi imel v teku svojega življenja motenj s prebavo oz. želodcem. Obolenja želodca in dvanajsternika so raznotera, prevladujejo pa funkcionalne motnje, to so tiste, ki imajo svojo osnovo v prenapetosti ali neuravnoveženosti našega živčevja. Tem slede prave razjede ali čiri na želodcu in dvanajsterniku; na srečo je od vseh želodčnih obolenj najmanj rakastih, čeprav so tudi ta nenehno v porastu. Svoje čase je bila prava redkost, če je kdo obel na raku želodca pred 40. letom, danes se ne čudimo, če dobimo rakaste bolnike mlajše od 30 let.

Slovenci pravimo, da nam gre ta ali oni »na jetra«. Pravilneje bi bilo, če bi rekli, da nam gre »na želodec«. Ta organ, ki pravzaprav sprejema našo hrano in jo pripravlja za prebavo, zelo čisto odraža dogajanja v naši duševnosti oz. možganih. Dolgotrajna ali ponovna jeza, strah, živčna napetost, čezmerno delo, spori na delovnem mestu ali v družini, sovražna okolica, nepremostljive težave, borba za obstanek — vse to nam ne uničuje samo živcev, ampak lahko povzroča tudi funkcionalne motnje našega želodca. Kakšne so pravzaprav te motnje, ki zavzemajo največji del želodčnih bolnikov? Niti rentgenolog niti zdravnik, ki je oborožen z napravami, s katerimi lahko pogleda v želodec in s katerimi lahko tudi brez nevarnosti za bolnika odščipec košček želodčne sluznice, ne bosta našla bolezenskih sprememb na želodcu. Bolnik pa vsekakor ima težave, in to še precejšnje. Zelo često čujemo nekako takole: »Tovariš doktor, zadnje čase imam neprijetne, tope bolečine v zgornjem delu trebuha, niso strogo vezane na uživanje hrane, včasih me začne boleti kar iznenada, drugič, če sem lačen, potem pa spet, ko se najem. Enkrat me boli po tej, drugič po oni hrani in prav res ne vem, kaj mi škoduje in kakšne diete naj bi se držal.« Ti ljudje imajo navadno dober tek, imajo pa težave z odvajanjem, občutek, da se jim zapirajo vetrovi, čez dan jih včasih neznosno tišči, medtem ko ponoči kar dobro spijo. Take bolnike često močno nadleguje spahovanje, ki nikakor ne olajša stanja, pa čeprav imajo bolniki občutek, da jim bo, če pošteno spahnejo, bolje.

### KAJ JE »POŽIRANJE ZRAKA«?

Ena najčešćih funkcionalnih motenj je požiranje zraka ali kakor temu strokovno pravimo — aerofagija. Te motnje zelo često najdemo združene s prebavnimi motnjami, nerednim odvajanjem, oziroma nervoznim črevesjem. Seveda spremljajo požiranje zraka tudi težja obolenja, kakor so razjede, žolčni kamni, naduha in celo srčna obolenja. Plini našega črevesja so sestavljeni iz 70 odstotkov zraka, ki ga pogoltamo, 20 odstotkov plinov, ki pridejo v črevo iz krvotoka, in le 7 do 10 odstotkov plinov, ki nastajajo kot posledica dejavnosti bakterij v našem črevesju. Ti plini grede skozi črevo zelo hitro. V 10 minutah lahko dosežejo široko črevo, v 30 minutah pa že lahko pridejo do zaključnega črevesa. Če teh plinov ne izločimo, nam lahko povzročijo precejšnje težave. Tudi popolnoma zdrav človek golta med jedjo zrak, ki se nabere na vrhu želodca in celo pomaga pri prebavi. Požiranje zraka pa je čezmerno, kadar se močno slinimo, npr. pri kajenju in uporabi žvečilnega gumijsa.

Veliko vlogo igrajo pri čezmernem goltanju zraka živčne motnje. Zelo nervozni ljudje pogoltnejo trikrat večje količine zraka. Neverjetno veliko zraka se nabere na ta način v našem želodcu, kadar smo prenapeti, razdraženi, kadar živimo v bojazni, če smo žalostni, kadar pri jedi hitimo, med jedjo pijemo večje količine tekočine, zlasti mineralnih vod, sifona, piva in seveda, če prekomerno kadimo, neprestano žvečimo gumo ali če imamo slabo sedeče zobne proteze. Taki ljudje tožijo, da jih začne neposredno po jedi ali pa že med jedjo močno tiščati v zgornjem delu trebuha. Te bolečine se proti večeru še povečajo, ker je pač količina pogoltnjenega zraka proti večeru vse večja. Nekaj zraka se nam posreči spahniti, večji del pa le potuje skozi črevo in povzroči lahko v višini levega rebrnega loka precej močne tiščočne bolečine.

Nadaljevanje prihodnjč

## Naši otroci in televizijski spored

Odkar smo dobili televizorje v skoraj vsaki dam, smo vse bolj zaskrbljeni za naše otroke. Zdi se nam, da se vse preveč zanimajo za stvar, za katere se ne bi »smeli«. Nekateri starši z zaskrbljenostjo ugotavljajo, da otroci z lahkoto dojemajo določene pojme, podatke in si s televizijskih oddaj ustvarjajo razne predstave. Pravijo, da je otroke vse težje nagovoriti k učenju, pisanju in branju pa tudi k spanju. Iz tega ljudje sklepajo, da je vpliv televizije na otroke vsestranski. Uspavanke, pravljice in knjige so zamenjale tete — napovedovalke, razni igralci, lepi in strašni junaki televizijskega ekrana.

Zato tudi ni čudno, če so pogovori o vplivu televizije na otroke skoraj vsakodnevni. Kaj lahko pustimo, da gledajo otroci, kaj je za njih dobro, kaj slabo? Vprašanj je še cela vrsta in bi najbrž zavzela ves prostor, ki nam je namenjen.

### LAHKO NOČ, STARŠI!

Navzlic vsem vprašanjem, pa do nedavna pri nas nismo imeli strokovnega mnenja, ki bi lahko zadovoljil »radovedne« starše. Lani je institut za sociologijo in filozofijo ljubljanske univerze ob pomoči zveznega sekretariata za kulturo in prosveto ter sklada »Borisa Kidriča« napravil anketo »Televizija in otroci«.

Po tej anketi je zahteva, da grede otroci spat takoj po 20. uri popolnoma nercalna, saj podatki kažejo, da skoraj 20 odstotkov otrok še gleda televizijski program po dnevniku. Na to pravijo starši, da otroci, ki gledajo televizijo, težje zaspe kot pa njihovi vrstniki, ki televizije ne gledajo. Na osnovi podatkov so avtorji ankete dobili zanimivo ugotovitev, da otroci,

čimbolj so inteligentni, temmanj gledajo televizijski program.

Naslednja ugotovitev ankete je v tem, da mlajši otroci radi gledajo skoraj vse oddaje, medtem ko so starejši že bolj »izbirčni« in gledajo samo tiste oddaje, ki jih zanimajo. Ti zadnji že tudi uporabljajo program televizijskih oddaj v časopisih in že tu odberejo svoje oddaje. Anketa je med drugim ugotovila, da otroci ne gledajo najrajši tistih oddaj, ki so zanje narejene. Takšne oddaje radi gledajo le predšolski otroci in nekateri iz prvega in drugega razreda osnovne šole.

### KAKO VPLIVA TELEVIZIJA NA UČENJE OTROK?

Gotovo so za vse najbolj zanimivi podatki, ali televizija vpliva na učenje otrok in kako. Anketa je ugotovila, da se vpliv televizije na učenje kaže v tem, da otroci manj berejo knjige in časopise ter da manj hodijo v ki-

no ali gledališče. To pa seveda vpliva na otrokov razvoj v šoli. Da televizija »krade« prosti čas in otroke še bolj navezuje na dom, kažejo tudi podatki, da je upadlo zanimanje za udeležbo otrok v raznih športnih dejavnostih. Prizanešeno ni tudi raznim tečajem in danes so najbolj v »modi« tečaj tujih jezikov in glasbene šole.

Anketa kaže, da televizija nudi otrokom veliko novih dogodivščin, vendar dostikrat prinaša tudi strah. Mučne scene, razni uboji in nasilje imajo praviloma porazne posledice na otroke, če so prikazane zelo živo, realistično. To je tisto, kar je otrok najbolj strah. Enako zastrašujoče slike pa nimajo takšnega učinka, kadar so prikazane tako, da otroku ne dajejo možnosti, da bi jih prenašal v svoje vsakodnevno življenje, v svoje igre. Tej ugotovitvi pa je prav gotovo dati več poudarka in si jo zapomniti.

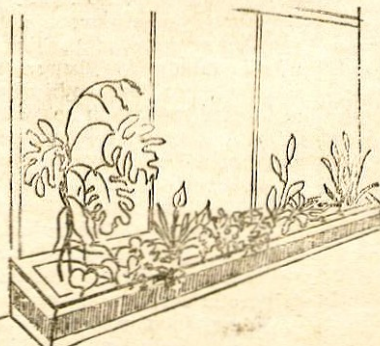
(Po Vjesniku u srijedu priredil V. G.)

## Kotiček za ljubitelje cvetja Svetuje ing. Anka Bernard Cvetlično okno v stanovanju

Rastline se morajo v stanovanju prilagoditi klimatskim razmeram, ki zanje niso najugodnejše. Rastline potrebujejo svetlobo, mi pa radi zagrinjamo okna tudi podnevi z zavesami; nasprotno pa gori zvečer luč, ko bi rastline rade počivale. Suh zrak s centralno kurjavo ogrevanih prostorov večini sobnih rastlin ne ugaia. Zahteve lončnic po toploti so različne. Če ne upoštevamo potreb naših prijateljev, se ne čudimo, zakaj nimamo z njimi »sreče«.

Najugodnejše razmere nudimo rastlinam, če uredimo cvetlično okno. Za rastline ima taka gojitev velike prednosti. Cvetlični lonci so ugreznjeni do roba v posebno korito, po katerem odteka odvišna voda od zalivanja. Korenine se ne izsušujejo, ker lonce obdamo z vlažno šoto ali šotnim mahom, ki po potrebi oddajata vlago in vlažita tudi zrak. Cvetlično korito lahko s primernim električnim grelcem ali primernimi vodnimi cevmi centralne kurjave ogrevamo, zato rastline v njem zelo dobro uspevajo. Poskrbljeno mora biti tudi za izdatno zračenje in po potrebi senčenje. Pri izbiri rastlin za cvetlično okno upoštevajmo lego okna proti soncu. Tropske rastline kot na primer orhideje, nekatere praproti in bromelije prenesejo le severno ali vzhodno lego. Okno mora biti zastekleno tudi z notranje strani, da zadržuje potrebno zračno vlažnost in temperaturo. Za večino sobnih rastlin pa je najugodnejša vzhodna ali zahodna lega. Južne lege cvetličnega okna se raje izogibajmo.

Arhitektonsko se cvetlično okno lepo vključuje v sodobno ureditev stanovanja. Zasajeno rastlinje raznoterih oblik in barv nam predstavlja svoj svet, ki nas ne bo razočaral, če ga bomo z razumevanjem za njegove potrebe uredili in oskrbovali.



## Sejem moda 68

Danes bodo na Gospodarskem razstavišču odprli 13. sejem MODA 1968, na katerem bodo razstavljeni najnovejši izdelki naše konfekcije, modnih tkanin, usnja, izdelkov usnjarsko predelovalne industrije in razni modni artikli.

Na sejmu, ki bo odprt do 21. januarja, bo modna industrija pokazala nove modele, barve in desene za pomlad in poletje 1968. Ta sejem namreč daje vsakoletno linijo jugoslovanski modi za tekoče leto. Skupno bo razstavljal na sejmu MODA 1968 189 razstavljalcev; iz Slovenije 81, iz drugih republik 88, iz Avstrije, Italije in ZR Nemčije pa skupno 20. Med sejmom bo Center za sodobno oblačenje v Ljubljani prirejal modne revije, in sicer od 13. do 20. januarja v festivalni dvorani. Vsak dan ob 16.30 bodo revije konfekcijskih izdelkov, ob 20. uri pa revije izdelkov po meri iz metrskega blaga.



## Novoletna pravljica

Nekoč, pred davnimi leti, sta se na visoki gori srečala staro in dedek Mrz. Zgledala sta se že od daleč. Prišla sta drug do drugega in staro leto je vprašalo dedka Mrza:

»Kam si namenjen?»

»Novemu letu grem nasproti. Kam pa ti?« je vprašal dedek Mrz.

»Grem pa še jaz s teboj.«

Hodila sta čez tri gore, čez tri dole in tri snežene travnike. Mislila sta se že vrniti, ko sta srečala novo leto. Pozdravila so se. Novo leto je bilo mlado, imelo je poln koš lepih želja in upov. Staro leto pa je imelo prazen koš in je reklo:

»Nadaljujta sama pot, jaz sem že utrujeno in grem počivat.«

Dedek Mrz je kupil darila za deklice in dečke, za star-

še in starčke. Zadnjo noč je vsa darila raznosil po hišah, šolah in tovarnah. Ko je to opravil, je novemu letu voščil vso srečo, se poslovil in odšel za Triglav. Tako je v deželi zavladelo novo leto.

Franci Erzin,  
osnovna šola Slanko  
Mlakar, Senčur

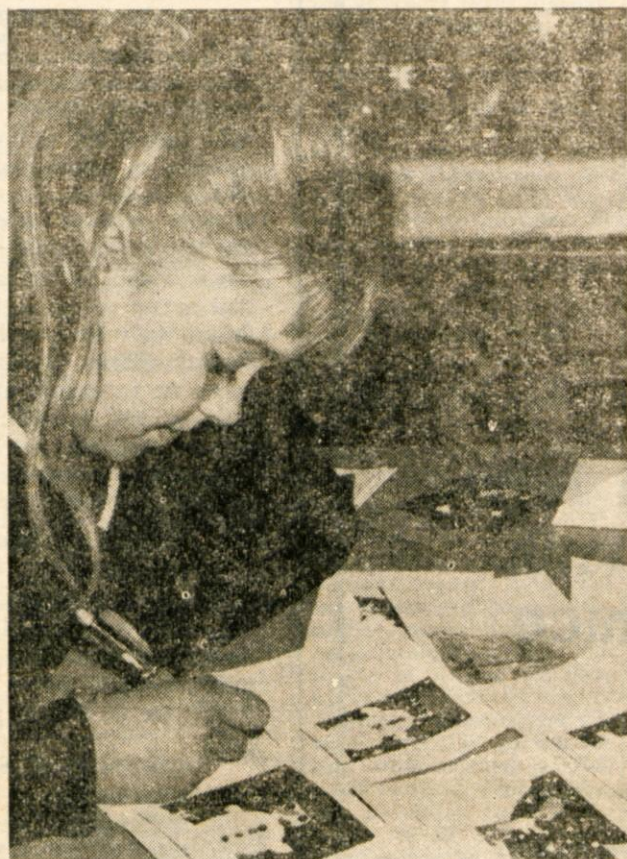
## Najboljši izgovor

Učiteljica vpraša Nacka: »Kje pa si bil včeraj, da te ni bilo v šolo?«

Nacek: »Doma.«

Učiteljica: »Kaj pa ti je bilo?«

Nacek: »Mama je rekla, da sem bil bolan.«



Ste tudi vi pionirji in pionirke imeli polne roke dela z novoletnimi čestitkami?

## Pomoč debarskim pionirjem

Zvedeli smo, da so se tudi pionirji osnovne šole Stane Zagar v Kranju priključili akciji za zbiranje sredstev za pionirje v Debru, ki jih je prizadel potres. Zbrali so 99.561 starih dinarjev.

Jože Vidic:

## Rafal za nagrado

Dva mlada pionirja iz pionirskega odreda iz Žirov sta mi ostala v nepozabnem spominu. To pa zaradi izredne hrabrosti, iznajdljivosti in nenavadne nagrade, ki sem ji ma jo moral dati.

Ta resnična zgodba se je dogodila sredi marca 1945. leta v Žireh. Takrat sem bil namestnik komandirja transportne čete XXXI. divizije in sem se s tridesetimi vojniki zadrževal dva meseca v vasi Selo. Z Ripšnekovim Lovrencom iz Koritnega pri Bledu sva zgodaj zjutraj odšla v Žiri in po hišah zbirala hrano za divizijo. Gospodarska komisija nam je sestavila spisek domačij in vrsto ter količino hrane, ki naj jo da posamezna hiša. Vreče krompirja, korenja in repe sva pustila pred vsako hišo, nato pa sva nameravala oditi v sosednjo vas po vozove in konje, da bi vse skupaj odpeljala. Brezskrbno sva šla po cesti, kajti sovražnikov se nisva bala; to pa zato ne, ker je tisto noč ruski bataljon opravil večjo prehrabeno akcijo nekje v okolici Sv. treh kraljev in so se zjutraj vračali skozi Žiri. Komaj sva z Lovrencom zapustila zadnjo hišo v vasi Žiri, sva po nasprotnem pobočju zagledala dolgo kolono. Rusi, sva pomislila in nadaljevala pot. Sicer sva že srečala ruski bataljon, toda mislila sva, da je to njihova zaščitnica. Tedaj pa pritečeta dva pionirja in naju zaustavita. »Tovariša, ne naprej. Tam gredo belogardisti in Nemci.« Od sovražnika sva bila oddaljena le še kakih 150 metrov. Kam zdaj? Pionirja sta svetovala, naj greva z njima. Drugega nama tudi ni kazalo. Večkrat sem pomislil, zakaj takrat belogardisti niso streljali

na nas. Menim, da so mislili, da so se srečali s predhodnico ruskega bataljona, pa so zato najprej sami zavzeli ugoden položaj.

Pionirja sta naju peljala prek vode, nato pa po strmi grapi na hribček nad Žirmi. Med potjo sta pionirja povedala, da sta bila na straži v zvoniku in sta opazila »belčke« ter naju. Pionirji so v zvoniku v Žireh imeli stalno opazovalnico in opozarjali domačine, kurirje, terence in vojaške enote o gibanju sovražnika.

»Tovariš partizan,« se je obrnil eden izmed pionirjev k meni, »kaj pa bova dobila za nagrado?«

»Saj ničesar nimava,« sem odgovoril na čudno vprašanje, ker sem menil, da bi pionirja rada bonbone.

»Prosim vas za brzostrelko, da oddam »pozdravni« rafal »zelencem«, je junaško nadaljeval pionir.«

Še danes vidim tistega hrabrega pionirja, kako je razkoračenih nog stal na kamniti ograji in spuščal rafal za rafalom v dolino in na nasprotni breg, kjer je bila še vedno sovražna kolona. Strele so slišali tudi Rusi in nam pritekli na pomoč. Kmalu se je sovražnik umaknil.

## Veter

Veter je naš stric, brez vsakih nožic.

Počiva v vrhovih smrek, zjutraj pa gre v tek.

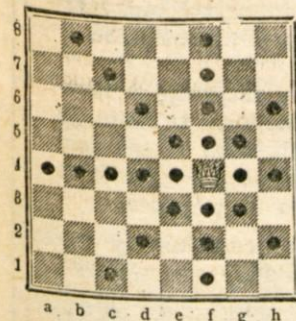
Preroma vse gozdove, potem gre na hribove, nato jo v gore mahne, kjer shranjuje si medalje.

Milica Jerina, 5. a,  
osnovna šola Predoslje

## Šah Dama

Najmočnejša figura je dama, in sicer zato, ker je najgibnejša. Premika se lahko po vseh vrstah, linijah in diagonalah, ki se križajo na polju, na katerem stoji.

Oglejte si diagram:



Dama ima na voljo kar 25 polj, na katera lahko stopi: f1, f2, f3, f5, f6, f7, f8, a4, b4, c4, d4, e4, g4, h4, b8, c7, d6, e5, g3, h2, c1, d2, e3, g5 in h6.

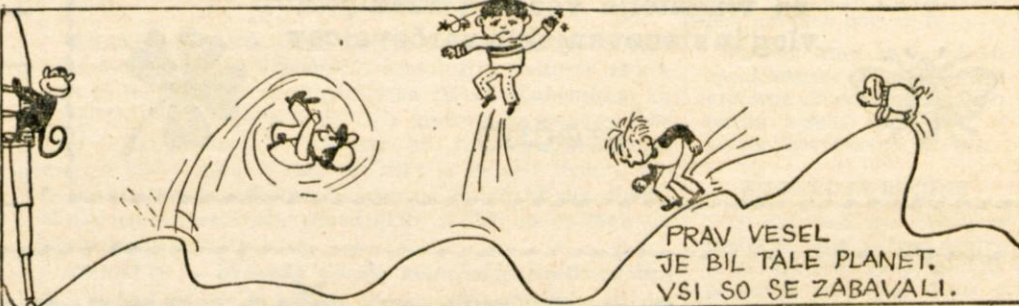


VSE KAŽE, DASE OPICI NI NIČ ZGODILO, KO JE STOPILA NA TLA.

NIČ JI NI! PRAV VESELA JE VIDE TI.

ZRAKA JI NE MANJKA!

TUDI TIGRU NI BILO SLABO.



SAMO DA SMO ŠE ŽIVI IN ZDRAVI! MALO SI ŠE OGLEDJMO TA ČUDNI PLANET, POTEM PA MORAMO POSKRBE TI ZA POVRATEK NA ZEMLJO.

UPAJMO, DA BO MO S POMOČJO KART IN INSTRUMENTOV LAHKO UGOTO VILI POLOŽAJ NAŠE ZEMLJE.

SLABO KAŽE. NITI TROHICE UPANJA NI. SPLOH NI TEH OZVEZDIJ KOT SO TU NARISANA.

POSKUSIMO UPORABI BITI RADIO.

NI SLABA IDEJA.



# VELIKO JAVNO NAGRADNO ŽREBANJE



bo dne 15. januarja 1968  
ob 12. uri v poslovnih  
prostorih podružnice  
na Jesenicah

osebni avto SKODA  
motorna kosilnica  
pralni stroj  
5 televizorjev  
5 dvokoles  
10 tranzistorjev  
15 ročnih ur  
10 jedilnih priborov  
20 hranilnih knjižic  
z vlogo à 100 N din



za stanovanjske  
varčevalce:

5 nagrad za nakup  
gradbenega materiala  
ali opreme

1 po N din 1.000,00  
2 po N din 700,00 in  
2 po N din 500,00 in  
5 tranzistorjev

**GORENJSKE KREDITNE BANKE KRANJ**

za vlagatelje vezanih hranilnih  
vlog in stanovanjskih varčevalcev



srečno



## Obvestilo

Podjetje za PTT promet Kranj obvešča prebivalce in druge organizacije svoje- ga območja, t. j. na območjih občin Kranj, Jesenice, Radovljica, Škofja Lo- ka in Tržič, da potekajo na teritoriju podjetja številne ptt naprave.

Podjetje ugotavlja, da prihaja posebno v zad- njem času do številnih poškodb posebno ze- meljskih ptt kablov, ker investitorji in izva- jalci raznih del ne upoštevajo določila 67. čl. Zakona o organizaciji JPTT (Uradni list SFRJ, št. 32/65), ki določa: »Uporabniki in lastniki zemljišč ali stavb, na katerih ali mi- mo katerih so napeljene ptt naprave, oziro- ma izvajalci del na takih zemljiščih ali stav- bah se ne smejo lotiti del, ki bi kakorkoli lahko ovirala pravilno uporabo oziroma funkcioniranje ptt naprav, preden tega pis- mena ne naznanijo ptt podjetju, da podjetje pokrene kar je potrebno za zavarovanje teh naprav. Nameravana dela iz prvega odstavka tega člena je treba naznaniti ptt podjetju najmanj en mesec pred začetkom.

**Stroške za varstvene ukrepe trpi na- znanilec.**

S točno dokumentacijo o poteku tt linij razpolaga le ptt podjetje, zato je potrebno naznaniti ptt podjetju vse, posebno pa tista gradbena dela, ki so povezana z izkopi zem- ljišča, da se s tem preprečijo poškodbe tt linij.

Vsakdo, ki bi delal v nasprotju s citira- nim členom in poškodoval tt linijo, je tt podjetju odškodninsko odgovoren, tako za dejanske stroške popravila tt linije, kot za izgubo na prometu.

Poleg tega pa predstavlja neupoštevanje na- vedenega zakonskega določila prekršek po členu 96/2 citiranega zakona, za kar je pred- pisana kazen od 50 do 1000 N din, ptt pod- jetje pa bo vse, ki navedenega ne bi upošte- vali, dosledno prijavljalo sodniku za pre- kuške.

**PODJETJE ZA PTT PROMET  
KRANJ**

**Oglas v Glasu - zanesljiv  
uspeh**



## 100 ROČNIH UR DARWIL

bo žreb razdelil med tiste naročnike lista PAVLIHA, ki bodo do konca februarja plačali celoletno naročnino 48 Ndin



Ljubljana, Gradišče 4/I SDK: 501-1-45/1



## Ureditev imovinskih odnosov med občino in zdravstvenim domom Jesenice

Morda zveni nekam čudno, da zdravstveni dom Jesenice (kot samoupravni in pravni organ) ni lastnik zdravstvenega doma (kot stavbe), temveč je v njem najemnik. O tem je bila zadnje dni decembra med zdravstvenim domom in skupščino občine Jesenice podpisana pogodba. O tej zadevi so razpravljali tudi na zadnji seji občinske skupščine v starem letu. Sicer pa so zelo tehtni razlogi narekovali potrebo, da se uredijo medsebojni imovinsko-pravni odnosi glede lastništva in najemnine med zdravstvenim domom in skupščino občine Jesenice. Zato je svet za družbeni plan in finance občinske skupščine novembra lani imenoval Komisijo, ki naj preuči financiranje gradnje zdravstvenega doma, odplačevanje anuitet od njenih posojil, financiranje dokončne dograditve stavbe, financiranje ureditve okolice s parkirnim prostorom, financiranje garaž, ureditev zemljiških zadev in upravljanje zgradbe.

Zdravstveni dom Jesenice je občina Jesenice začela graditi leta 1961. Stavba je bila delno dograjena leta 1966 tako, da sta bila južni in vezni trakt sposobna za redno obratovanje, medtem ko sta bil severni trakt in dvorana v veznem traktu dograjena

kasneje. Ker zdravstveni dom ni razpolagal s potrebnimi finančnimi sredstvi za končno dograditev doma, se je tega dela lotila občina. Ko so na seji skupščine občine Jesenice januarja lani obravnavali zdravstveno službo v občini so med drugim sprejeli sklep, da se upravni organi občine vselijo po dograditvi v severni trakt, v I. nadstropje veznega trakta, da se dogradi sejna dvorana in prostor določen za kolesarnico ter kleti v severnem in veznem traktu. V te nove prostore so se upravni organi občine preselili julija lani. Upravni organi občine imajo v zdravstvenem domu okrog 1700 m<sup>2</sup> površine poslovnih prostorov ali 31,7 odstotka celotne neto površine stavbe, drugo pa uporablja zdravstveni dom.

Celotni stroški zidave zdravstvenega doma (vključno dela, ki ga zasedajo občinski upravni organi, okolica s parkirnim prostorom in garaže) so do sedaj znašali 760 milijonov starih dinarjev. Vendar bodo stroški narasli še za 22 milijonov starih dinarjev, ker je potrebno opremiti sejno dvorano in poročno sobo ter končati dela v južnem traktu (dispanzer za žene in fizioterapijo).

Občina Jesenice je kot investitor najela 191 milijonov

S din, zdravstveni dom pa 344 milijonov S din posojil. Zdravstveni dom je najel posojila proti poročstvu občine ter je občina prevzela obveznost odplačevanja vseh posojil. Višina letnega odplačila najetih posojil za zidavo zdravstvenega doma Jesenice znašajo 77.175.800 S din, in to brez obresti, ki dodatno obremenjujejo investitorja.

Občina Jesenice je upravljavec zemljišča, na katerem stoji zdravstveni dom. Med občino in zdravstvenim domom ni bila do sedaj sklenjena nobena pogodba, ki naj bi urejala vzajemno razmerje in plačilo za poslovne prostore. To vprašanje je bilo obojestransko rešeno zadnje dni decembra. Občina Jesenice je kot organ upravljanja stavbe dala s pogodbo določene prostore zdravstvenemu domu kot najemniku. Najemnik je dolžan plačevati najemnino za v najem dane prostore mesečno v znesku 3.010.400 S din. S posebno pogodbo je tudi določeno, da se najemnina za opremo sporazumno dogovori in da znaša v znesku vsakoletne amortizacije opreme. Ta najemnina se vrača najemniku kot plačilo za stroške vzdrževanja opreme. Obenem je sprejet sklep o prenosu vseh posojil, ki jih je zdravstveni dom Jesenice najel pri Gorenjski kreditni banki v Kranju, na občino Jesenice. To se nanaša na štiri posojila za dobo 15 let in s 4-odstotno obrestno mero, ki jih je zdravstveni dom najel v skupnem znesku 343.886.000 S din. Ta posojila in posojila, ki jih je najela občinska skupščina, bo z vsemi obveznostmi vračala občinska skupščina, zdravstveni dom pa bo občini plačeval najemnino za prostore v zdravstvenem domu.

J. Vidic

## Tržiški taborniki sestavili reprezentanco

Za sestavo tržiške mestne reprezentance, ki bo razen Jesenic zastopala Slovenijo na letošnjem prvenstvu za šarplaninski pokal, je bilo v Trzinu izbirno tekmovanje tabornikov v smučanju in sankanju. Tekmovanje za šarplaninski pokal bo od 15. do 18. januarja na Popovi Sapki v Makedoniji.

Ekipo sestavljajo trije ta-

borniki nad 14 let, tri tabornice nad 14 let in trije taborniki pod 14 let. Pionirske ženske ekipe v Trzinu niso mogli sestaviti, ker takih članic v njihovem odredu ni.

Tržiško reprezentanco tako sestavljajo: moški — Kavcar, Bole, Ahačič, Martič, Železnikar in Kramar; ženske — Eržen, Marenčič in Ahačič.

## Želje Žirovnčanov

V krajevni skupnosti Žirovnica so bile decembra volitve za polovico članov krajevnih skupnosti, ki jim je potekel mandat. Za volitve so bili sklicani zbori občanov po vseh enotah in na teh zborih smo slišali želje občanov, ki jih posredujemo javnosti:

### VRBA-BREZNICA

Vaščani teh dveh vasi so postavili vprašanje vodovoda, elektrifikacije in kanalizacije za planirano novo naselje dvaindvajsetih hiš na rebru nad Breznico. Prebivalci novega naselja za obratom Planika pravijo, da v poletju nimajo vode, če pa se bo v neposredni bližini zidalo spomladaj novo naselje, bodo nastale še večje težave z oskrbo z vodo. Žirovnica ima enoten vodovod za osem vasi, razen za Smokuč in Rodine, ki imata svoj vodovod.

S tem v zvezi je tudi vprašanje cestne razsvetljave za novo naselje. Prebivalci hišic za obratom Planika imajo električni material, toda ni jim znano, kdo bo financiral dela.

### SELO-ZABREZNICA

Od Poharjevega travnika v Žirovnici do Zabrznice je že dlje problem meteornih voda, ki ob deževju poplavlajo travnike in hiše ob cesti Ži-

rovnica-Zabreznica. Zaradi te vode je bilo že veliko jeze in sovraštva med sosedmi, ker se vode vsak otepa kakor ve in zna. Na občnem zboru so ustanovili odbor, ki bo z občinsko upravo usklajeval delo pri kanalizaciji za odtok te vode. Zvonko Mežek, predsednik krajevnih skupnosti Žirovnica, je povedal, da pride ta kanalizacija v občinski proračun za 1968. leto.

Vaščani Zabrznice so postavili vprašanje razširitve vauške poti; ta dela so že v teku — krajevna skupnost je prispevala material, vaščani pa delovno silo.

V Zabrznici bodo spomladaj začeli popravljati gasilski dom.

### MOSTE, BREG, ŽIROVNICA

V Žirovnici sta dve lepo opremljeni samopostrežni trgovini, manjka pa boljše mesarija, ki oskrbuje potrošnike desetih vasi. Zato lahko zapišemo, da je mesarsko podjetje Jesnice že odkupilo svet med obema trgovinama in da bodo že marca začeli zidati moderno mesnico. Nezaupljivi vaščani so zahtevali, naj mesarsko podjetje pokaže članom sveta krajevnih skupnosti načrt zaradi morebitnih pripomb.

Nobenih znakov ni, kaj bodo ukrenili v primeru, če bo železnica ukinila rampe pred železniškim predorom v Mostah. S tem bo nastal problem dovodne poti za tri hiše.

Vaščani Most so na zboru »pomežiknili« predsedniku krajevnih skupnosti, naj bi ob priliki ogleda vauško pot v graben Završnico v Mostah.

### SMOKUČ IN RODINE

Ti dve vasi sta dobili v preteklih letih največ denarja od krajevnih skupnosti. Za popravilo gasilskega doma v Smokuču je krajevna skupnost prispevala 800.000 S din, za vodovod 350.000 in dvakrat za kanalizacijo 400.000 S din. S tem denarjem so vaščani teh dveh vasi rešili vse lokalne probleme in zato jih na občni zbor občanov ni bilo; dvakrat sklican sestanek je bil dvakrat nesklepčen. Na sestanku bodo zopet prišli takrat, ko bodo potrebovali denar. Prav imajo (seveda, če bodo vedno dobili denar)??

J. Vidic

## V nekaj stavkih

KRANJ — V Gorenjskem muzeju v Kranju je odprta stalna muzejska zbirka s področja arheologije, kulturne zgodovine in ljudske umetnosti, galerijska zbirka akademskega kiparja Lojzeta Dolinarja in občasna zgodovinska razstava Gradovi na Gorenjskem. V Prešernovi hiši si poleg spominskega muzeja lahko ogledate razstavo slikarja Rafaela Nemca. Občasne razstave so odprte vsak dan od 16. do 19. ure. Stalne zbirke pa ob nedeljah, ponedeljkih, sredo in sobotah ob istem času.

CERKLJE — Dramska sekcija kulturno-umetniškega društva v Cerkljah bo v nedeljo, 14. januarja, uprizorila na domačem odru prvo letošnjo igro, in sicer igro Prevara. Režiser je tamkajšnji učitelj Avgust Perne. Z igro nameravajo gostovati tudi po okoliških odrh. Do spomladi pa bodo naštudirali, kakor je povedal režiser, še dve igri, razen tega pa bodo pripravili programe za vse bližnje kulturne praznike in slave. — an

BLED — Nizke temperature, ko se živo srebro drži globoko pod ničlo, so povzročile, da je začelo zmrzovati Blejsko jezero. Domačini pravijo, da jezero zamrzne, kadar so nizke temperature vsaj deset dni zaporedoma. Danes smo sicer slišali, da je Blejsko jezero že pokrila ledena ploskev, vendar še ni tako trdna, da bi prenesla drsanje.



Prizori, ki po kranjskih ulicah niso redki. Kam s posodami za smeti? — Foto: F. Perdan



## Nesreče tega tedna

Ta teden se je na gorenjskih cestah pripetilo pet prometnih nesreč. Večina nesreč se pozimi pripeti zaradi tega, ker vozniki pri srečanju z drugimi vozili zavirajo na spolzkih in ozkih cestah, pri tem pa jih zanese v drugo vozilo. Tudi ta teden so se prav zaradi tega vzroka pripetile tri nesreče.

V Kranjski gori sta v torek, 9. januarja, pri srečanju trčila dva osebna avtomobila. Do nesreče je prišlo, ko je osebni avtomobil LJ 602-56, voznik Povalej Zoran, v ovinku vozil bolj po sredini ceste. Nasproti je privozil osebni avtomobil nemške registracije, ki ga je vozil Janez Podpadec. Avtomobila sta v ovinku trčila tako, da je nastalo na vozilih za okoli 1500 N din škode.

Istega dne popoldne se je pripetila prometna nesreča na cesti Škofja Loka-Ziri. Pri srečanju na zasneženi cesti sta se oplazila osebni avtomobil RI 154-88, ki ga je vozil Marjan Keber z Reke, in pa osebni avtomobil LJ 479-19, voznik Franc Starman iz Trbovelj. Voznika pri nesreči nista bila ranjena, na avtomobilih pa je za približno 3000 N din škode.

V sredo popoldne se je v Tenetišah pripetila hujša prometna nesreča. Voznik

avtobusa KR 88-09, ki ga je vozil Alfonz Ribnikar, je vozil iz Kranja proti Golniku. V Tenetišah je pripeljal iz nasprotne smeri voznik osebne avtomobila LJ 115-77, Franc Pečenik iz Ljubljane. Voznik osebne avtomobila je v blagem ovinku pred srečanjem z avtobusom začel zavirati, pri tem pa ga je zaneslo in je trčil v avtobus. Pri nesreči sta bila voznik avtomobila in njegova sopotnica laže ranjena, na avtomobilih pa je za 4000 N din škode.

Voznik tovornega avtomobila KR 91-45, naložen s pijačo, last podjetja VINO-pivo Kranj, ki ga je vozil Janez Rozman, se je pri srečanju z vprežnim vozom umaknil preveč na desno. Pri tem se

je pod tovornjakom udrl sneg, tako da se je vozilo prevrnilo pod cesto. Pri tem je nastalo za okoli 3000 N din škode na vozilu in na tovoru. Nesreča se je zgodila v četrtek, 11. januarja, dopoldne na cesti Bled-Bohinjska Bistrica.

Istega dne se je na cesti Kropa-Podnart pripetila prometna nesreča zaradi prekratke varnostne razdalje. Voznik poltovornjaka LJ 275-02 Franc Jesenko iz Kamne gorice je ustavil vozilo pred šolo v Lipnici. Za poltovornjakom je vozil kombi LJ 414-48, ki ga je vozil Stane Roblek. Zaradi prekratke varnostne razdalje Roblek ni mogel pravočasno ustaviti vozila. Pri trčenju je nastalo za okoli 5000 N din škode. L. M.

## Mladinski pevski zbor iz Lesc bo gostoval v Trstu in Gorici

Mladinski pevski zbor iz Lesc je v preteklih letih dosegel že lepe uspehe na samostojnih koncertih in z radijskimi oddajami. Požrtvovalni pevovodja prof. Karel Boštjančič je znal v mladih pevcih zbuditi resnično ljubezen do naše pesmi. Uspeh

ni izostal. Se ta mesec, 22. in 23. januarja, bo zbor gostoval v Trstu in Gorici. V Trstu bodo zapeli 28 umetnih, narodnih in partizanskih pesmi. To so v glavnem skladbe in priredbe tržaških skladateljev. Za oba koncerta v Trstu in Gorici je veliko zanimanje.

Gostovanje dobiva značaj slikov med učenci slovenskih šol v zamejstvu in v domovini. Koncerta v Trstu in Gorici prireja Slovenska prosvetna zveza v Trstu.



**murha**  
**LESCE**

Nagradno žrebanje  
bo 22. marca 1968  
ob 16. uri

Dobitnike nagradnih kuponov, katere so prejeli pri nakupu pohištva in tehničnega materiala v Lescah, obveščamo, da je prodaja zimske konfekcije v naši poslovalnici BLAGOVNICA — Radovljica podaljšana do 20. marca 1968.

Tudi v zimskem času dobite mrzla in topla jedila ter vseh vrst pijače v

gostišču DOBRČA Brezje  
en kilometer od glavne ceste  
Se priporoča!

CASOPISNI PAPIR  
LAHKO DOBITE  
PO UGODNI CENI  
VSAK DAN DO 15. URE

**GLAS**

OBOČINSKA STAVBA  
SOBA 110

## Naraščanje kršitev javnega reda in miru v Domžalah

Podatki zadnjih let o javnem redu in miru v Domžalah kažejo, da število kršitev iz leta v leto raste. Vse kršitve lahko razdelimo v dve skupini, in sicer spadajo v prvo skupino pretepi, nesramno, žaljivo in nedostojno vedenje na javnih krajih ali prostorih, kršitve v stanovanjskih in drugih zasebnih prostorih, nedostojno vedenje do uradnih oseb ali neupoštevanje zakonitih ukrepov uradnih oseb, točenje alkoholnih pijač pijancem in mladoletnikom ter nedovoljena posest in nošenje strelnega in hladnega orožja. V drugo skupino pa v Domžalah štejejo tiste kršitve, ki imajo namen pridobivati materialne koristi na nedovoljen način. Sem spada igranje hazardnih in drugih podobnih iger, klateštvo, vdanje prostituciji in vdajanje brezdelju in beračenju.

Najbolj pogosta prizorišča izgredev so gostišča in ulice v njihovi bližini. Pogostejše so kršitve ob sobotah, nedeljah, praznikih in plačilnih dneh. Med pretepači prevladujejo mlajše osebe, ki večkrat kale nočni mir v Domžalah. Zabeležili so tudi več primerov, ko so mladostniki metali kamenje na šolska okna, strašili s petardami potnike na avtobusni in železniški postaji ter razmetavali posode za smeti. Intervencije miličnikov niso bile vedno

učinkovite, kajti največkrat so se paglavci razbežali, če pa so počakali, so se miličnikom upirali, tako, da so ti morali večkrat uporabiti silo.

Za konec pa še pregled prekrškov zoper javni red in mir v Domžalah v lanskih devetih mesecih. Pretepi so bili 75, 29 primerov nesramnega, nedostojnega in žaljivega vedenja na javnih krajih, 51 primerov kršitev javnega miru in reda v stanovanjih in drugih zasebnih prostorih, klateštva oziroma brezdelja so zabeležili 13 primerov, beračenja 2 primeri, 1 primer hazardiranja, dosti kršitev pa je bilo tudi z nedovoljenim nošenjem strelnega in hladnega orožja, točenjem alkoholnih pijač pijanim osebam in onemogočanjem zakonitih ukrepov miličnikov. vig

Hotel  
Grad Hrib  
v Predvdoru

vabi goste na obisk hotela, kjer imate možnost smučanja, sankanja in drsanja na jezeru Črnjava. Vse športne rekvizite dobite na posodo v recepciji hotela. Vlečnica tudi že obratuje. Priporoča se kolektiv.

Komisija za delovna razmerja pri  
SGP PROJEKT KRANJ

## razglaš

naslednja prosta delovna mesta:

45 KV zidarjev  
10 KV tesarjev

Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas.

Prijave sprejema kadrovska socialna služba podjetja. Nastop dela od 1. februarja do zasedbe delovnih mest.

Kandidat mora priložiti prošnji potrdilo oziroma dokazilo o kvalifikaciji in potrdilo o zdravstveni sposobnosti za opravljanje poklica.

Sporočamo žalostno vest, da je v 52. letu starosti po hudi bolezni preminil

**Janez Kokalj**  
mizarški pomočnik

Pogreb dragega pokojnika bo v nedeljo, 14. januarja 1968, ob 10.30 izpred hiše žalosti na Golniku na pokopališče v Goriče.

Žalujoči: žena Jožefa, hčerki Ivica in Damjana, sestra Micka in Julka, brata Lovro in Anton ter ostalo sorodstvo

Golnik, Goriče, Letence, Kranj, Britof, 12. 1. 1968

Sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustila naša draga sestra in teta

## Katarina Piskernik

Pogreb drage pokojnice bo v nedeljo, dne 14. 1. 1968, na Jezerskem izpred hiše žalosti.

Žalujoči: brat Jakob z družino, sestre: Helena, Mici in Francka z družino ter ostalo sorodstvo

Zg. Jezersko, Slov. Javornik, Škofja Loka, Kranj, Ljubljana, Zagreb, 12. 1. 68.



## Prodaj

Prodaj 6 tednov stare  
PRASIČKE. Lahovče 21,  
Cerklje 111  
Prodaj dva PRASIČA,  
150 kg težka. Voglje 39,  
Senčur 112

**moške obleke**  
**Konfekcija,**  
**KRANJ**  
Titov trg 7

PRASIČA za zakol zame-  
njam za brejo SVINJO. Pro-  
dam SEME črne detelje.  
Voglje 73, Senčur 113

Prodaj PRASIČA za za-  
kol. Strahinj 17, Naklo 114

Prodaj 200 kg težkega  
PRASIČA za zakol. Sr. Bit-  
nje 27, Zabnica 115

Prodaj PRASIČA za za-  
kol. Sr. vas 36, Senčur 116

Prodaj KRAVO, 9 mese-  
cev brejo, ki bo četrtič te-  
letila in nov štedilnik gore-  
nje. Hudo 6, Križe 117

Prodaj ZREBETA, 8 me-  
secev starega. Trboje 37,  
Smlednik 118

Prodaj KRAVO, 9 mesecev  
brejo, in PRASIČA, 160 kg  
težkega. Voglje 85 119

Prodaj skoraj novo motor-  
no KOSILNICO BCS s se-  
dežem in ŽETVENO napra-  
vo. Zg. Brnik 5, Cerklje 120

Prodaj MIZARSKI STROJ  
(frezar). Senčur 276 121

Prodaj SMUČI-160 cm —  
kompletne z okovjem »kei-  
zer-gipron«. Jakelj, Ljub-  
ljanska 2, Kranj 122

Prodaj SEME črne dete-  
lje. Poženik 10, Cerklje 123

Prodaj traktorsko PRI-  
KOLICO »kipera« dvoosno.  
Sušnik Janez, Goričane 24,  
Medvođe 93

Prodaj novo italijansko  
avtomatično PLINSKO PEČ.  
Naslov v oglasnem oddelku  
95

Ugodno prodaj ZIMSKE  
GUME za fiat 750. Rebernik,  
Senčur 119 124

Prodaj novo stanovanjsko  
HIŠO 500 m iz središča me-  
sta Kranja, garaža, telefon.  
Pojasnili dobite na telefon  
21-773 Kranj 125

Prodaj KRAVO s petim  
teletom. Zg. Brnik 7, Cer-  
klje 126

Ugodno prodaj novo PO-  
STELJO in TRODELNO  
OMARO. Makovec, Zupanči-  
čeva 6, Kranj 127

Prodaj glavo SKOBELJ-  
NEGA STROJA s pripravo  
za valkat. Kranj, Primsko-  
vo, Reševa 13 128

Prodaj TELEVIZOR co-  
lumbus in 25 m<sup>2</sup> PARKE-  
TA. Godešič 78, Sk. Loka  
129

Prodaj mizarski VOZI-  
ČEK za vrtnanje. Senčur 314  
130

Prodaj VOLA. Babni vrt  
7, Golnik 131

KOTEL —50-litrski — nov  
za žganjekuho prodaj. Na-  
slov v oglasnem oddelku 132

Prodaj male PRASIČKE.  
Sp. Brnik 26, Cerklje 133

Prodaj mlade PUJSKE.  
Sp. Brnik 5, Cerklje 134  
Prodaj dva PRASIČA za  
zakol. Trboje 52, Smlednik  
135

Ugodno prodaj kompletno  
ozvočenje. Ogled pri hišniku  
Kulturnega doma v Naklem  
136

Nov ŠTEDILNIK tobi in  
PRALNI STROJ AEG, malo  
rabljen, ugodno prodaj. Ra-  
dovljica, St. Zagorja 18 137

Prodaj vprežne SANI, be-  
tonske ZELEZO 6 mm in  
pasjo HISICO. Mengeš, Go-  
renjska c. 10 138

Prodaj suhe BUTARE in  
MOPEL tomos. Tenetiše 12,  
Golnik 139

Prodaj TRAKTORSKO  
KOSILNICO s hidravliko.  
Skof Franc, Zlebe, Medvođe  
140

Ugodno prodaj MULO,  
težko 300 kg. Černe Janez,  
Poljšica 54, Zg. Gorje 141

Prodaj električni VARIL-  
NI APARAT. Zalog 48, Cer-  
klje 142

Prodaj GUMI VOZ-20 col  
in vprežno KOSILNICO.  
Stara Loka, Sk. Loka 143

Prodaj črno brejo SVI-  
NJO. Zg. Brnik 74, Cerklje  
144

Prodaj PRASIČA, 180 kg  
težkega. Hafner, Zabnica 68

Prodaj PRASIČKE. Pse-  
nična polica 12, Cerklje 146

Prodaj 10 PRASIČKOV, 6  
tednov starih. Cerkljanska  
Dobrava 7, Cerklje 147

Prodaj PRASIČKE do 25  
kg težke. Pivka 14, Naklo  
148

Prodaj novo TERMO  
PEČ. Zasavska c. 28/a Kranj  
Oreh 149

Prodaj dve TELICI, 14  
mesecev stari, in KONJA, 5  
let. Sp. Bitnje 20, Zabnica  
150

Zaradi bolezni ugodno pro-  
dam TELEVIZOR »atlas-de-  
lux«. Naslov v oglasnem od-  
delku 151

Prodaj ZAGO (venecijan-  
ko). Naslov v oglasnem od-  
delku 152

## Kupim

POSESTVO, srednje veli-  
ko, na Gorenjskem kupim.  
Naslov v oglasnem oddelku  
153

Kupim krmilno PESO. Po-  
nudbe poslati pod Stara Lo-  
ka 5, Skofja Loka 154

Kupim SKOBELJNO MI-  
ZO. Kranj, Trojarjeva 15  
155

Kupim rabljen MOPEL T-  
12. Popovo 1, Brezje 156

Kupim SLAMOREZNICO  
s puhalnikom in verigo. Su-  
ha 33, Kranj 157

Kupim večjo količino  
SMREKOVH DESK. Pod-  
jed, Britof 115, Kranj 158

## Prireditve

DPD SVOBODA PRIM-  
SKOVO vabi na PLES-  
NI VENČEK, ki bo v ne-  
deljo, dne 14. 1. 1968, ob  
17. uri v veliki dvorani  
Zadružnega doma. Igra  
ansambel IGORJA JAM-  
NIKA

KUD PREDOSLJE uprizo-  
ri staro ljudsko igro s pet-  
jem — ROKOVNJACI v ne-  
deljo, dne 14. 1., ob 15. uri  
v Bukovici in ob 19. uri v  
Voklem. 21. 1. ob 15. uri v  
Podbrezjah in ob 19. uri v  
Naklem. 28. 1. ob 15. uri v  
Zalogu in ob 19. uri v Pred-  
dvoru, 4. 2. 1968 pa v Vodi-  
cah in Trbojah, ura še ni  
določena. 141

GOSTILNA pri MILHAR-  
JU v Smartnem prireja v  
soboto, 13. 1. 1968, zabavo.  
Za ples in razvedrilo bo po-  
skrbel kvartet STEGEN.  
VABLJENI! 142

GOSTIŠČE pri JANČETU  
vas vabi v soboto na zaba-  
vo s plesom. Igral bo prizna-  
ni TRIO izpod Ljubnika  
143

Rdeči križ — Predoslje-  
Suha obvešča, da bo OBČNI  
ZBOR dne 14. 1. 1968 ob 8.  
uri v kulturnem domu (klet-  
ni prostor). Želimo polno-  
številno udeležbo 144

## Ostalo

Fantu nudim hrano in sta-  
novanje za pomoč na kmeti-  
tiji. Dorfarje 24, Zabnica  
146

NOGRAŠEK ANTON,  
Predoslje 117, opravlja  
vsa AVTO-KLEPARSKA  
dela hitro in solidno.  
Delam tudi v kooperaci-  
ji z dobrim AVTOLI-  
ČARJEM. Se priporo-  
čam!

Iščem mlajšo UPOKO-  
JENKO za varstvo dveh  
mlajših otrok v dopoldan-  
skem času. Nudim sobo,  
hrano in plačilo po dogovo-  
ru. Želič, Kovor — n. h.,  
Križe 147

Iščem gospodinjsko pomoč-  
nico, najraje upokojenko,  
vajeno molziti in malo ku-  
he. Drugo po dogovoru.  
Polan Kristina, Rečica kol.  
7, Bled 148

ZENSKO, ki dela na dve  
izmeni, ali UPOKOJENKO  
sprejemem za varstvo dveh  
otrok. Ostalo po dogovoru.  
Naslov v oglasnem oddelku  
149

GOSPODINJSKO pomočni-  
co išče 4-članska družina.  
Ing. Cerne, Kebetova 31,  
Kranj 150

Iščem ZENSKO, ki bi va-  
rovala polletnega otroka na  
domu v dopoldanskih urah.  
Homec, Kranj, Ul. 1. avgu-  
sta 11, telefon 22-272 151

**Kinematografsko podjetje**  
**Kranj**  
**razpisuje**  
**prosto delovno mesto**  
**CISTILKE**  
**za kino Center**

Pogoji:  
poskusno delo en mesec —  
stanovanje ni zagotovljeno  
— osebni dohodki po pra-  
vilniku — nastop v redno  
delovno razmerje je mo-  
žen takoj — razpis velja  
do zasedbe delovnega me-  
sta.  
Ponudbe sprejema kadro-  
vska komisija podjetja.

Čevapčiči, ražnjiči, klobase na žaru, plošča ala  
Delfin, pleskavica itd.

so specialitete gostilne DELFIN (za Delikateso), ki  
ima v svoji kuhinji urejen žar na oglje.

Vsak dan od 17. ure dalje do 20. dobite specialitete  
na žaru.

## KAR LAHKO STORIŠ DANES, NE OBLAŠAJ NA JUTRI!

Se danes kupi v eni  
izmed naših industrijskih  
trgovin

Kranj, Majstrov trg 12  
Maribor, Trg revolucije 6  
Zagreb, Gajeva 2 b  
Split, Zrtava fašizma 27  
Osijek, Augusta Cesarca 29  
Beograd, Knez Mihajlova 47  
Sarajevo, Maršala Tita 15  
Skopje, Ljubljanska 14

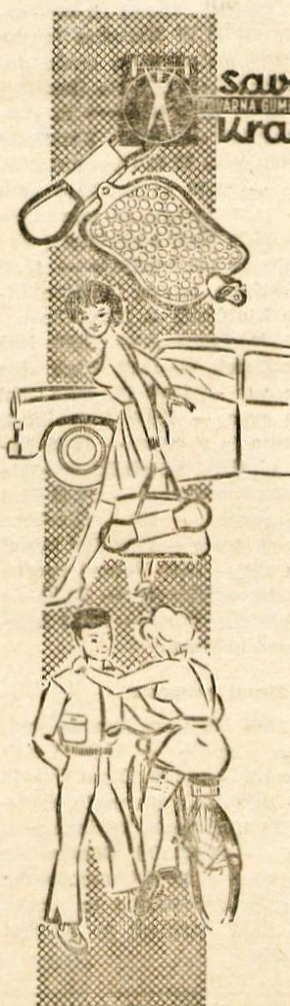
PLASČE ZA KOLESA, v neomejenih količinah  
po industrijski ceni samo N Din 15,48/kom

TERMOFORJE po znižani ceni  
štev. 2 1/2 samo N Din 7,20/kom

KLINASTE JERMENE vseh dimenzij in profilov  
od 450 — 14.000 mm v  
monokord in multikord izvedbi

GUMENE CEVI s tekstilnimi in brez tekstilnih  
vložkov za razne namene:

vodo  
paro  
plin  
nizek, srednji in visoki pritisk  
avtohladilnike  
stisnjen zrak  
varenje  
laboratorije  
pretakanje prijač, drenaža itd.



Že 47 let je naš zaščitni znak - znak kvalitete in nizkih cen!



## Radio

### SOBOTA — 13. januarja

8.08 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.25 Dvajset minut s pevci zabavne glasbe — 9.45 Iz albuma skladb za mladino — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Kar po domače — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Med novimi posnetki ansambla zagrebških solistov — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Popevke iz studia 14 — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Od melodije do melodije — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.45 Naš podlistek — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Igramo beat — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Pravkar pripelo — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč — otroci — 19.15 Pet minut za EP — 20.00 Revijiški in zabavni orkester RTV Ljubljana ter solisti — 20.30 Zabavna radijska igra — 21.00 Veseli zvoki godal — 21.30 Iz fonoteke radia Koper — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

#### Drugi program

20.05 Glasbena pravljica — 20.20 Mali večerni koncert — 21.20 Zborovske priredbe Matije Tomca — 21.40 Junaki koncertnih dvoran — 22.00 Ples v noči — 23.00 Ura pri Nikolaju Rimskem-Korsakovu

### NEDELJA — 14. januarja

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.55 Glasbena medigra — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Nedeljski napotki za tuje goste — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.15 Iz operetnih partitur — 13.40 Nedeljska reportaža — 14.00 Popoldne ob lahki glasbi — 14.30 Humoreska tega tedna — 15.05 Nedeljsko športno popoldne — 17.05 Operni koncert — 17.30 Radijska igra — 18.30 Tretja sonata za violončelo in klavir — 19.00 Lahko noč - otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.15 Srenadni večer — 23.05 Literarni nokturmo

#### Drugi program

9.35 Igramo kar ste izbrali — 13.35 Za prijetno popol-

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

dne — 14.15 Odmevi z gora — 14.35 Don Paspuale — opera — 16.30 Glasbena pozvezja Wolfganga Amadeusa Mozarta — 17.35 Izložbeno okno — 19.00 Strani iz slovenske proze — 19.20 Lahka glasba današnjih dni — 20.05 Radijska kinoteka — 20.25 Glasbena medigra — 20.30 Iz repertoarja Komornega zbora RTV Ljubljana — 21.20 Nedeljska reportaža — 21.30 Koncertni drobiž — 22.00 Glasbena skrinja — 23.00 Nočni koncert

### PONEDELJEK — 15. januarja

8.08 Glasbena matineja — 8.55 Za mlade radovedneže — 9.10 Iz jugoslovanskih studiov — 9.45 Razvoj našega mladinskega zborovskega petja — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Cocktail melodij in plesnih zvokov — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Januar P. I. Čajkovskega — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske narodne pesmi v raznih izvedbah — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Razpoloženjska glasba z velikimi zabavnimi orkestri — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Ljubljanski mešani zbori — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Pojeta sopranistka Ondina Otta-Klasing in basist Miro Gregorin — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Signali — 18.35 Mladinska oddaja Interna 469 — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s pevko Gaby Novak — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Skupni program JRT — 22.10 Radi ste jih poslušali — 23.05 Literarni nokturmo

#### Drugi program

20.05 Nadaljevalni tečaj nemškega jezika — 20.20 Izbrali smo vam — 21.20 Zabavni intermezzo — 21.30 Orgelsko delo Johanna Sebastiana Bacha — 22.00 Literarni večer — 22.35 Suita — 23.00 Cocktail melodij

### TOREK — 16. januarja

8.08 Operna matineja — 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.25 Petnajst minut s priredbami Tončke Maroltove — 9.40 Cicibanov svet in pesmice za najmlajše — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 V ritmu današnjih dni — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Concertino za violino in godalni orkester — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Pihalne godbe — 13.30

Priporočajo vam — 14.05 Pet minut za novo pesmice — 14.25 Vedri zvoki — 14.35 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 V torek nasvidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Igra Simfonični orkester RTV Ljubljana — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Slovenske vokalne in vokalno-instrumentalne skladbe — 18.45 Družba in čas — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s pevko Marjano Deržaj — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Radijska igra — 21.00 Pesem godal — 21.15 Deset pevcev — deset melodij — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT — 23.05 Literarni nokturmo

#### Drugi program

14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 14.35 Glasbene vinjete — 20.05 Svet in mi — 20.20 Vedno lepe melodije — 21.20 Moški zbor iz Zupena — 22.00 Jugoslovanski zabavni ansambl in orkestri

### SREDA — 17. januarja

— 8.08 Glasbena matineja — 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.10 Slovenski pevci in ansambl zabavne glasbe — 9.45 Glasbena pravljica — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Narodne in domače melodije za sredo dopoldne — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Scherzo in simfonietta — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Operetni zvoki — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Igramo za razvedrilo — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.45 Naš podlistek — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Naši glasbeni umetniki izvajajo Szymanovskega — 18.40 Naš razgovor — 19.00 Glasbene razglednice — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Vrhovi operne poudarjalnosti — 22.10 Za ljubitelje jazza — 23.05 Literarni nokturmo

#### Drugi program

14.05 Radijska igra za srednjo stopnjo — 14.35 Veseli akordi — 20.05 Okno v svet — 20.20 Radi jih poslušate — 21.20 Ukrajinske ljudske pesmi — 21.40 Od skladbe do skladbe — 22.15 Gramofonska plošča, radiofonija in glasba — 23.00 Razgledi po sodobni glasbi

### ČETRTEK — 18. januarja

8.08 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.25 Narodne pesmi iz Istre — 9.40 Pet minut

za novo pesmice — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Revija jugoslovanskih pevcev zabavne glasbe — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Prizor »Tičnica« iz Bravničarjeve opere — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igrajo pihalne godbe — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Izbrali smo vam — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Majhen recital Pavle Uršič-Petričeve — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Cetrlikov simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Turistična oddaja — 18.45 Jezikovni pogovori — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s pevcem Ninom Robičem — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Cetrlikov večer domačih pesmi in napევov — 21.00 Literarni večer — 21.40 Glasbeni nokturmo — 22.10 Slovenske skladbe za godalni kvartet sam ali s petjem — 23.05 Literarni nokturmo

#### Drugi program

20.05 Nadaljevalni tečaj italijanskega jezika — 20.20 Operni koncert — 21.20 Melodije po pošti — 22.20 Med mojstri lahke glasbe — 23.00 Za ljubitelje in poznavalce

### PETEK — 19. januarja

8.08 Glasbena matineja — 8.55 Pionirski tednik — 9.25 Vaški kvintet z Reziko in Sonjo — 9.40 Iz glasbenih šol — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Melodije za opoldne — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Pianistka Edith Farnadi igra Liszta in Bartoka — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Na kmečki peči — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Veliki valčki in uverture — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Turistični napotki za tuje goste — 15.25 Glasbeni intermezzo — 15.40 Kulturni globus — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Človek in zdravje — 17.15 Glasbene uganke — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Zvočni razgledi po zabavni glasbi — 18.45 Na mednarodnih križpotjih — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s pevko Jožico Svete — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Zbor Robert Shaw poje črnske duhovne pesmi — 20.30 Dobimo se ob isti uri — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.10 Iz sodobne baletne glasbe — 23.05 Literarni nokturmo

#### Drugi program

14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 14.35 V plesnem koraku — 20.05 Radijska igra — 21.20 Primorske ljudske pesmi — 21.40 Miniature za cimbal — 22.00 Bregenz 1967 — 23.35 Godala za lahko noč

## Televizija

### SOBOTA — 13. januarja

12.55 Smuk za moške (Evrovizija) — 17.35 Iz tedna v teden — 18.00 TV obzornik — 18.20 Zvezdica zaspanka — 19.20 S kamero pa svetu — 19.45 Cik cak (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Cik cak (RTV Ljubljana) — 20.35 Obrthumoristična oddaja (RTV Beograd) — 21.35 Videofonglasbena oddaja (RTV Zagreb) — 21.50 Gideon — film 22.40 Zadnja poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 18.00 Včeraj, danes, jutri (RTV Zagreb) — 18.20 Snežuljčica (RTV Ljubljana) — 19.20 S kamero po svetu (RTV Beograd) — 19.45 TV prospekt (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV

### NEDELJA — 14. januar

9.10 Kmetijska oddaja v madžarščini (RTV Beograd) — 9.25 Poročila — 9.30 Dobro nedeljo voščimo z veselimi hribovci in beneškimi fanti (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Zagreb) — 10.45 Mokedajeva matineja (RTV Ljubljana) — 11.55 Slalom za moške — 13.00 Nedeljska TV konferenca — 16.00 Košarka Lokomotiva: Crvena zvezda (RTV Zagreb) — 17.35 TV kašipot — 18.00 Dušica — film, 19.00 Bonanza — serijski film (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.45 Cik cak (RTV Ljubljana) — 20.50 Atelje 212 (RTV Beograd) — 21.50 Sportni pregled (JRT) — 22.20 TV dnevnik (RTV Beograd) — **Drugi spored:** 21.00 Spored italijanske TV

### PONEDELJEK — 15. januarja

15.45 Kulturna panorama v madžarščini (RTV Beograd) — 17.00 Poročila — 17.05 Mali svet (RTV Zagreb) — 17.30 Popotovanje po Aziji — 18.00 TV obzornik — 18.30 Epilepsija v otroškem obdobju — 18.50 Sejem mode 68 — 19.15 Nekaj slaščic iz jabolk — 19.40 Ornella Vanoni in drugi (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Cik cak (RTV Ljubljana) — 20.35 Noč in megla — TV drama (RTV Beograd) — 21.35 Po izbiri (RTV Zagreb) — 22.05 TV dnevnik (RTV Beograd) — **Drugi spored:** 18.00 Včeraj, danes, jutri (RTV Zagreb) — 18.20 Znanost 68 (RTV Beograd) — 18.50 Sejem mode 68 (RTV Ljubljana) — 19.20 TV pošta (RTV Beograd) — 19.45 TV prospekt (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV



TOREK — 16. januarja

17.30 Poročila — 17.35 Sejem mode 68 (RTV Ljubljana) — 17.45 Risanke (RTV Zagreb) — 18.00 Obrežje — 18.25 Torkov večer z Jožetom Privškom in Marjanom Kraljem — 18.50 Jugoslovanski pevci v tujini — 19.30 TV obzornik — 20.00 Cik cak 20.10 Veliki McQuinty — film 21.40 Bera slovenske kulturne tvornosti v letu 1967 — 22.10 Zadnja poročila (RTV Ljubljana) **Drugi spored:** 18.00 Poročila — 18.05 Tedenska kronika — 18.20 Telesport (RTV Zagreb) — 19.00 Resna glasba (RTV Beograd) — 19.25 Turizem — 19.45 TV spored 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

SREDA — 17. januarja

17.05 TV kronika v madžarščini (RTV Beograd) — 17.20 Poročila — 17.25 Serijska lutkovna igra (RTV Skopje) — 17.45 Sejem mode 68 — 18.00 TV obzornik (RTV Ljubljana) — 18.20 Združenje rado-vednežev (RTV Zagreb) — 19.05 Baletna oddaja (RTV Ljubljana) — 19.45 TV spored (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) 20.30 Neznana Talija — II. del — 21.30 Zadnji dan, prvi dan — film — 22.00 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 21.00 Spored italijanske TV

ČETRTEK — 18. januarja

17.10 Poročila — 17.15 Hre-  
stač-mladinski balet — 18.00  
TV obzornik (RTV Ljubljana)  
— 18.20 Narodna glasba  
(RTV Beograd) — 18.45 Po  
sledih napredka (RTV Ljubljana)  
— 19.05 Splet — glas-  
bena oddaja (RTV Beograd)  
19.45 Cik cak (RTV Ljubljana)  
— 20.00 TV dnevnik (RTV  
Beograd) — 20.30 Cik cak —  
20.35 Na poti od Kamnika  
do Radovljice — 21.20 Golden  
Gate kvartet — I. Oddaja —  
21.40 Zadnja poročila (RTV  
Ljubljana) — **Drugi spored:**  
18.00 Včeraj, danes, jutri  
(RTV Zagreb) — 18.20 Naro-  
dna glasba (RTV Beograd) —  
18.45 Mladinska tribuna (RTV  
Zagreb) — 19.05 Splet (RTV  
Beograd) — 19.45 TV pro-  
spekt (RTV Zagreb) — 20.00  
TV dnevnik (RTV Beograd)  
— 21.00 Spored italijanske TV

PETEK — 19. januarja

17.25 Poročila — 17.30 Moj  
prijatelj Flicka — 18.00 TV  
obzornik (RTV Ljubljana) —  
18.20 Mladinski koncert (RTV  
Beograd) — 19.05 Na sedmi  
stezi — 19.35 Ujeti koraki —  
19.55 Cik cak (RTV Ljubljana)  
— 20.00 TV dnevnik  
(RTV Beograd) — 20.30 Cik  
cak — 20.35 Paisa — italijan-  
ski film — 22.35 M. Bravničar  
— Kralj Matjaž — 23.35 Zad-  
nja poročila (RTV Ljubljana)  
— **Drugi spored:** 18.00  
Včeraj, danes, jutri (RTV  
Zagreb) — 18.20 Mladinski  
koncert (RTV Beograd) —

19.05 Mozaik — 19.55 TV pro-  
spekt (RTV Zagreb) — 20.00  
TV dnevnik (RTV Beograd)  
21.00 Spored italijanske TV



Kranj CENTER

13. januarja amer. barv. CS  
film ARABESKA ob 16., 18.  
in 20. uri, premiera amer.  
angl. barv. CS filma LIKVI-  
DATOR ob 22. uri  
14. januarja slov. barvni  
film SREČNO, KEKEC ob  
10. uri, amer. angl. barv. CS  
film LIKVIDATOR ob 13. uri,  
amer. barv. CS film ARABE-  
SKA ob 15., 17. in 19. uri,  
premiera amer. barv. filma  
TIGRICA ob 21. uri  
15. januarja amer. barv.  
film TIGRICA ob 16., 18. in  
20. uri  
16. januarja amer. barv.  
film TIGRICA ob 16., 18. in  
20. uri

Kranj STORŽIČ

13. januarja amer. barv.  
CS film RANČ SMRTI ob 16.  
uri, franc. barv. CS film  
IZLET NA TAHITI ob 18. in  
20. uri  
14. januarja amer. barv.  
CS film RANČ SMRTI ob 14.  
in 18. uri, franc. barv. CS  
film IZLET NA TAHITI ob  
16. uri, premiera japon. barv.  
CS filma SKRIVNOSTNA  
SLUŽBA ob 20. uri  
15. januarja amer. barv.  
CS film ARABESKA ob 16.  
in 18. uri, japon. barv. CS  
film SKRIVNOSTNA SLUŽ-  
BA ob 20. uri  
16. januarja premiera franc.  
CS filma GALIA ob 16., 18. in  
20. uri

Stražišče SVOBODA

13. januarja amer. barv.  
CS film RANČ SMRTI ob  
19. uri  
14. januarja amer. angl.  
barv. CS film LIKVIDATOR  
ob 15., 17. in 19. uri

Cerkije KRVAVEC

14. januarja japon. barv.  
CS film SKRIVNOSTNA  
SLUŽBA ob 19. uri

Jesenice RADIO

13. januarja amer. barv.  
CS film BEN HUR  
14. januarja amer. barv. CS  
film BEN HUR  
15. januarja španski barvni  
film MOJ POSLEDNJI TAN-  
GO  
16. januarja ital. franc.  
barv. CS film MALEZIJSKI  
GUSARJI

Jesenice PLAVŽ

13. do 14. januarja ital.  
franc. barv. CS film MALE-  
ZIJSKI GUSARJI  
15. do 16. januarja amer.  
barv. CS film BEN HUR

Žirovnica

14. januarja franc. nem.  
italj. barv. CS film ANGE-  
LIKA IN KRALJ

Dovje - Mojstrana

13. januarja nem. angleški  
film USODNA ORHIDEJA  
14. januarja amer. barv. CS  
film SREČANJE V PARKU

Kranjska gora

13. januarja franc. nem.  
ital. barv. CS film ANGELI-  
KA IN KRALJ

14. januarja franc. barv. CS  
film LUKSUZNA RESTAVRA-  
CIJA

Skofja Loka SORA

13. januarja amer. barv. CS  
film ČRNA ZVEZDA ob 18.  
in 20. uri

14. januarja amer. barv. CS  
film ČRNA ZVEZDA ob 15.,  
17. in 20. uri

16. januarja angl. barvni  
film NALOGA ESKADRILE  
633 ob 20. uri

Kamnik DOM

13. januarja franc. barv.  
film DRUGA RESNICA ob  
20. uri

14. januarja franc. barvni  
film DRUGA RESNICA ob  
17. in 20. uri

15. januarja franc. barvai  
film DRUGA RESNICA ob  
20. uri



Poročilo o žrebanju 2. ko-  
la srečk, ki je bilo dne 11.  
januarja 1968.

Srečke s končnicami      dobitok N din

|        |         |
|--------|---------|
| 20     | 8       |
| 270    | 50      |
| 07740  | 500     |
| 99240  | 1.000   |
| 906930 | 2.000   |
| 51     | 8       |
| 68511  | 500     |
| 75481  | 1.000   |
| 90421  | 400     |
| 459731 | 10.000  |
| 2      | 4       |
| 35962  | 404     |
| 73012  | 404     |
| 84562  | 504     |
| 063552 | 2.004   |
| 33     | 8       |
| 14943  | 500     |
| 23903  | 400     |
| 86583  | 500     |
| 100993 | 2.000   |
| 017543 | 30.000  |
| 4      | 4       |
| 01624  | 404     |
| 02904  | 404     |
| 05854  | 504     |
| 077174 | 100.004 |
| 718854 | 50.004  |
| 831604 | 2.004   |
| 15     | 10      |
| 38035  | 400     |
| 40445  | 1.000   |
| 45295  | 500     |
| 619885 | 10.000  |
| 06     | 10      |
| 76     | 20      |
| 126    | 100     |
| 2036   | 200     |
| 7      | 4       |
| 07957  | 1.004   |
| 51657  | 504     |
| 89137  | 404     |
| 969957 | 2.004   |
| 18     | 8       |
| 18118  | 408     |
| 61348  | 500     |
| 432578 | 2.000   |
| 496958 | 2.000   |
| 79     | 8       |
| 43869  | 500     |
| 66109  | 400     |
| 386619 | 2.000   |
| 515259 | 2.000   |
| 682639 | 2.000   |

Tržni pregled

v Kranju

Krompir 0,70 do 0,80 N din,  
korenček 1,80 do 2 N din,  
petršilj 2,50 do 3 N din, kislo  
zelje 1,80 do 2 N din, kisla  
repa 1,50 N din, črna redkev  
1,20 do 1,40 N din, rdeča pesa  
1,20 do 1,50 N din, rdeč radič  
8 do 10 N din, solata 5 do  
6 N din, jabolka 1 do 1,50 N  
din, suhe slive 3,50 N din,  
čebula 2,50 do 3 N din, česen  
8 do 10 N din, med 12 do 13 N  
din, surovo maslo 16 N din,  
skuta 4 do 5 N din, svinjsko  
meso 10 do 12 N din, zaklana

perutnina 10 do 12 N din za  
kg; ješprenj 1,80 do 2 N din,  
kaša 3,50 do 4 N din, koruzna  
moka 1,60 do 1,80 N din, aj-  
dova moka 3,50 do 4 N din,  
proso 2,50 do 2,80 N din, pše-  
nica 1 N din, oves 0,60 do  
0,70 N din, suho grozdje 2 N  
din za liter; jajca 0,65 do  
0,80 N din.

Prešernovo  
gledališče  
v Kranju

NEDELJA — 14. januarja  
ob 10. uri za IZVEN URA  
PRAVLJIC

9. GOSTOVANJE

DUNAJSKE REVIJE NA LEDU

8.—18. II. 1968

Z NOVIM PROGRAMOM  
EPISODEN



AVTOPROMET GORENJSKA  
KRANJ

VAS PELJE V CELOVEC PREKO TRBIŽA  
NA POPOLDANSKE PREDSTAVE OB 14.30

odhodi iz Kranja      predstave:  
ob 6. uri      sobota 10. II. 68  
sreda 14. II. 68  
sobota 17. II. 68

Vabi vas dunajska glasba in dunajski šarm

Vsako tretjo soboto dopoldan pa izleti v Trbiž

Informacije:

Kranj poslovalnica Turist  
telefon 21-563  
Tržič telefon 71-268



## Športni barometer pod Mežakljo Nepričakovana zmaga v Celovcu

Drugi del državnega prvenstva je prebudil spet domače navijače. Medtem ko je moštvo Jesenic lahko brez skrbi, Kranjski gori dva poraza ne vlivata veliko upanja na končni uspeh. Poraz proti Medveščaku v Zagrebu je bil časten. Mladim Kranjskogorcem se je sicer ponudila prilika, da bi pri rezultatu 5:4 za Medveščake morda lahko izenačili, saj na Šalati niso bili v podrejeni vlogi. Čeprav niso zmagali, pa so vseeno zapustili dober vtis. Pričakovati je bilo, da bodo proti zadnjemu vrščenemu moštvu Beograda prisluzili še nadaljnji 2 točki. Sneg, ki je motil igralce obeh moštev, ni bistveno vplival na razvoj dogodkov pod Mežakljo. Moštvo Kranjske gore je po-

vsem zatajilo. Tehnično pomanjkljivost bi morali nadoknaditi vsaj z borbenostjo in voljo. Tako pa smo to zaman pričakovali. Tako se jim je podcenjevanje nasprotnika hudo maščevalo. Izgubljene točke na domačem igrišču bodo za direktnimi nasprotniki za uvrstitve v sredino lestvice imele zato odločilno vlogo.

Moštvo Jesenic se je v sredo pomerilo v povratnem srečanju za evropski pokal z moštvom KAC iz Celovca. Le največji optimisti so pričakovali zmago Jeseničanov v mestni hali v Celovcu. — Vendar pa se je zgodilo ravno to. Najbrž pri rezultatu 5:2 ni bilo nigar več, ki bi podvomil v zmago KAC. Hiti igra naših igralcev pa je popolnoma razbila domače

igralce. Ti so bili po izenačenju psihološko in telesno izčrpani. Prav ta del igre pa je navdušil celo domače igralce, zato tega srečanja še dolgo ne bomo pozabili.

Jeseničani so bili tik pred velikim uspehom. Če bi češka sodnika priznala sicer razveljavljen gol, bi to najbrž lahko odločilo, da bi se Jeseničani uvrstili v polfinale tekmovanja za pokal evropskih mest. Razen tega pa bi bila minimalna zmaga na domačem igrišču tudi dovolj za takšen uspeh. Tako pa so se naši igralci dostojno poslovili od tega pomembnega tekmovanja. Zato jim tudi iskreno čestitamo. L. K.

## Občni zbor TVD Partizana in KUD

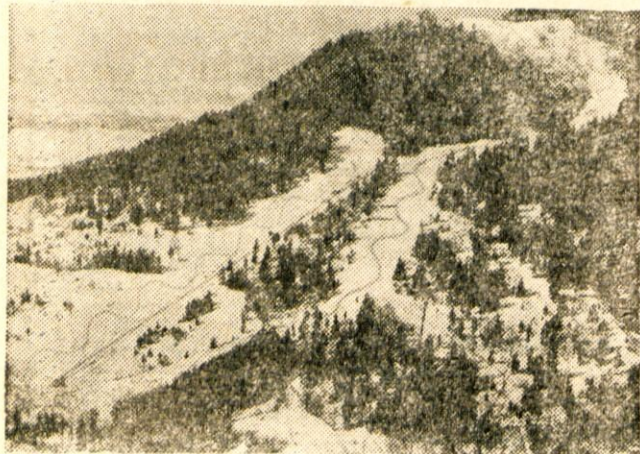
V soboto so na rednem letnem občnem zboru člani TVD Partizan in KUD Tabor Podbrezje pregledali delo v preteklem letu. Pred letom dni so se člani podbreškega Partizana združili s KUD, v katerem imajo v upravnem odboru enako število članov.

V Partizanu v Podbrezjah delujejo tri sekcije: nogometna, namiznoteniška in smučarska. Nogometaši, ki tekmujejo v B — skupini gorenjske nogometne lige, so po končanem jesenskem delu na tretjem mestu. Ker pa imajo v spomladanskem delu tekmovanja ugoden žreb,

upajo, da se bodo po enoletnem odmoru vrnili v A-skupino gorenjske nogometne lige. Namiznoteniški igralci ne tekmujejo v nobeni ligi, pa vendar z navdušenjem trenirajo. Še pred leti so v Podbrezjah imeli dobre smučarske skakalce, zdaj pa se bojijo, da bo ta smučarska zvrst propadla.

V programu dela za prihodnje obdobje imajo v načrtu, da v svoje vrste sprejmejo tudi strelce kot samostojno sekcijo. Za predsednika pa so ponovno izvolili Stanka Tonklija.

-dh



## Na smučarskih terenih Krpina v Begunjah občinsko prvenstvo v veleslalomu

Na smučarskih terenih Krpina v Begunjah bo jutri dopoldne radovljiško občinsko prvenstvo v veleslalomu za člane, članice, mladince, mladinke, pionirje in pionirke. Start bo ob 10. uri.

Smučarske terene Krpina so uredili člani TVD Partizan Begunje 1966. leta. Takrat so opravili več kot pet tisoč prostovoljnih delovnih ur. S tem so omogočili, da TVD Partizan sedaj lahko vsako leto med šolskimi zimskimi počitnicami na teh terenih za člane organizira več smučarskih tečajev. Do sedaj se je že dve leti zapored teh tečajev udeležilo od 80 do sto članov. Razen tega pa člani društva sodelujejo tudi na vseh smučarskih tekmovanjih, ki jih prirejajo nekatera društva in klubi. Ena izmed takšnih tekmovanj bo tudi nedeljski veleslalom, ki ga bodo tokrat sami organizirali.

## Skoki Po dveletnem premoru

Športno društvo Proleter iz Adergasa bo jutri ob 13 uri priredilo na 35-metrski skakalnici pod Krvavcem tekmovanje v smučarskih skokih za pokal Adergasa. Nastopili bodo člani, mladinci in pionirji gorenjskih in ljubljanskih klubov.

Za to prireditev se v Adergasu, Cerkljah in okoliških krajih še posebej zanimajo. Na zadnji tovrstni prireditvi pred dvema letoma si je skoje ogledalo več kot tisoč gledalcev.

J. J.

## Skoki Pohvala mladim

Minulo nedeljo je TVD Partizan Duplje priredil smučarske skoje na 25-metrski skakalnici v Dupljah. Čeprav je med tekmovanjem nenehno snežilo, je bilo nekaj dolgih in lepih skokov. Posebno pa je treba pohvaliti mladopionirje Jožeta Terana, Jojana Klemenčiča in Mirana Bonclja.

REZULTATI: 1. do 2. Franc Rakovec in Tone Rozman (20, 19,5) 3. Marko Koselj (19,5, 19), 4. Miran Bonclj (17, 17), 5. Jože Teran (16,5, 16,5).

Najdaljši skok (21 metrov) je imel Franc Rakovec, vendar je padel. S prvim preglednim tekmovanjem smo lahko zadovoljni, posebno še, ker so v zadnjem času najbolj napredovali pionirji.

J. K.

## 30-letnica smučarskih skokov v Kranju Letos dve skakalni prireditvi

Letos praznujejo v Kranju 30. obletnico prvih smučarskih skakalnih tekem. Zato bo smučarski klub Triglav v počastitev tega jubileja pripravil več prireditev. Najpomembnejši pa bosta nedvomno dve tekmovanji v smučarskih skokih.

Prva, že tradicionalna tovrstna prireditev za pokal Kranja, bo v nedeljo, 21. januarja ob 14. uri. Na tej skakalni prireditvi bo nastopilo več državnih članskih reprezentantov in popolna državna mladinska reprezentanca. Tako bo po dveh letih (ko ni bilo dovolj snega za te prireditve) v Kranju zopet tekmovanje v smučarskih skokih.

Druga prav tako ali na še

bolj zanimiva prireditev pa bo v počastitev 30-letnice prvih tekem v smučarskih skokih po letošnjih olimpijskih igrah v Grenoblu. Tako bo v sredo, 21. februarja, na 45-metrski skakalnici (na Gorenji Savi) prvič v zgodovini nočno tekmovanje v smučarskih skokih.

V smučarskem klubu Triglav se na obe prireditvi že pripravljajo. Predvsem pa si prizadevajo, da bi bila udeležba na obeh tekmovanjih čimboljša. J. Javornik

## V Bohinju tekači iz devetih držav

Danes in jutri bo v Bohinju 14. mednarodno tekmovanje v smučarskih tekih, ki je po FIS koledarju četrto zapored. Nastopili bodo tekmovalci in tekmovalke iz Avstrije (13 tekmovalk in tekmovalcev), Italije (15), Poljske (13), Češke (10), Romunije (7), Madžarske (7), ZRN in Jugoslavije.

Zaradi na novo zapadlega snega v nedeljo so imeli prireditelji precej dela na že narejenih tekmovalnih progah. Avtobusno podjetje Transturist Škofja Loka jim je za pomoč pri teptanju snega posodilo snežne sani polaris, ki jih uporabljajo na Voglu, tako da je za današnjo tekmo že vse nared.

Prvi so v Bohinju prispeli Jugoslovani, takoj po vrnitvi s tekmovanja iz ZRN so začeli trenirati. Madžarski in tudi naši tekmovalci so po treningih izjavili, da so proge odlično pripravljene, toda zelo težke. Prirediteljem ne gre oporekati, saj je to mednarodno FIS-A tekmovanje, na katerem bodo nekateri tekmovalci še lahko ufeji olimpijsko normo za Grenoble.

Danes so na sporedu teki posameznikov, jutri pa vsi štafetni teki. -dh

## Veleslalom Prvi Mulej

V nedeljo je smučarski klub v Begunjah na smučarskih terenih Krpina pod Petrom organiziral klubsko tekmovanje v veleslalomu. Nastopilo je 38 tekmovalcev.

REZULTATI: Člani — 1. Mulej 77,4, 2. Mlačnik 80,6, 3. Slibar 85,2, Mladinci — Kokalj 84,9, 2. Janez Krivic 87,2, 3. Jože Krivic 87,9. Mladinke — 1. B. Kolman 106,8, 2. Lombar 111,5, 3. P. Kolman 112,3. St. pionirji — 1. Pohar 66,8. Ml. pionirji — 1. Mikič 63,8. Pionirke — 1. Kolman 181,0.

-h

## Streljanje Najboljši Frelj

Konec minulega leta je strelska družina Sava v Kranju priredila v počastitev dneva JLA strelsko tekmovanje z zračno puško. Tekmovanja se je udeležilo 31 tekmovalcev iz osmih ekip.

Čeprav je strelska družina Bratstvo-Enotnost nastopila z zelo močno ekipo, pa njihova zmaga ni bila povsem prepričljiva. Precej so se jim namreč približali tekmovalci kranjske Iskre. Najboljši posameznik pa je bil Vinko Frelj.

REZULTATI — posamezniki: 1. Frelj (Br. En.) 183 krogov (od 200), 2. Peternel (Sava) 179. Ekipa: 1. SD Bratstvo-Enotnost 678 krogov, 2. SD Iskra 668 krogov.

Ekipa strelske družine Bratstvo-Enotnost je osvojila prehodni pokal.

B. M.

Izdaja in tiska ČP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 (stavba občinske skupščine) — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, maločasna in naročniška služba 22-152 — Naročni na: letna 24.—, polletna 12.— N din. Cena posameznih števk 0,40 N din — Inozemstvo 40,00 N din. — Mali oglasi beseda 0,6 do 1 N din. Naročniki imajo 20 % popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.